

EDICION EN CUATRO SECCIONES



Las Instigadoras cuento policial por Steve O'Donnell

OLVIERON A aparecer los pequeños dientes blancos, y volvió a repetir una vez más. —Mato por dinero y por placer. ¿No va a escribir eso, mi estimado doctor? —Tome una nota en un cuaderno de apuntes. Esperó hasta que le vané de nuevo los...

La boca se le torció con mueca de regocijo cortado. —Lo recordará, doctor. Me moví inquieto en el sillón. —Sus víctimas, ¿eran hombres o mujeres? —Meditó con gran seriedad. —Hombres y mujeres. —Y, ¿las personas que lo contratan? —Todas han sido mujeres. —Expliqué con cierta amplitud. Me las encuentro en mi círculo social. En fiestas y reuniones. —Por supuesto. En pequeñas recepciones, en té, en grupos semejantes. —Consulté mi cuaderno. —¿Tiene alguna dificultad en congeniar con los hombres? —Claro que no. —Esperé de golpe. —Sólo que, pues, me encuentro con mujeres más a menudo. —Dígame, prosiguió, ¿duerme bien en las noches? —Regresé la sonrisa maliciosa. —Me quiere dar a entender que si me recuerda la conciencia, ¿verdad? Ni lo más mínimo, doctor. Mis víctimas nunca vuelven a obsesionarme. —No me refería a ellas específicamente. —¿Corregi. Quiero significar, otras, ¿desadiladas? Cosas que lo hagan gritar cuando duerme y que lo despierten aterrizado en la oscuridad. El rostro no manifestó ninguna expresión. —Nunca sueño. No, nunca, jamás. —Tomé unas cuantas notas con la pluma. —¿Usted fue el benjamín de la familia Trent, le dije? —Hubo otras tres hermanas mayores? —Sí. —Debe de haber sido difícil. —Los ojos le parpadearon. —¿Por qué habría de ser difícil? Me encogí de hombros. —No logro imaginarme cómo, siendo siempre dominado por su madre y por tres hermanas mayores, pudiera ser agradable.

En las mejillas le brotaron dos manchas rubicundas. —Nunca he dicho nada semejante. Si en alguna ocasión hubo algún dominio, lo he arrojado lejos de mí. Tengo mi propio departamento. Puedo beber y fumar siempre que me viene en gana. No me veo obligado a darle cuenta a nadie. —Me inclinó hacia adelante. —¿Me permite probar uno de sus cigarrillos? —Eso lo sorprendió ligeramente. —¿Por supuesto que sí! Escogí uno y lo encendí. —En verdad que son buenos. —Se sintió halagado con mi observación. —Pare para que me los fabriquen especialmente para mí. —Fruicó el ceño con algo de preocupación. —¿No le parece que estén un poco suaves? —No, —le contesté. —Son perfectamente masculinos. —Fumé el cigarrillo. Me dijo antes que su padre falleció cuando todavía era usted muy joven. ¿Que es lo que recuerda de él? El semblante se le ensombreció pensativamente. —En realidad... no mucho. Únicamente que tenía mucha bondad y mucha paciencia. Siempre me era posible recurrir a él cuando se presentaban dificultades y molestias con... —Se detuvo de golpe y se encogió de hombros. —Yo continuaba observando el humo de mi cigarrillo que se disolvía en el aire. —Si estuviera vivo, ¿tendría mi edad? Me miró por unos instantes. —Supongo que sí. —Deje caer la ceniza en un cenicero. —¿Se le olvidó a usted en alguna ocasión el cumpleaños de su mamá, dígame? —Sí... en una ocasión y... —¿Le provocaron una escena? ¿Le reprochó falta de cariño? ¿Le dijo que era mal agradecido? ¿Egoísta? ¿Falta de consideración? —No contestó palabra, pero una ligera

línea de sudor le comenzó a brillar en la frente. —¿Y sus hermanas? ¿Nunca olvidó el cumpleaños de ellas? ¿El día de su santo? ¿Sus aniversarios de matrimonio? Una luz extraña le reflejó en los ojos. —Una de mis hermanas ha muerto... Y yo, aguardando. —Se humedeció los labios, con nerviosidad. —Fue un accidente. —Entonces deje que pasaran unos segundos... pocos... —¿Fue su primera víctima? —La voz se volvió estridente, elevada en su tonalidad. —No emplee esa palabra! A Doris no la cuento para nada. —Se enjugaba la frente con un pañuelo blanco de seda. —No intenté matarla; pero estábamos solos en la casa, y ella burlándose de mí, molestándome, refunfuñando... —Una de las comisuras de la boca le temblaba. —No tenía más que diez y siete años cuando ocurrió. Me había estado vociferando órdenes acerca de esto... y lo otro... durante todo el día... y, por último, ya no pude aguantar más... —¿No le causaron dificultades los de la policía? —No... Me creveron. Les conté que había estado limpiando la pistola cuando se disparó accidentalmente. —De nuevo el resplandor en los ojos, y casi me murmuró. —¿Fue tan sencillo librarse de ello? —Ahora la habitación se notaba abrumadora, pesada. —¿Es extraño que hubiera una pistola en una casa como la de ustedes? —Las yemas de los dedos tocaron, distraíentemente, el bulto de la axila de la chaqueta. —La compré y la escondí en el desván. Al principio, sentía muchísimo miedo; pero luego aprendí a sostenerla, a manejarla, y casi se convirtió en una amiga. Mi única amiga. Era tan fría,

tan eficaz, y lograba resolver tantos problemas... —Interrumpióse de repente, y consultó el reloj. —¿Ya casi son las cinco. —Su reloj está un poco adelantado —corregí—. Todavía disponemos de bastante tiempo. —Otra vez la sonrisa tan peculiar. —Doctor, ¿no se da cuenta de por qué me encuentro aquí? —Fruicó el entrecejo al reparar mis notas. —Usted me dijo que sus hermanas tenían la voz muy semejante. ¿Estridente? ¿Mandona? ¿Írónica? ¿Exigente? ¿Con movimientos de impaciencia. —Sí... sí... ¡probablemente se lo dije! —¿Y... ¿su madre también? —Tribudó de modo imperceptible. —Supongo que sí. —¿Y todavía sigue recibiendo órdenes de todas ellas? —Ahora negó con la cabeza, vigorosamente. —Estoy libre de ellas por completo. —Sí —aprobé—; pero las sigue visitando con frecuencia, con regularidad, ¿no es verdad? Se enojan muchísimo si no lo hace, ¿eh? —El mal carácter le reventaba por todos los poros, saliendo a la superficie; pero logró dominarse bastante. —Será preciso que le ponga las cosas más en claro, doctor. Yo no he venido aquí en calidad de paciente. Pero, al parecer, un pensamiento le cruzó por el cerebro. —¿No tratan sus otros pacientes de hacerlo hablar de sí mismo, mi estimado doctor? —Sí, por lo regular. —Se sonrió con un ligero indicio de timidez. —¿Supongamos que yo va sépa mucho acerca de usted, doctor? ¿Supon-

En el rostro suyo apareció la perplejidad. —¿Supongo que advertiste su voz? —pregunté—. Un hombre observador como tú lo haría. —Fruicó como si dudara. —La estridencia subrayada, por supuesto —añadí—. Lo agudo bajo la modulación estudiada y fingida. ¿Seguro que lo notaste? —Sí, creo que sí... ahora que me lo dice. —Pues sí —continuó—, y sin duda que te contó alguna historia fantástica acerca de mí. A menudo lo hace, ¿sabes? ¿Qué fue lo que te inventó, Don? ¿Que hoy un antiguo ladrón de bancos? ¿O que salgo con otras mujeres? ¿O que me dedico a la trata de blancas? —Mené la cabeza negando, y se rió un poco. —No... ¡Nada tan fantástico! —Anda, Don, síguelo. Dime lo que te haya contado. Quizás sea algo que no he oído todavía. —Logré dominar su falta de deseo para confirmarme nada. —Bueno, se limitó a asegurarme que usted se negaba a darle el divorcio que le solicitaba, a menos de que le asignara propiedades por valor de un millón de dólares. —Soltó una carcajada de regocijo. —Un millón de dólares? Vamos, hombre, ¡si la pobre mujer no tiene un sólo centavo! Y, en cuanto al divorcio, los hechos son precisamente al contrario. Le he estado rogando, pidiendo, suplicando, durante años, para que me deje libre. —Pardapodés con asombro. —¿Pero si es una Trent! ¡Tienen millones! —Volví a reírme con más ganas. —Acaso alguna de las ramas de la familia Trent los tenga. Pero mi esposa me trajo como dote la insignificante suma de diez mil dólares de deudas. —Taramudeó ligeramente. —Pero, ¿esa casa tremenda? ¿La residencia con sus enormes terrenos y prados? —Moví la cabeza con incertidumbre. —Dudé mucho de que, al fin de este año, estemos viviendo en ella. No me puedo permitir el lujo de sostenerla con el dinero que me produce mi profesión. —Todavía no volvía en sí de su sorpresa. —Pero me prometió quince mil... Me senté de nuevo, y me sonreí con tristeza. —¿Por qué se casan los hombres? En realidad, de verdad, no lo sé. Me figura que existía cierta atracción al principio. —Me fróté los ojos con cansancio. —Cuando estaba hablando de tu madre y de tus hermanas, Don, no podía menos que pensar en mi esposa. Todas ellas tienen, al parecer, mucho en común. —Me observaba con alguna incertidumbre. —Tal vez, mi esposa hasta se parezca a una de tus hermanas, Don. —¿Glady? ¿O ¿era Doris? —Pues no... Sí, algo parecida a Doris. —Y la voz, ¿también la voz es igual? —Habrás advertido los ojos de mi esposa, ¿verdad Don? ¿Ese imperio? ¿Ese mandato? Sí... hasta el pequeño toque de locura. —Le di tiempo para que meditara en ello. —Se frótase la mano con nerviosidad. —Sí, creo que sí lo advertí... Exhalé un suspiro profundo. —Se diría que siempre está dando órdenes. Algo semejante a Doris. ¿Observaste eso, Don? ¿Te dio una orden (PÁSA A LA PAGINA 10)

Mi Viejo Hogar en Kentucky

por Art BUCHWALD

HABLESE de "manejo de las notificaciones" y probablemente no hay periodistas más manejados en el mundo que los que informan sobre el Derby de Kentucky. La primera señal de lo que nos estaba reservado fue cuando dos hombres de la Antigua Destilería Fitzgerald (a cada destilería se le asignó un periodista) nos recibió en la rampa con un julepe de menta, una llave de la ciudad en forma de un abridor de botellas y dos copros de "Mi viejo hogar en Kentucky". Luego nos llevaron a un automóvil y en él a la Mansión del Gobernador en Frankfurt, en donde se nos dio julepe de menta y se nos hizo coroneles honorarios de Kentucky. Luego fuimos al jardín, a oír una banda tocar "Mi viejo hogar en Kentucky". Una hora más tarde estábamos de vuelta en Louisville. Cuando nos dirigíamos a nuestro Motel Holiday, vimos un gran letrero que decía: "Bienvenido, coronel Buchwald". Bajamos del automóvil y antes de que nadie pudiera detenernos cantamos "Mi viejo hogar en Kentucky".

una corbata —también de coronel— cuatro cigarrillos puros y nos hicieron ciudadanos honorarios de Louisville. Cuando llegamos a nuestra habitación, había cajas de Antigua Fitzgerald apiladas en todos los rincones. Dos botellas habían sido puestas bajo la almohada y había varillas flotando en la banera. Pusimos la televisión y estaban cantando "Mi viejo hogar en Kentucky". Preparamos un julepe de menta y esperamos a que ocurriera algo más. No tomó mucho tiempo. Los dos hombres de la destilería vinieron por nosotros y nos llevaron al Hipódromo de Churchill Downs donde se corre el Derby. Al llegar a las

puertas nos dieron un julepe de menta, mientras los magnavoces lanzaban las notas de "Mi viejo hogar en Kentucky". Luego nos llevaron al palco de la prensa y nos hicieron miembros honorarios de la Semana de Fraternidad de los Escritores de Churchill Downs. Nos permitieron apostar a un caballo y luego nos hicieron miembros honorarios de la Asociación de Escritores Hípicos Perdedores. Alguien nos dio un julepe de menta y apostamos en la carrera siguiente. Ganamos y el julepe pagó cinco a uno. Nos comenzamos a sentir algo mareados. Los dos hombres de la destilería nos preguntaron si estábamos dis-

puestos a salir en televisión, que estaba tomándose desde la pista, y contestamos que sí. De modo que nos hicieron huéspedes honorarios de la televisión, y nosotros les habíamos de la diferencia entre las carreras de Ascot y las de Churchill Downs. "La principal diferencia", mustamos, "es que en Ascot no hacen los julepes de menta tan fuertes". Creímos que tras de la transmisión de televisión habíamos terminado el día, pero por supuesto que estábamos equivocados. Uno de los hombres de la destilería dijo: "Tenemos la responsabilidad de que usted se divierta". Comenzamos a cantar "Mi viejo hogar en Kentucky", pero el hombre dijo: "No, espere. Tenemos para usted un honor que raras veces es otorgado a quien visita Louisville". "Van a hacerme ciudadano honorario del julepe de menta", dijimos, balanceándonos un poco. "No, es algo más importante todavía". "Bueno, dígame", le pedimos, agarrándonos a la baranda, pues la pista comenzó a dar vueltas. "Vamos a hacerlo un caballo honorario", dijo el hombre, con los ojos nublados por lágrimas de orgullo.

¡QUE TIPOS!

por Julio BARRENECHEA

LOS EVANGELISTAS muestran en público la enorme capacidad de arrepentimiento del hombre, y la condición para hablar apasionadamente y proclamar su fe ante multitudes invisibles. Suelen ser pecadores arrepietidos, pero a veces, parece que se arrepieten de haberse arrepietido y regresan al pecado.

El escultor Carlos Canut de Bon fue hijo del fundador del movimiento evangélico en Chile, cuyos seguidores fueron bautizados como canutos en consideración a su apellido. O sea que si el caballero, en vez de Canut se hubiera llamado Patut, los canutos se habrían llamado los patutos.

En cuanto al escultor, no siguió en absoluto las teorías de su señor padre. Jamás pecó para arrepentirse, y nunca se arrepintió de pecar. Por allá por el año 1916 tuvo su época de oro, después de haber obtenido una medalla en un salón de París. Entonces era un bohemio elegante, de gran melena, poderosos bigotes, y profundos ojos, muy parecido al poeta colombiano Julio Flores, que es el autor de la letra de la célebre canción ecuatoriana, "Flores Negras". Su figura romántica estaba arrancada de una página de Murger, o había huído directamente del escenario del Municipal, en alguna representación de la "Bohème". De estatura más que mediana, coronaba su cabeza con un sombrero de grandes alas, y bajo su barbilla flotaba al viento una suelta corbata de paño. Lo recuerdo muy bien, alguna bella mañana, apareciendo en el cerrito del Parque Cousiño, donde mi padre, que era un permatraz visitante de las áreas verdes, me llevaba de niño a pasear, conduciéndome de la mano. Debo confesar que el centro de mi interés, más que en el cerrito, radicaba en el restaurante del parque, donde era posible servirse unos sandwiches de jamón, obtenidos de no sé qué chanchos celestiales, junto con ese refresco llamado aloja, que mi gacznate recuerda con nostalgia. Fumos con el escultor hasta el panorama de la batalla de Malpu, cuya ausencia es un handicap en contra de los niños actuales. Su profundidad hacía soñar y conducía a extrañas regiones. Y esos muñecos de tamaño natural, representando soldados muertos, a los pies del mirador central, eran de un realismo mágico.

Canut de Bon, con su atuendo, me parecía una figura admirable. Mi padre en aquella ocasión, lo invitó a nuestra casa, y allí, al entrar al comedor, mi abuela, no compartió mi admiración. Acostumbrada a la esteriotipia burguesa, miró a Canut de Bon como a una aterradora figura de un mundo extraño, levantó ambos brazos, gritó: "¡Jesús!", y salió corriendo despavorida.

Mi padre llamaba al escultor, "Canut de Bon de cobero", porque en el entierro del poeta Pedro Antonio González, se había ido en el pescante, manejando una victoria. También supe, por mi progenitor, que en un tiempo se había estado exhibiendo

en un almacén del centro de Santiago, un inmenso queso de bola, gigantesco. Era un queso para ciclopes. Coincidió aquel momento con que Canut de Bon se sacó un premio en dinero, y aquella fue la fiesta del queso. Canut compró la inmensa bola, los complementos líquidos necesarios y también algo de pan. Adquirió papel de seda de diferentes colores, recortó banderitas y adornó un local. Luego invitó a numerosos amigos, todos los cuales se lanzaron al oír del queso. Fue la gran fiesta que se hubieran querido los ratones.

En la fiesta de Canut de Bon, todos fueron rebanando y rebanando hasta que al inmenso queso lo rebanaron entero. No quedó nada de nada, y Canut para que la fiesta continuara, mandó a canjear su ropa por vitualias, terminando su festejo, en calidad de anfitrión adánico.

Fue nuestro artista el autor de aquel Manuel Rodríguez, que con un brazo muy largo, sosteniendo un sable, estaba situado en su pedestal frente a la estación Mapocho. La razón de la desproporción fue la siguiente: A Canut de Bon lo fueron a embargar en su taller. Entre las especies, el receptor anotó la estatua del guerrillero, recién terminada, y le tomó las medidas para identificarla. Cuando el receptor se fue, el escultor le cortó a Manuel Rodríguez varios centímetros de la cintura, de manera, que cuando lo fueron a buscar alegó que era otro, y tuvo tiempo para colocarlo en el pedestal. Ese Manuel Rodríguez fue muy pleiteado. Pasó largo tiempo en una comisaría. Después fue a parar a un paseo público de Llay Llay, donde le pasó lo peor, lo pintaron dorado.

Carlos Canut se especializó en mascarillas y se transformó en un verdadero chuncho anunciador de la muerte. Merodeaba alrededor de las casas de los enfermos graves, y apenas se producía un estiramiento, él se presentaba a tomar la mascarilla del occiso. Pero no era ésta su única relación con el Más Allá. Vivía al otro lado de la Estación Central, donde la gente es muy aficionada a las animitas, llenas de velas encendidas. Corrió una hasta el frente de su casa, y así se proveía fácilmente de velas para su iluminación personal.

En el amor se le veía, por las noches, con unas inauditas damas con plumas y capas de terciopelo, pintadas por Toulouse

Lautrec. Vivía en una especie de torre de madera, llena de rendijas, a la cual como tenía vista por todos lados, él llamaba "la mansión de los bellos paisajes". Una tarde lo fue a buscar allí un amigo. Él entreabrió la puerta, y contentiéndolo, se limitó a decirle: "estoy amando".

La última vez que vi a Carlos Canut de Bon, lo encontré por la calle San Diego. La vida no había aproximado. Yo había reemplazado a mi padre en su amistad. "Mira muchacho, me dijo, no tienes por ahí unos ochocientos mil pesos que me prestes?" Casualmente no ando con esa suma, le respondí, pero te puedo proporcionar dos. Magnífico, me dijo, recibiendo la suma. Luego lo llevé al Club Coquimbo y Atacama, y lo declaré mi invitado, a condición de que me dejara usar su sombrero. Así lo hizo, y se sentó radiante frente a una mesa. Fedi para él una docena de huevos fritos y una botella de tizana. Cuando se encontró ante la realidad de semejante agasajo, levantó los ojos y me dijo: "Ahora creo en Dios".

Y después de este creyente de evangélico origen, al Dios de la convicción de la existencia de Dios se le volvía tan sólida frente a cosas tan concretas, vamos a recordar a un increíble profesional, para cuya aparición requerimos el escenario de la Plaza de Armas de Santiago.

La "Plaza", así, a secas, como la llamamos familiarmente, no sólo está situada en el centro de la ciudad, sino también de nuestro afecto y de nuestra memoria. Ahora es fundamentalmente el punto de reunión de palomas, no tan tímidas, de lustrabotas azules y de jubilados, frecuentemente blanqueados por las palomas. Cuando nos sentamos en un banco de la plaza, pensamos: esta ciudad será pacífica y habitable, mientras nos podamos sentar a no hacer nada, en uno de estos gratuitos bancos. En otra época, el paseo vespertino diario, y el de los domingos al mediodía, estaba perfectamente organizado. Los jóvenes daban vueltas en una dirección y las niñas en la contraria, y cada uno conservaba su puesto, como en el caballo de un carrusel.

El poeta rumanista Clemente Andrade Marchant captó esta visión en la siguiente imagen: "En la vitrola de la plaza giran dos discos de sexos". Y agregaba, además, que por las tardes, salía a cazar patorrillas con las escopetas de sus ojos. Era diablito el poeta. Además, se veía al viejo Lillo, con una gran barba, muy parecido al Supremo Hacedor, con la única diferencia, que mientras el segundo se ocupó de hacer el mundo en siete días, Lillo se ocupó toda la vida de hacer perchas con alambre de cobre, sentado en un banco de la plaza. También se veía al filósofo don Pedro Pablo Alvarez, alto, magro y descalzo, pensar a la sombra de los árboles, y a veces disputarle el alimento a las palomas, mientras la banda del Bún, a falta de Orfeón de Carabineros, tocaba un poutpourri de "Madame Butterfly".

Pero el espectáculo asombroso que en aquel sitio ocurría, en época pasada, era el contemplar de improviso, en la esquina de Merced con Estado, a un árbol totalmente rodeado de pájaros, y luego ver a ese árbol ponerse a caminar y atravesar con su alada corona hacia la plaza. Era don Manuel Vargas, el amigo de los pajaritos.

Don Manuel Vargas era un hombre de poco más de dos metros de estatura, y de poco menos de ciento cincuenta kilos de peso. Yo, de niño, lo miraba hacia arriba, y le alcanzaba a divisar un abundante bigote y una roja nariz de porrón. Escuchándolo hablar se sabía que Chile había participado en muchas guerras de las que

uno creía, y él era veterano de todas. Era un hombre hercúleo. Algún día un chofer le faltó el respeto desde un automóvil en marcha, él estiró un brazo y lo sacó del asiento como a un muñeco, lo castigó y luego lo devolvió al automóvil, que estrellado contra un poste. La alimentación de don Manuel era sólo a base de unidades. Como anfitrión era espléndido



los hijos del cielo. Don Manuel también los reconocía y hasta les ponía nombres. A una diuquita coja que se le posaba en el hombro, la llamaba la Chabellita. No aceptaba por motivo alguno que a los pájaros se les pretendiera confundir con los seres humanos, colocándoles en los árboles unas casitas a imitación de las casas de los hombres. Nosotros no podríamos vivir en ríos, decía, ni en tras señoras poner huevos. Si se quiere ayudar a los pajaritos, hay que allegarles el material, para que hagan sus viviendas naturales. O sea, proclamaba, como un visionario, el sistema de la autoconstrucción, y con más altura de miras, ya que era en las ramas de los árboles.

Pero un día, el veterano de tantas batallas comenzó a enfrentarse con el enemigo invencible, o sea, con ese que los oradores dramáticos llaman con tanta gracia la "Parca". Se sintió muy mal, por sus propios pies, casi arrastrándose, llegó hasta las puertas del Hospital San Juan de Dios. Cayó en las gradas, y dos religiosos, viéndolo en tal estado, lo ofrecieron los correspondientes oficios. Yo no he venido a confesarme, he venido a mejorar, dijo entre sus dolores. Lo introdujeron piadosamente, lo acostaron y comenzaron a proporcionarle toda la atención médica posible. Cada vez que le acercaban el pocillo con agua bendita, para que se santiguara, él lo disparaba lejos, sin rendirse ante la proximidad de la muerte. Cuando ya sintió que llegaba el final irremediable, llamó a mi padre y le pidió que le llevara una bandera chilena y los Estatutos del Partido Radical. Se puso ambas cosas sobre el pecho. Y lo curioso es que al morir, la lengua le llegó hasta los Estatutos. Mi abuela decía que era, porque de allí se lo había llevado el diablo. Pero, de todas maneras, los pajaritos de la plaza, se quedaron muy tristes.

Era un hombre excesivo. Para él no había fiesta buena si después de varios días de acción ininterrumpida, a las tocadoras de arpa no se les reventaban las yemas de los dedos, y a él no se le reventaban las yemas, de tanto zapatear las cuecas. Y este hombre tan duro y tan violento, este guerrero ateo, tenía un espíritu social infantil y un tierno corazón. Era el tiempo de los tranvías con imperial y con conductoras, con esas curiosas viejas chilenas, muy feas, y con un pequeño sombrero de hule, en equilibrio sobre la frente, dejando en libertad el inmenso moño. Se cuenta que un rotito enfrascado, se le acercaba a una de ellas, a cada vaivén del tranvía, y le pedía un



Un Equivalente Moral de la Guerra

por Ernesto MONTENEGRO

UN PENSADOR norteamericano, William James, propuso en 1910 una fórmula que anticipaba en algunos años la idea del Presidente Wilson de crear una organización parlamentaria mundial (la Sociedad de las Naciones de Ginebra) y los Cuerpos de Paz que ha reparado hoy por el mundo la iniciativa del Presidente Kennedy. Lo que proponía el profesor de filosofía de la Universidad de Harvard era que se canalizaran las energías y el entusiasmo de la juventud en todo el mundo civilizado para "sublimarlas" hacia ideales de conquista pacífica de los recursos integrales de la Naturaleza. William James era uno de los más eminentes psicólogos de su tiempo, y tenía, por lo tanto, muy presente la formidable tendencia a la lucha y al predominio que arraiga en el corazón del hombre desde sus mismos orígenes como ser racional, y de consiguiente comprendía de sobra que tales instintos no podían suprimirse ni con plegarias ni menos con decretos legislativos. El único recurso válido era aprovecharlos en empresas constructivas, en vez de dejarles libre curso en actos de violencia.

Los ensayos que escribió en tal sentido fueron los últimos de su fecunda obra de publicista. En ocasiones había protestado por ciertas manifestaciones belicosas de Teodoro Roosevelt; pero a medida que envejecía, el profesor James ganaba en comprensión, y así concluyó por ver en la actitud misma del ex Presidente un material aprovechable para fines superiores de naturaleza pacífica. James había llegado a

ser la personificación de la convivencia espiritual. Al convertirse en el campeón más elocuente y persuasivo del pragmatismo de su colega el profesor Peirce, expandió su afán de conciliar ideas y doctrinas en la esfera de la religión, y en sus admirables "Variedades de la Experiencia Religiosa" llegó a admitir la posibilidad de fenómenos psíquicos o de otra naturaleza que se rigieran por leyes ajenas a las del mundo material. Esto explica la profunda admiración y respeto recíproco que lo ligaran a su contemporáneo Bergson.

EN VISPERAS DE LA GUERRA MUNDIAL

Ese mismo año, 1910, Europa se hallaba en medio de una de sus crisis periódicas. Francia e Inglaterra habían estado a punto de apelar a las armas por sus roces en el Africa ecuatorial (Fashoda) y poco más tarde el Kaiser intentaría una de sus demostraciones bélicas en Agadir. Así se explica la coincidencia del plan de desarme moral de William James con la publicación simultánea del libro del inglés Norman Angell "La grande ilusión", que debía ganarle el Premio Nobel de la Paz. Su autor había tenido una formación harto diferente de la que recibió William James. Angell se había educado "al aire libre" en una híbrida mezcla de experiencias de toda laya, lo que el humor norteamericano acostumbra llamar la Universidad de Hard Knocks, y que en Chile diríamos "costalesándose", como Sancho en el manto. Fue toda

su vida periodista, pero en su juventud había hecho vida de cowboy en las praderas de Estados Unidos.

Ambos autores coincidieron, sin embargo, en que el mundo moderno debía dejar a un lado las soluciones violentas de las diferencias nacionales. El inglés, como hombre reflexivo y de espíritu práctico, descartaba la guerra como un escandaloso derroche de energías y recursos. En una palabra, "la guerra no paga ya", y empobrecía tanto al vencedor como al vencido. La gran guerra del 14 vino a probar más de lo que anunciaba Norman Angell, porque los lazos solidarios de las finanzas y la vida industrial moderna iban a imponer al vencedor, o a los países vencedores, la urgente obligación de ayudar a los vencidos a ponerse en pie y reanudar su vida económica para bien de todos.

EL ARGUMENTO MORAL DE WILLIAM JAMES

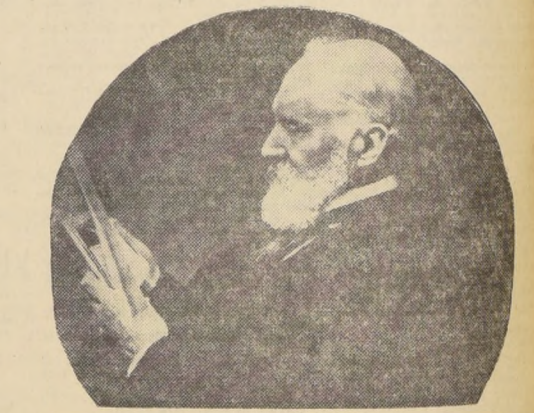
James toma las cosas de más atrás. Va a los fundamentos de la naturaleza humana, a su idiosincrasia, y toma en cuenta que ya en el niño apunta el impulso egoísta a sacar ventaja e imponer su voluntad a los otros. Su plan de regeneración comienza, pues, por la conscripción de la juventud, a fin de abrir las hostilidades contra la Naturaleza, en cuanto ésta ponga obstáculos al desarrollo y al bienestar de los seres vivientes. Mientras Angell vuelve al argumento de lo que podría beneficiar al progreso humano el empleo de los inmensos recursos económicos que hoy se

destinan a armamentos y a mantener en pie de guerra a millones de hombres, James piensa en la regeneración moral de las generaciones que fueran dirigidas a emplear sus energías, su brio y su entusiasmo en combatir los desastres que suelen ocasionar las fuerzas naturales en tierra, en el mar o en los aires; en reclamar tierras estériles, en extender las comunicaciones, ahogar epidemias, destruir las invasiones parasitarias en la agricultura, asegurar la salud a los pueblos mal nutridos, etc. En fin, lo mismo que hoy se proponen los Cuerpos de Paz, medio siglo después de la muerte del gran maestro norteamericano.

COMO CANALIZAR LA ENERGIA JUVENIL

James, con característica ecuanimidad, comienza por reconocer las virtudes que generalmente se asocian con el espíritu marcial: disciplina, resistencia física, capacidad para encarar ventajosamente los peligros y dificultades, y si estas cualidades se pueden traspasar a la juventud por intermedio de la educación y con el consenso de la opinión pública, se lograría una feliz "transferencia" de los impulsos agresivos del hombre a las disposiciones competitivas del muchacho. Como educador nato, James se pronuncia resueltamente por los métodos de persuasión que fluyen del ejemplo, de la presión invisible del ambiente social. Veamos ahora dónde podría hallar sus colaboradores más eficaces.

Cuando las primeras bombas atómicas hicieron explosión en



WILLIAM JAMES

Hiroshima y Nagasaki, una parte del clero norteamericano se sumo a los grupos humanitarios que condenaron la manzanera de inocentes en nombre de los principios morales de los credos protestantes. Naturalmente, los cuáqueros se sumaron a esa protesta, porque ellos habían aceptado ir a la guerra solamente como camilleros y demás servidores de la Cruz Roja, encarando peligros acaso mayores que los que arriesgaron los combatientes; pero sin quebrantar la doctrina inscrita en el Evangelio. Filósofos laicos, como Bertrand Russell, filántropos de la categoría de Albert Schweitzer se sumaron también a los que denuncian la competencia atómica. Un grupo considerable disiente, sin embargo, de esa forma de pacifismo que Tolstoy y Gandhi hubiesen apoyado probablemente.

En uno u otro caso todos habrían de coincidir en las fórmulas propuestas por James y Angell, en cuanto este medio siglo ha venido a confirmar con holgura sus premisas. La guerra nuclear total cumpliría con exceso la obra destructora que denunciaba el autor inglés, y aun la

evidencia concluyente de la potencia para imponer prudencia a ambos bandos en conflicto. La sugerencia de William James de troite ha bastado hasta el momento para semejante catástrofe convertir la rivalidad bélica en una especie de torneo deportivo con fines utilitarios, sería acaso lo que recibiría una aceptación más espontánea de parte de la juventud en Rusia, en Estados Unidos, como en China y demás países de uno y otro lado de la barricada. Ahora mismo se ha visto a ambos grupos participar en el Año Geodésico, en la red de comunicaciones estratégicas y en el intercambio de informaciones climáticas. Hasta se anticipa la posibilidad de que la ingeniería de llegar a la Luna logre aunar los recursos de Rusia y Estados Unidos con participación de astronautas de diversa una y otra nacionalidad. Así, estupenda hazaña sería realmente el premio al ingenio, al esfuerzo y al coraje del género humano, representado con su contribución personal en la tentativa, así como participaran hombres de ciencia de diverso origen en su preparación.

El Camino de una Generación

por Gil Blas TEJEIRA

FRECUENTEMENTE algunos de nuestros hombres calificados de nuestra América son calificados de europeos, ya por quienes ven el mundo como lo creen, ya por quienes ven el mundo como lo creen, ya por quienes ven el mundo como lo creen...



Manuel Ugarte

Vivíamos, como bien lo expresó el brasileño Ruy Barbosa, con los ojos fijos en Europa, como si en nosotros hubieran encarnado los espíritus de los emigrados.

Habíamos escuchado la prédica de algunos grandes iberoamericanos o latinoamericanos, como hemos dado en llamarlos.

¿Qué lección de entonces no se sentía atraído por Aziel, según la concepción de José Enrique Rodó? Éramos una gran reserva espiritual, llamados a salvar el idealismo hebraico frente a los anglosajones inspirados por Calibán. Manuel Ugarte, más americano que Rodó, nos predicaba socialismo conjuntamente con el repudio del "imperialismo yanqui". Rufino Blanco Fombona y hasta el frondoso y "evanescente" Vargas Vila querían hacer de nosotros una fuerza contrapuesta a nuestros vecinos del Norte.

Se hizo un himno para las juventudes hispanoamericanas, que se cantaba con entusiasmo en colegios y escuelas.

Por otro lado, nuestros valores estéticos estaban europeizados. Y más que europeizados, afrancesados. El ideal de todo poeta o escritor de entonces era ir a París. Rubén Darío tenía como paradigma a Verlaine. Gómez Carrillo nos hablaba de "Lutecia". Alejandro Sux se fue de polizón en un barco para alcanzar la meta de París. Francisco García Calderón nos daba en literatura "digesta" el pensamiento de Bergson y Boutroux.

Fue grande nuestro desconcierto cuando vimos a los pueblos que habían creado la cultura que tanto admirábamos y deseábamos asimilar, resquebrajarse en feroz matanza. Cuando surgió la revolución ru-



Rómulo Betancourt



Juan Bosch

sa en 1917, muchos creímos sinceramente que ella traería la solución a nuestras ansias de libertad y justicia y aceptamos la definición de Henri Barbusse: "El resplandor sobre el abismo". Eran millares los jóvenes iberoamericanos que entonces prendían velas a Lenin y muchos corrieron a devorar las obras de Hegel y Marx, los grandes inspiradores de los revolucionarios rusos. Quizá el magnetismo que ejerció sobre nosotros el experimento soviético hubiera durado poco, de haber podido las naciones occidentales, después del armisticio de 1918, lograr una paz justa.

Pero no lo lograron. Los Catorce Puntos de Wilson se gelatinaron en un juego de políticos cegados por el odio y el nacionalismo. La Liga de Naciones nació en ausencia de su padre y creció raquítica por falta de apoyo de los Estados Unidos. La Rusia roja seguía siendo nuestra esperanza.

Más Rusia tampoco dio la medida. El entronizamiento de una dictadura despiadada, la separación de Trozki, alcanzado en su refugio mexicano por el brazo alve de un sicario de Stalin, la especulación burlesca de Rusia con el pueblo español, el entendimiento con Hitler y la es-

terilización del pensamiento eslavo que tan impresionantemente se había manifestado en sus grandes novelistas anteriores a la Primera Guerra Mundial, fueron acumulando decepciones en nuestro ánimo.

Fue entonces cuando se inició el regreso de la generación en la que ocupó un puesto apenas entre la multitud. El remedio de los males que agobiaban y aún agobian a nuestros pueblos no estaba en una duplicación del experimento comunista, como tampoco en la vuelta al "mundo de ayer". Surgió entonces el anhelo de estudiar nuestra realidad, de buscar el remedio a ellas comenzando por su conocimiento.

La empresa era gigantesca. Muchos de los capitolios hispanoamericanos estaban oscurecidos por sultanes, proyecciones de la era colonial. Analfabetismo, hambre, enfermedades endémicas y la abulia, secuela de todo ello, eran el panorama que presentaba nuestra América. Un esfuerzo titánico venía haciendo el pueblo azteca, con una revolución que estuvo sobre las armas por un decenio. En Perú surgió el APRA. En Venezuela, Acción Democrática. Y todos nosotros sentimos que la revolución mexicana era nuestra, como lo eran el APRA y Acción Democrática.

¿Qué pretendían estas tres fuerzas? Redimir al hombre iberoamericano tanto intelectual como económicamente. Vencer lo que ahora llamamos el subdesarrollo.

Mientras el "imperialismo yanqui" sufría modificaciones fundamentales, Franklin Delano Roosevelt inició "la política del buen vecindaje". Los Estados Unidos necesitaban de nuestro progreso para asegurarse su bienestar y librarnos de la desesperación comunista.

Hoy, cuando se dice que los líderes hispanoamericanos que se levantaron predicando contra el imperialismo yanqui están claudicando, se olvida que hay una enorme diferencia entre el trato de un Theodore Roosevelt, un Wilson y un Coolidge y el de un Franklin D. Roosevelt y un John Kennedy.

No es mero oportunismo que Juan José Arévalo, quien tanto ha predicado contra el imperialismo yanqui y motejado por muchos de comunista, sea un ferviente defensor de la Alianza para el Progreso y un opositor a la sovietaización que Fidel Castro ha traído a Cuba.

El fenómeno cubano ha alentado sin duda a los Estados Unidos contra el peligro comunista. Ya en sus hombres rectores existe la convicción de que sólo ayudándonos a superar nuestra economía, que hoy asegura el bienestar de las élites y condena a la inanición a las masas, podremos impedir el contagio castro-wista.

Hay evidentes obstáculos. Entre ellos hay que contar la incursión de los castreses en la política, que ha tenido brotes tan recientes como el de Argentina, Perú y Guatemala. Para contrarrestar éstos y asegurar a nuestros pueblos libertad y justicia social, los líderes indicados son los de la generación de regreso; la que por nobleza e idealismo creyó en el experimento ruso y que hoy busca ahincadamente la verdad americana.



José Enrique Rodó

El Subdesarrollo y el Minifundio

por Joaquín BORRERO

OS CONCEPTOS de subdesarrollo y minifundio están estrechamente ligados en Latinoamérica, y significan una existencia marginal de tenida impasiblemente en el pasado, sin que los avances de la civilización moderna logren en forma alguna cambiar las antiguas estructuras.

Muchos sociólogos aseveran que espontáneamente no será posible lograr un cambio radical en sociedades afianzadas en el pasado, cuyas condiciones han colocado regiones, zonas y países enteros al margen de la vida actual y fuera del alcance de la técnica moderna. Sería necesario atacar el problema de frente y sin vacilaciones, utilizando la intervención gubernamental, como factor que juega un papel de vital importancia, ya que las leyes económicas sin dirección alguna serán incapaces de transformar las economías de hambre que gobiernan las zonas subdesarrolladas y minifundistas.

La teoría de la libre empresa exclusivamente no opera ni puede operar en países subdesarrollados en la misma forma como lo hace en naciones industrializadas. Por una parte, aunque se cuente con una riqueza natural inmensa, la pobreza seguirá imperando si no se dispone del personal técnico para dirigir su explotación o no se tiene el capital necesario para financiarla. Por otra parte, la formación de capitales en países pobres es una tarea casi imposible de realizar la más de las veces, ya que se requiere la labor conjunta de todo un pueblo para financiar proyectos de gran envergadura de carácter nacional, labor que, en combinación con la iniciativa privada, sólo puede patrocinar el Estado mediante la creación de nuevos impuestos o canalización de los medios monetarios existentes.

El pretender implantar con todo rigorismo las teorías de Adam Smith, John Stuart Mill o John M. Keynes en países o regiones que ni siquiera han logrado superar la época feudal, es tan absurdo como pretender imponer las teorías comunistas de Marx y Lenin en pueblos tan individualistas como los latinoamericanos, en los que cada hombre es un partido político, como lo demuestran los cientos de revoluciones con que cada uno ha salpicado su historia.

Actualmente existen en países como Colombia, Venezuela, Ecuador, y otras grandes zonas de minifundio. Cada una de ellas es un pequeño mundo provincial cimentado en sus tradiciones y costumbres, impermeable a toda influencia exterior; zonas que conservan con celo hasta el propio pasado de hace 200 años, y en las cuales el apego a la tierra ha causado el fenómeno de las divisiones sucesivas hasta llegar a convertir regiones enteras en colcha de retazos, improductiva, inframarginal, erosionada y antieconómica.

La actividad física del hombre hacia la labor constructiva se encuentra allí totalmente limitada; unas cuantas horas de trabajo diario cubren la capacidad de absorción de labor de la tierra. El ocio y la inactividad se hacen cargo de consumir el resto de esa capacidad; el alcohol mata el tiempo, y la actividad sexual trata de compensar el aburrimiento, la existencia sin halagos, una vida de sufrimientos, privaciones y angustias, produciendo al mismo tiempo otro fenómeno totalmente necesario, como lo es el alto índice de crecimiento demográfico, que con el correr de los años, aumenta la tragedia.

La capacidad creadora, la actividad intelectual, no solamente se encuentra limitada por barreras infranqueables, sino que también se encuentra condenada a la inoperancia y de hecho a la inexistencia. Las valiosas conquistas intelectuales de los grandes hombres y de las grandes épocas, los tesoros ocultos para la mayoría de los habitantes de esas regiones, jamás recibidos, siquiera fugazmente, las luces de la ciencia, el arte...

Luchar con sistemas furtivamente tomados de gigantes industriales para redimir de la miseria a un pueblo inculco y atrasado, es como pescar sardinas con arpones de matar ballenas.

EL CHIQUITO ABNER
POR AL CAPP

¡AHÍ VIENE EL AVIÓN DE VIETNAM PARA ECLARARNOS LA BASURA AQUÍ!

¡ENCIMA DEL MONUMENTO AL ÚNICO HÉROE DE TAPULÍN, EL GENERAL PANDEMAIZ!

¡SOLLOZANDO! ¡FACABAN DE ECHARLE ENCIMA LA BASURA AL GENERAL PANDEMAIZ!

¿OTRO AVIÓN NORTEAMERICANO? ¡YO NO NECESITO NINGUNA AYUDA!

¡AGUANTA LA MANO, IDIOTA! ¡YO SOY UN NORTEAMERICANO!

¡NECESITAMOS SU VOTO CONTRA RUSIA! ¿NECESITA UD. UN VOTO? ¡ME LO HUBIERA DICHO! ¡YO SOY DELEGADO!

¡EN EL MISMO INSTANTE OTRO HÉROE NORTEAMERICANO RECIBE EL MISMO TRATAMIENTO EN LA O.N.U.

¿POR QUÉ PERMITIÓ UD. QUE EL DELEGADO DE VIETNAM LE HICIERA ESO? ¡PORQUE NO PODEMOS OFENDERLO!

¡NECESITAMOS SU VOTO CONTRA RUSIA! ¿NECESITA UD. UN VOTO? ¡ME LO HUBIERA DICHO! ¡YO SOY DELEGADO!

¿USTED? ¡SI! ¡YO SOY EL DELEGADO DE BAJA ESLOBOVIA! ¡TENGO QUE TRABAJAR PORQUE MI GOBIERNO NO ME PAGA!

CABLE
A LA LÍNEA AÉREA DE VIETNAM: LA HORA DE BOTAR LA BASURA DE UDS. HA SIDO CAMBIADA DE LAS CUATRO P.M. A LAS SIETE P.M., CON EFECTO INMEDIATO. BURÓ NORTEAMERICANO DELA

ALDÍA SIGUIENTE
¡SON LAS SIETE! ¡ES LA HORA DE BOTAR LA BASURA! ¡ADONDE ESTAMOS? ¡ESTAMOS SOBRE LA BASURA DE RUSIA!

EL PASADO 22 DE MAYO SE CUMPLIO EL PRIMER CENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL POETA PEDRO ANTONIO GONZÁLEZ; RENOVADOR DE LA POESÍA CHILENA. "LA NACION" ADHIERE A LA CELEBRACION DE ESTE ANIVERSARIO PUBLICANDO UN ESTUDIO DEL NOVELISTA LUIS MERINO REYES Y UNA ENTREVISTA A DON ANTONIO ORRIGO BARROS: QUE FUERA AMIGO Y DISCIPULO DEL POETA.

El Poeta

Pedro Antonio González

por Luis MERINO REYES



EL POETA Pedro Antonio González nació en Colpué, comuna de Gualeaçu, departamento de Gualeaçu, provincia de Itapúa, el 22 de mayo de 1863 y falleció en Santiago el 3 de octubre de 1903. Colpué es una zona agrícola, pobre, de tierras secas y vino escaso, donde los padres del poeta, don José María González y doña Petronila Valenzuela, eran pequeños propietarios. Colpué tiene en la actualidad unos 1.600 habitantes. Estos datos nos parecen de interés porque muestran la pobreza de las tierras en que se ha medido la cuna de las figuras más notables de Chile, llegadas a la capital con empuje conquistador.

Pedro Antonio tuvo tres hermanos, un hombre y dos mujeres, y estudió sus primeras letras en la Escuela Pública de Gualeaçu. A los catorce años componía versos y leía cuanto papel impreso llegaba a sus manos. Es el ávido comienzo de la mayoría de los poetas. Fray Pedro Armengol Valenzuela, tío carnal suyo, hermano de su madre, que llegó a ser en Roma nada menos que General de la Orden de la Merced, hizo cargo de su educación. El niño anhela ser sacerdote, pero su tío Pedro Armengol se opuso, estimando, con agudeza sentido práctico, propio de una autoridad eclesiástica, que pronto, debería ganar el sustento para los suyos. La Iglesia perdió acaso a un predicador sin paralelo, a un apocalíptico poeta sagrado, y el laicoismo ganó, en cambio, a un vate de amplísimo registro, uno de los más amplios que ha tenido Chile, y tal vez, América.

Cuando Pedro Antonio cumple 15 años, su tío Pedro Armengol lo trae a Santiago y lo incorpora al Colegio de los Padres Mercedarios, repasándole el mismo sus lecciones de gramática y de latín. Cuando sabe la noticia de la muerte de su madre, Pedro Antonio escribe su primer poema elegiaco, digno de recuerdo.

Al ser designado, Fray Pedro Armengol Valenzuela, Superior de la Orden de los Mercedarios, en Valparaíso, matricula a Pedro Antonio en el Liceo cuya rectoría desempeñaba el famoso poeta don Eduardo de la Barra. A pesar de la indulgencia habitual de De la Barra con los jóvenes, el vate y pedagogo no se interesa por el muchacho y cuando posteriormente alude a González como escritor, lo hace desdenosamente, como si se tratara de un aficionado sin importancia. El caso, cuyos motivos no nos es posible desentrañar, coincide con la dimensión en que habrá visto a Balmorero Lillo, los amigos de su hermano don Samuel cuando alternaban en las grandiosas veladas del Ateneo;



Antonio Bórquez Solar



Marcial Cabrera Guerra

pero, afortunadamente, la supervivencia literaria no la establecen ni los críticos pontífices ni los prohombres.

A los 18 años del poeta, Fray Pedro Armengol Valenzuela se va a Roma, para asumir el generalato de su Orden y deja trasladado a Pedro Antonio al Colegio de El Salvador, que regentaba un compatriota suyo, don Salvador Rojas Carreño. Es el año 1880 y en el plantel se reúnen doctos maestros, uno de los cuales es el sacerdote don Juan Escobar Palma, latinista, teólogo, filósofo, consumado gramático y profundo conocedor de la historia literaria, cuyas clases tenía a su cargo en el Colegio. Es posible que el señor Escobar Palma, más que Fray Pedro Armengol, sea el maestro decisivo en la vocación poética de Pedro Antonio González, cuya actividad lírica muy su generis, ligada a la erudición y al sólido conocimiento semántico.

También fue maestro de Pedro Antonio, don Enrique Oportus, que se convirtió enseguida en su amigo entrañable y que fue docto conocedor de clásicos y modernos, agitador político y hasta soldado activo en buena parte de la campaña del Pacífico; orador brillante, cuyo discurso en la Asamblea reunida para celebrar el Centenario de Voltaire, impulsó a don Isidoro Errázuriz a estrecharlo en un abrazo; radical doctrinario de los tiempos de Pedro León Gallo, Manuel Antonio Matucana, Valenzuela. Muerto este héroe civil chileno en la pobreza y el olvido, Julio C. Barenrechea recuerda así su sepelio: "Las manillas del cajón mortuario eran versos, los acompañantes cinco; faltaba uno. Pedimos entonces el concurso de un vecino de ropas claras y de alma generosa, a fin de que nos acompañase".

Al mismo tiempo que Pedro Antonio González estudiaba en el Colegio de El Salvador, seguía clases de Derecho en la Universidad. El poeta, lector infatigable, sabedor de todo lo que contiene más allá de su letra escrita un texto legal, se adentró en el estudio del Código de Comercio y se decidió jamás a dar examen; leyó con hondura y dedicación a Carlos Marx y a Lasalle.

Terminados sus estudios en el Colegio de El Salvador, Pedro Antonio sucede a su maestro, el sacerdote don Juan Escobar Palma, pero en ese tiempo su tío Fray Pedro Armengol Valenzuela, le traía su protección aquilantando sus ideas positivistas. Y ya hemos visto, al describir el funeral de don Enrique Oportus, cómo morían los positivistas en la América Hispánica.

Gracias a un prestigio de seriedad y sabiduría, Pedro Antonio obtiene clases en el Liceo Santa Teresa, de Antonia Tarragó —motivo de su hermoso canto "A Santa Teresa de Jesús"—, en el Liceo Santa Catalina; en el Liceo Rafael Valentín Valdivieso y en el de Isabel Le Brun de Pinochet, haciendo indistintamente clases de gramática, historia, literatura, filosofía y presentando el mismo sus cursos ante las comisiones universitarias, dato importante para atenuar la leyenda de su borrachera crónica de que ha habido enseguida. Además, sirvió el poeta, ocasionalmente, diversas asignaturas en variados establecimientos particulares; preparó exámenes a muchos estudiantes de humanidades y de leyes y llegó hasta escribir memorias para más de algún licenciado en Derecho que ni siquiera le pagó su trabajo.

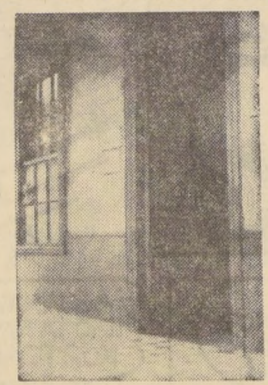
Pedro Antonio era ecuaníme y bondadoso maestro, de fuerte influencia ante sus alumnos y en especial con sus alumnos en cuya naturaleza influyó, sin duda, el aura lírica del poeta. En aquellos años de esfuerzo y pobreza invasora, se produce la amistad de González con sus alumnos Margarita Sola, admiradora de sus versos y madre de Ema Contador, su futura esposa. Ema era una chiquilla impúber y el amor del poeta vacila entre ellas y sus primas Alicia y Melisanda. En el estudio de la poesía de Pedro Antonio González captaremos su inclinación a las apenas píberes cancheros de que hablaba Rubén Darío, en su "Responso a Verlaine", configuradas con insalvables cuerpos de ángeles o vírgenes rubias.

El poeta es ya un racionalista, materialista, un radical, incubado en nidales clericales, en política, y deista puro en su inquietud metafísica. No olvidemos que el propio Voltaire fue un deista.

La muerte de la madre de Ema Contador y el apremio de los parientes de la muchacha, entre ellos de su hermano Horacio, precipita el matrimonio del poeta, que se verifica civilmente el 13 de octubre de 1897. Ema llegó vestida de colegiala a la ceremonia, y González, transformado en flamante marido, bico, de patillas y de traje negro, cuenta ya 34 años.

El poeta alquila una pieza de propiedad del Administrador de la Casa de Orates, situada en la Avenida del Rosario, a fin de instalarla con su mujer. El amoblado de este hogar consistió en un catre de hierro, una toaca mesa, algunas sillas, una cómoda de armino y un lavatorio de hierro enlazado.

La tarde de la boda, el poeta deja allí a su novia y regresa bebido a las tres de la mañana del día siguiente.



Puerta de la Sala San Carlos en el Hospital San Vicente de Paul, donde murió Pedro Antonio González.

A medida que transcurren los días, la unión se hace más insostenible para Ema Contador. La miencaña empieza a sentir aversión y enseguida odio y terror por su incomprensible marido, que no le proporciona ni lo más indispensable para subsistir, que vaga enloquecido de palabras por otras esferas. Hasta que, venciendo la resistencia de sus parientes y de Marcial Cabrera Guerra, íntimo amigo del poeta, huye del cuarto dejando, como única explicación, su anhelo de compromiso sobre la mesa. Ema no ve nunca más al poeta y la pobreza la convierte en acrobata de circo pobre, lo que no impide que, veinte años después, sea una señora acomodada que proporciona datos a Armando Donoso acerca de su marido.

Peró la sola relación del matrimonio de Pedro Antonio con Ema Contador señala su absurdo y hace explicable su fracaso. Una muchachita ha sido casada con un hombre maduro, misántropo intelectualizado, con furores líricos, que mitiga en la momentánea libación, la soledad dolorosa y hermética de su talera.

Marcial Cabrera Guerra, uno de los que buscó para él ese matrimonio, tal vez pensando, erróneamente, que estabilizaría su ánimo, fue al más grande amigo de Pedro Antonio. A él está dedicado "El Proscrito" con estas palabras rítmicas: "A ti, caro Marcial, que tantas veces alas me das y aliento para sentirme fuerte en los reverses y espaciar en la luz mi pensamiento!" que como franco amigo, mi mano estrechas con hidalga mano y que compartes mi dolor contigo; más bien que como amigo, como hermano:...

La delicatísima manuscrita de "Ritmos" fue publicada por Cabrera Guerra en el número de homenaje al poeta, de la revista "Pluma y Lápiz" de 1904, con motivo de la muerte del poeta y dice en su parte final: "Yo no sé hasta qué punto sean tuyos y hasta qué punto sean míos estos "Ritmos". Te los ofrendo en la parte que en ellos me corresponde. Aceptalos, pues, en esa parte, como el más profundo latido de amistad fraternal del corazón de Pedro Antonio González".

Cabrera Guerra murió en 1912, en el Manicomio Nacional, rodeado sólo de enfermeros, víctima, según lo deja entender Armando Donoso, de una parálisis general progresiva.

En la novela de Cabrera Guerra, "La pluma blanca", figura Pedro Antonio González "... como el bardo nebuloso, metafísico, que llegaba trayendo los volúmenes oscuros de sus versos, roídos, manchados, húmedos con los círculos violáceos de las copas de vino, que servían de mantel, omejados a trechos por las chispas del cigarrero que vivía eternamente entre los dientes del poeta filósofo".

Imagen que, sin duda, ha contribuido a exagerar la leyenda de su bohemia.

Peró en bien de la ligereza de estas palabras, no omitiremos la totalidad de esa leyenda. Don Juan Espejo le dio a González una Inspección en el Instituto Nacional a fin de justificar la pieza que habitaba. Allí escribió su poema "El Proscrito", cuyas carillas encajadas, revueltas en el piso del cuarto, Carlos Madariaga, encuadernado el manuscrito.

to, fue extraviado por el poeta y recuperado debido a un feliz azar por Marcial Cabrera Guerra, en un sonoro y pausado tranvía de aquellos años. El poeta González trabajó también, con intermitencias, en el periodismo, comenzando sus colaboraciones literarias en el diario santiaguino "La Tribuna" (1888). Fue más adelante uno de los menudos redactores de "La Ley", diario que fue excomulgado por el Arzobispo de Santiago, don Mariano Casanova, por su campaña contra la Iglesia. Más adelante colaboró en la "Revista Cómica" (1896), en donde empleó el seudónimo "Ciprés", y en "Santiago Cómico" (1900), en cuyas páginas aparecieron algunos fragmentos de "El Monje".

Una insuficiencia cardíaca lleva, en septiembre de 1903, al poeta al Hospital de San Vicente; se somete a tratamiento y mejora, pero desciende la convalecencia y recae para no levantarse más. Es hospitalizado en la Sala San Carlos, entre dos biombos. Estaba hinchado y con la cabeza envuelta en un pañuelo de verbas. El poeta Max Jara, Premio Nacional de Literatura, nos ha confiado que, en su lecho de muerte, le entregó González dos bolsos con sus poemas conitados con letra calligráfica. A esa playa de dolor concurria también otro poeta chileno, que le recitaba majaderamente sus versos y se confundía sus oídos con sus exclamaciones de admiración.

Poco antes de morir, Pedro Antonio dice a su amigo, el poeta Antonio Bórquez Solar: "Cuando las puertas del Hospital se cierran y ya está entrando el crepúsculo, me nonce triste. Esta sala se va oscureciendo poco a poco. Voy persiguiendo la luz que se va por arriba del muro, por las ventanillas. Entonces entra la luz morosina del farol. Pienso en las cosas más disparatadas. Y aunque me han puesto este biombo para que no mire a los otros enfermos, miro todas las camas y me imagino los rostros flacos, amarillentos, con los ojos hundidos. Hay noches que oigo un gran suspiro y al día siguiente se encuentra un fieso en su cama, uno después de otro que se escapan por esta puerta. La otra noche me descorrió una gran voz que decía: "Madre mía, madre mía!". En las primeras horas de la mañana, cuando entró la hermana, me dijo: "El número tantos se descorrió muerto".

Domínguez Meli describe así la muerte del poeta, en su obra "El vate literario": "González murió a las tres de la tarde del día 3 de octubre de 1903, en la sala común del Hospital San Vicente. Rodaban su lecho algunos infelices, estudiantes de medicina y perio-

distas. La agonía fue larga, dolerosa. Como Cristo, pidió agua. Le trajeron un vaso, bebió un sorbo y dijo: "dormir". Luego se hizo acomodar en los almohadones, se puso un paño costado y al cabo de unos minutos piró. Hacia un día claro y luminoso. Su amigo, Antonio Bórquez Solar, fue en el cementerio:

"Porque hoy te has puesto la hermosa vestidura en la liberación de esta vida, en la legitimidad de la vida. "Porque hoy, que has puesto término a tu odisea, sabio y pobre Ulises, más claramente todo el dolor de las sendas, los llantos que lloraste, los frimientos que padeciste, los sudores sudaste, las miserias que te ligaron el desprecio con que te despreciaron, los taladros con que trucidaron tus brazos y tus bellos pies..."

La simbología es fuerte y produce una impresión inevitable, pero no olvidemos que se trata de la vida y la muerte de un poeta precursor del modernismo, estivista, laico, pero deista, crítico, dueño de un recio caudal romántico.



Portada de la revista "Pluma y Lápiz", del 1.º de noviembre de 1903, número dedicado a la memoria de Pedro Antonio González.

Poemas de Pedro Antonio González

Derecho y Fuerza

NO ES la fuerza brutal el dios que lucha por luz del cerebro que concibe. Es el Derecho [América lo escuchó] Es el Derecho [América lo escribió]

Símbol de la idea, ella levanta sus eternos montes entre nubes y rayos y huracanes. América rodea de una aurora sin fin sus horizontes con sus apocalípticos volcanes.

No es la Fuerza brutal la gran conciencia de un pueblo varonil, de un pueblo bravo. Ella es la gran demencia que nadie lo desconoce: "Desde el fondo de ti, y arrodillado un niño triste, como yo, nos mira". Bastan estos dos primeros versos para que la memoria acuda con los restantes.

"MI CAMARADA PADRE", por Baltazar Castro. (Zig-Zag).— Es, tamos ante la tercera edición de esta novela que afirmó el renombre literario del autor de "Sewell". Su éxito es explicable. Libro vigoroso, de un realismo honesto, no intenta una prédica social ni busca la diatriba; se trata simplemente de una obra de novelista a quien interesa contar bien su historia, con personajes vivos, ni buenos ni malos de manera premeditada: exactos, reales, en lucha con su suerte casi nunca afortunada.

II Hoy solloza la patria bajo el peso con que audaces la oprimen los eternos verdugos del progreso, los eternos apóstoles del crimen. Son ellos los que insultan su aito irango y escupen sus altares y arrastran por el fango sus lauros seculares.

América no ha escrito en su ancha ruta que Chile cante y vibre la apoteosis de la Fuerza bruta. Chile es pueblo inmortal ¡Es pueblo libre! Es la patria del cóndor de los Andes.

Es el obrero de la eterna idea. Marcha en las filas de los pueblos grandes. Su anhelo a lo infinito, en cada etapa audaz de su odisea, está con cien relampagos escrito.

Chile inmortal, ¡no temas! Adelante! Harás polvo el obstáculo a tu paso bajo el hacha gigante. De tu robusto, formidable brazo. A un tiempo dogma y voz, doctrina y hecho, tú vencerás en el combate rudo. Tú vencerás porque será el Derecho tu metralleta, tu lábaro y escudo.

III Tú estás de pie. Tú escuchas resonar en los lóbregos continentes la marsellesa de las grandes luchas en los grandes circlines. Tú estás de pie. Tú sola, con fe que no desmayara, oyes bramar la ola con que estremece el huracán la playa. Tú estás de pie. Tú ruges sobre la vieja nao con los recios empujes de Matia y de Bilbao.

IV Arriba, Juventud, ¡es ya el momento del generoso corazón que late con el sonoro, formidable acento del bronco del combate! Cuando el derecho grita y la conciencia estalla, la idea es dinamita, la palabra es metralleta. Firme como los vástagos soberbios de los soberbios troncos templada sus recios nervios con tus clarines roncos. Esculpe tu decálogo en tu tabla con el verbo que vive con la tribuna que habla, de la pluma que escribe. Es tu patria la grandiosa y santa tierra de inmarcesible gloria de la marcha triunfal de la colectividad a través de la historia. Salve a ti, Juventud, que nace en los días supremos que los que no batallan con esclavos que los que son suicidas son héroes. Salve a ti, que a la obscura multitud que en el abismo llora, le muestras una cumbre, le muestras una aurora. Salve a ti, que en tu intrépida alza al pueblo sirvo al trono de la idea en las alas del verbo.

Escaparate de Libros Por HERNAN DEL SOLAR

MALVERSACION DEL ALMA, por Juan Tejeda. (Colección El Viento en la Llama).—

ES DIFÍCIL ser humorista. Hay que vivir haciéndole cosas que al humor para que ría a carcajadas y nos contagie con su risa. Pero a veces el humor se pone serio y le basta con que todos, ante él, sonriaran pensativos. Nunca es más ingenioso y verdadero que entonces. Esto lo sabe perfectamente Máximo Severo, que desde hace tiempo firma con su nombre: Juan Tejeda. Ha desaparecido el seudónimo, aunque no el recuerdo que de él se tiene, y muchísimo menos su buena sonrisa, su inteligencia, su cultura, su convencimiento de que el mundo anda cabeza abajo, espectáculo que le apena y le hace pensar que semejante estulticia puede ir mejorando si una burla penetrante la persigue. La suya no se cansa de correrle detrás. Habló largo tiempo en prosa. Ahora lo hace en verso. Para definir su "Malversación del alma" escribe: "Al fin y al cabo, no se trata de "fina poética" sino de poesía prosalca, al nivel de nuestros asuntos de veras". Y echa a andar a tranco largo del brazo de su poesía particularísima, decidido a ponerle por delante un espejo al alma malversada, para que se vea y tenga un poco de lastima de sí misma. "¿Quién empezó a malversar las almas?" se pregunta. No lo sabe a ciencia cierta y lo averigua con agudeza de perdiguero. Va y vie-

ne indagando alegremente, porque su posible descubrimiento es de los que anticipan la alegría. echa una mirada sobre hombres y cosas que le parecen sospechosos: Le Corbusier, las redactoras de "vida social", Napoléon, ciertos músicos, la especie humana. ¿Son ellos? Vaya a saberlo alguien, por mucho que aguce su olfato histórico. El hecho es que el alma está malversada y Juan Tejeda lo demuestra con cinco sentidos vigilantes y pensamiento que revolotea por el mundo. De pronto se topa con el amor, millonario de disfraces, que a cada instante exhibe uno nuevo; pero —entre cambio y cambio de vestimenta— le divisa desnudo. Es el gran arquitecto de la vida. "Reconquistemos nuestro mundo", le pide Tejeda. Y está contento de su pedido. Después sigue riendo de cuanto existe. No obstante, ya sabe que su risa no puede sonar con incurable amargura. Tiene dentro la esperanza.

CUADERNOS BRASILEÑOS Estos "Cuadernos Brasileños", que dirige Thiago de Mello, agregado cultural a la embajada del Brasil, constituyen una labor de intercambio entre su país y el nuestro que merece la más amplia y cordial acogida. Ahora inician la Serie Poesía, en edición bilingüe, con "Las memorias del bucy Serapiao", por Carlos Pena Filho, y "Farewell", por Pablo Neruda. El traductor de ambos poemas es Thiago de Mello. Del poeta brasileño —muerto en 1960— nos dice: "Cuando aún era muy joven, bordeando apenas los 30 años, su nombre se impuso a la crítica como uno de los más importantes y decisivos de su generación". El poeta que le hemos nos impone de su amor a la tierra nativa y de la relación estrecha de los humildes con la naturaleza en que viven su abandono. Es un bello poema de punzante armonía. En cuanto a "Farewell" escrito por Neruda en su adolescencia y traducido a más de 35 idiomas, creemos que nadie lo desconoce: "Desde el fondo de ti, y arrodillado un niño triste, como yo, nos mira". Bastan estos dos primeros versos para que la memoria acuda con los restantes.

leño —muerto en 1960— nos dice: "Cuando aún era muy joven, bordeando apenas los 30 años, su nombre se impuso a la crítica como uno de los más importantes y decisivos de su generación". El poeta que le hemos nos impone de su amor a la tierra nativa y de la relación estrecha de los humildes con la naturaleza en que viven su abandono. Es un bello poema de punzante armonía. En cuanto a "Farewell" escrito por Neruda en su adolescencia y traducido a más de 35 idiomas, creemos que nadie lo desconoce: "Desde el fondo de ti, y arrodillado un niño triste, como yo, nos mira". Bastan estos dos primeros versos para que la memoria acuda con los restantes.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

Poemas Antinucleares de Juan Tejeda

por Hernán LAVIN CERDA



Juan Tejeda

JUAN TEJEDA, sigue al británico filósofo Bertrand Russell y, aquí en Santiago, en lugar de tomar una actitud en aspecto pasiva —como para algunos es sentirse sobre el pavimento—, escribe esta "Malversación del Alma", este retrato foto-poético, en que se reflejan, no necesariamente los más positivos adelantos de nuestro tiempo. Tejeda, el hombre de los "Cuentos Alcohólicos y Bucrocráticos", el que dice que "Robar no Cuesta Nada", o que existe el "Buen Hombre", y nos lo cuenta optando hoy por el verso, mañana por la prosa, viene a llamarnos la atención —a través de esta prestigiosa serie literaria que dirige Armando Menéndez— acerca de ciertos problemas de general interés. Observa Tejeda, hacia adentro, esta "Malversación del Alma" y afirma que "no le parece propio llamarla poesía; pero encuentra permisible darla a conocer porque tiene conciencia de su contenido conceptual, contemporáneo y urgente".

"El autor agradece a quienes lo han impulsado a la publicación de esta "carta pastoral de un hombre común" y les ruega perdonar las imperfecciones rítmicas y clara hipocresía necesaria de que ha creído conveniente revestirse para darle realce a su mensaje".

"Al fin y al cabo, no se trata de "prosa poética" sino de poesía prosalica, al nivel de nuestros asuntos de veras".

Es así como surgen los poemas, las concepciones, las ideas, los puntos de vista del autor. Sin perseguir en momento alguno el contacto belleza entre el concepto y la estructura. Es decir de aquello que quiere mostrar y por qué meados. No es en sí —y ya lo dice él mismo— un trabajo poético, una misión poética exceptuando sólo la sencilla forma-recurso de los versos sin medida. Se busca algo funcional. Tejeda lo halla, lo aprovecha, y sale aventajado.

El mejor medio de pedir la desmilitarización, la proscripción de las armas nucleares, el reemplazo de las bombas atómicas por las bombas de amor...

Las bombas y el odio se pueden detener con un latido simultáneo de todo corazón!

Que estalle una bomba de amor. ("Un latido basta").

Pero lo cierto es que Juan Tejeda no siempre sabe cómo encastrar la "Malversación del Alma". No obstante pensamos que si todo esto ocurre (él lo entiende mejor que nadie), se debe principalmente a que nos hallamos entre espíritus malversados. Pero ¿cómo? ¿Hipocresía necesaria? "Han nacido niños-monstruos, por causa de radiaciones y otros progresos de

la ciencia; ¡problemas otra bomba y ya no se harán tan raros!". ("Interludio y Danza").

No olvidemos el humorismo, el sentido trágico, el agríndice de sus libros. Tras todo esto una enorme seriedad, una realidad que aterra. Y Tejeda pinta con ambas cartas en la mano, lo cual en el fondo no hace sino aumentar la tensión, redoblar la preocupación por algo que tiene "un remedio que no aplicamos porque no queremos o porque no nos atrevemos".

El hombre sabe, y es éste otro punto, cómo valerse de los utensilios, ¿pero sabe en qué y para qué emplearlos?

Así también el hombre no sabe o no quiere saber distinguir la belleza que está en todas partes, unida a la naturaleza.

¿No es poesía la vida, el almacenero en la esquina, la violeta en un jardín o en un II. (bro ajado,

el transeúnte en una calle abandona (nada,

el entusiasmo en el trabajador y (el niño,

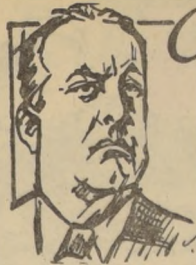
el sacrificio en la mujer, la reforma agraria en el clérigo?

("La Belleza en todas partes")

O bien no quedará, cerca del fin, por último, más que ser un millonario. Lo más fácil de ser, lo que no necesita ir aliado a la condición humana, pues cada millonario es nada más que un millonario y no un hombre millonario.

En ese instante preciso, sólo habremos de reconquistarnos si es tallan bombas de amor, si a la manera de los cosmonautas reconquistamos el mundo.

Lo cual queda por ver.



Crónica Literaria por Ricardo Latcham

limpido lenguaje y sencilla estructura:

En áspera guitarra recluso, hirsuto de mirar la primavera, mendigo de la rosa y de la era, Al triste más oscuro parecido, la nube no se aviene a su quimera sin ave y sin temor de enredadera, sin curso y sin hermano conocido. Pero al hallarse hoy día en el (paisaje, le vi rasgar la espina de su traje de forma y de color arrependido. Y darle al corazón de la mañana, en una leve espuma casi hermana su corazón de pluma hecho de ol-

Finalmente, en los poemas "A un barco varado" y "La casa en la altura", se vuelve a registrar la experiencia concreta de Sara Vial y su raro equilibrio entre el éxtasis contemplativo y la ubicación en el mundo y su circunstancia, con un lenguaje usual, pero siempre iluminado por la gracia creadora.

En Los Sueños de Nefertiti, de Jorge Naranjo, se toma contacto con uno de los poetas todavía ignorados por el gran público. El breve y bien impreso volumen forma parte de las Ediciones Alere, publicadas con el patrocinio de la Universidad de Chile, por la Sociedad de Escritores. En una solapa se dice que nació en Chillán, en 1934. Es Profesor de Castellano, egresado del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Ha realizado también estudios de antropología en la Universidad Católica de Santiago, y ha viajado al Perú y Argentina. En 1956 dio a luz un pequeño volumen, Tres Poemas, en compañía de David Daniel y Carlos Robledo. Es exagerada y casi irritante la influencia que tuvo, hasta hace poco, la palabra vanguardista. Daba la sensación de un concepto efímero, que bien podía ser el comienzo de algo apenas enunciado. Sin embargo, existieron y siguen existiendo poetas de vanguardia que, dentro de poco, entrarán en lo habitual. Un crítico del siglo advertir una diferencia entre los grupos postmodernistas, por ejemplo, y los más recientes en los últimos diez años. Antes abundaba más la retórica, el metafóriso, el redondeo del lenguaje. En la actualidad, se busca mejor el contenido y el sentido, con nítida orientación hacia los problemas y una lúcida conciencia del destino humano. En Naranjo no se encuentra la sensación de lo improvisado y, por el contrario, en su inicial poema "El Mar" se descubre que el arrebato lírico, vigente en diversas instancias, no es el resultado de una singular belleza de los elementos ofrecidos al ojo del autor, sino algo visto y contemplado como una participación. Desde Dublé Urrutia, hasta Pablo Neruda, Salvador Reyes y Efraín Barquero, el mar chileno tiene nombre, sonido propio y presencia física y vivencial. En Naranjo, a través de un impulso vitalista, se enfrenta el mar "sin la vergüenza ni la inquietud de nuestra fragilidad". Para Juan Ramón Jiménez, en el mar de eternidad, ciego y sordo, somos un punto, una mirada fugaz, un grillo inútil. Así llegó a apartar la vista fatigada de semejante fuerza destructiva que es el océano: ¡Oh, la tierra nos ve, nos ve... y (nos piensa

Sí, ¡Ya somos! ¡Ya soy!

Compárese lo anterior, con la imagen de Naranjo, revestida de

otros signos y diferentes designios de carácter interrogativo:

He ahí el océano empezado entre (millones de años. Ni los dioses consiguieron abarcarlo exilio del jazz y del sonido. Ni en el silencio, ni en la muerte, hay vaso definitivo para sus impaciencias ni equilibrio para sus vacilaciones. Entre el sol y la noche entre el llanto y la alegría resbala (como un río. Afinando su mirada, calando con precisión, con exacta correspondencia de lenguaje y estado de almas, se mantiene Naranjo en "El Desterrado" y en el extenso poema final "Los Sueños de Nefertiti". Si, a veces, la duda de su propia capacidad de renovarse y se mueve con libertad entre la metafísica del tiempo y las imágenes tiernas del amor, de la mujer y de lo visceral, a que alude en "El Volatinero".

La vacilación del poeta ante su hora y su situación histórica trasciende, en algunos de los fragmentos y se capta cuando expresa: Irónicamente a quienes charcos en las orillas violentas de mi música, acumulo mis silencios, mis distancias para esa ancha mudé que habrá de (caracterizarme algún día.

Más cuidadoso de la lengua que algunos de sus congeneres, Jorge Naranjo sugiere, además, una preocupación cardinal por descubrir el misterio del universo y ensanchar el campo en que se persigue el ansia de la totalidad, característico de las actuales generaciones. En Los Sueños de Nefertiti se añade un logro atrevido a los muchos avances de la poética chilena, posterior a 1950.

Con desenfadado y un idioma simple, extraído de la calle y la vida rutinaria, se exhibe Renato Otero Vergara, con Poemas o Cosas que se parecen, libro de gran tamaño, pero lleno de breves pinceladas y de arañazos obtenidos de su contacto con la realidad de las grandes ciudades. Sus versos son cortados, a veces hirsutos, y se asoman debajo de las formas libres, imágenes sacadas de lo cotidiano y vulgar vecinos del piso de arriba, débiles tacones abofeteando impotentes, ojos que se caen al suelo, viejas maletas de turistas, piernas de pequeño árbol con frutas dulces y manos que olvidan el uso particular de cada dedo.

Nadie puede alarmarse de este juego metafórico, de esta embriaguez de sensaciones que evocan países y climas distantes.

De repente surge un poema titulado "Brindis de un Huaso en la Ciudad", que hace recordar La Cueva Larga, de Nicanor Parra, pero con una gracia particular que Otero Vergara debería reiterar.

Es un caso de escritor todavía inmaduro, pero inquieto y dominado por un deseo de originalidad, que ya es signo favorable.

A través de diversas reiteraciones y de un prosaísmo exagerado, define una postura y saca partido de lo vulgar y callejero, que Jacques Prévert elevó a la cima de la gran poesía. En "Mi Mujer y Quizá la Existencia" consigue remontarse y demostrar una notoria superación en que residen su fuerza y su secreto.

En el cotejo de estas tres obras, tan diversas, pero dignas de ser analizadas, se van registrando los pasos signados de una promoción poética trágica por un impulso de sesgo ascendente y creador.

Modo de Cantar", "Los Sueños de Nefertiti", "Poemas o Cosas que se Parecen",

por SARA VIAL. (SIDE, SANTIAGO, 1963.)

por JORGE NARANJO. (Santiago, 1962.)

por RAMON OTERO VERGARA. (SANTIAGO, 1962.)

EMPRE que a un crítico se presenta un poeta nuevo, su primera actitud debe ser la de encontrar hasta donde sea posible, y opinar o expresar una opinión, o al menos un comentario. No es fácil contentar a los críticos cultivadores de la tiria, o sea por el suceso de un momento que suelen tener de interés por los comentarios o por los autores novatos o por los autores ya conocidos. Uno de los reproches más comunes, en los círculos literarios, es una larga ausencia, es una crítica o desconocimiento a la crítica de la presente y de la poesía chilena.

Hay un notable ensayista que encuentro unas palabras que me parecen interesantes, por ser un programa estético, por revelar un acertado punto de vista: "Hay quien, tímido, cree que la poesía sólo es posible en un respetuoso silencio. Hay quien cree que es posible explicar, entre los más modernos, quienes quieren entender y apreciar y hay quienes creen que se trata de "apreciar" haber entendido nada o nada de lo esencial".

La publicación de cuatro o cinco años de la imberbe poesía chilena de los años posteriores a 1950, se define una especie de generación en la novela y en el cuento. Pero existen autores que se han colocado en el extranjero, como excelentes de los países hispanoamericanos. Entre los salientes americanos, en el momento de la poesía, están Alberto Rubio, Nicanor Parra, Enrique Lihn, Nicanor Parra, Enrique Arce, Armando Uribe, Raúl Rivera, Efraín Barquero, José Miguel Vicuña, Fernando Urrar, Gonzalo Rojas y Teñiler.

Una experiencia razonable que me gustaría aglutinar en el insólito público de expectación en Chile a conocer a los últimos poetas. Algunos de los que pronunciaron las mejores reacciones en público selecto, y también de los que, mientras tanto, surgen nombres frescos y hasta ayer igno-

res, antes que nada, que me he leído libros de versos y estoy en momentos de tranquilidad, en un momento secreto. Cada día, la poesía, sin caer en el profanismo, tiene que echar mano de los procedimientos que la hacen a un atormentado ajetreo impresionista escueto, aunando la certeza de poseer la más alta objetividad.

En 1958, apareció un volumen de poesía, titulado La Ciudad Inicial, diverso y apartado de los cánones convencionales. Vacilaba, entre estas columnas, entre la poesía y las imágenes caóticas de la época. Han transcurrido cinco años, y reaparece la autora con un modo de Cantar, revestida de novedad, pero sin que nunca descienda de su estilo. En la poesía de otras poetas, cultiva un verso largo, con bastante intención de fuerza expresiva. Son raros los poemas de Sara Vial, a pesar de que la tendencia del momento, reduce el exceso metafórico que la palabra reveladora en



Sara Vial

coloristas y visuales de la autora, es en "Donde mi Amigo Pinta las Estrellas", de sutil trazo.

Extraño cargador, pisando apenas llegó con los colores que extrajo de lanchones somno-

(lientos, el empapado rojo del casco de algún barco, el lila es-

(quivo de la flor de piedra humedecida ese fulgor de algún agua.

Siempre rehuye Sara Vial lo meramente descriptivo, lo externo de un ambiente o de un paisaje, porque su instinto le insinúa que un retoque excesivo destruiría la sencillez y lo espontáneo de su contenido.

Desde un ángulo elegiaco y demostrando que salta de un tema a otro, en el poema titulado "Miguel Hernández en Otoño", recuerda que "tu muerte es el espanto, de todo lo que es libre". Bastan esas breves líneas para puntualizar una emoción humana que, en otra pluma, habría servido para exteriorizar rencores o consignas políticas.

No hay espacio para examinar los diversos y, a veces, radiantes materiales de un Modo de Cantar. En la serie "Agua de Chile" se halla una composición de las mejores elaboradas, y que trae el recuerdo de Augusto D'Halm y de Pedro Prado, quienes también cantaron a una familiar imagen del campo. Me refiero a "Soneto por un Cardo", de

Con Antonio Orrego Barros

Recuerdos de Pedro Antonio González por Ricardo GELCIC

LOS OCHENTA y cuatro años, Antonio Orrego Barros, guarda nítido y vivo el recuerdo del poeta Pedro Antonio González, al que conoció siendo todavía un muchacho. El poeta, varios años más allá ya una figura afamada. Su personalidad y sus arrestos políticos le daban una popularidad desusada para un poeta de nuestra época.

En una entrevista, sus vacilaciones, como si fuera algo que hubiera sucedido sólo en el tiempo libre lo pasaba leyendo y escribiendo. Era un escritor culto y recomendaba una formación cultural sólida a quienquiera que deseara escribir. Como se ve, lo contrario de un bohemio improvisado. Desgraciadamente, en los últimos años de su vida se dio a beber y fumaba sin descanso un cigarrillo tras otro.

Yo lo conocí cuando escribía mis primeros versos de muchacho, a los 15 ó 16 años; no fui alumno suyo, porque me educó en el Pedagógico. Me encontraba con él en la Biblioteca del Instituto y de ahí salíamos juntos a caminar por la Alameda. Siempre llegábamos hasta la Estación Central y

volvíamos. En esas conversaciones, Pedro Antonio me hacía sentir vividamente que era el arte, la poesía, el artista; siempre que oía versos míos me indicaba detalles gramaticales y me recomendaba: "Pula, pula mucho, hasta no dejar más que la verdad". Para él la verdad era la expresión nítida del pensamiento.

Pero el carácter de Pedro Antonio era débil. Esta anécdota lo retrata de cuerpo entero. Después del fracaso de su matrimonio, se mudó a una casa en la calle Salas. Entonces me confidenció que doña Antonia Tarragó, en cuyo colegio particular hacía clases no le pagaba por su trabajo. Fue a verla y le manifesté mi extrañeza porque no le cancelara su justo salario a un maestro competente. La buena señora me explicó: "Soy como su madre; es verdad que no le pago el sueldo directamente, pero le tengo de todo, veo que su ropa está limpia, cuando lo veo pobre le compro un traje, cuando no tiene para el pago de la casa, el dueño viene a verme y le pago yo". Hay que explicar que este dueño de casa era un pillo. Pedro Antonio llegó a arrendar una sola pieza, pero el dueño se las ingenió para que González le arrendara toda la casa y se encargara del subarriendo. Los arrendatarios le contaban tragedias a Pedro Antonio para no pagarle; González se conmovió y al final doña Antonia pagaba por todos.

Fue en el Colegio de la señora Tarragó donde Pedro Antonio conoció a Ema Contador. Ema tendría unos trece años y González le había tomado un gran cariño. Un día la niña dejó de ir al Colegio, porque su madre había muerto. González fue a verla, la donde unas tías, con quienes había quedado y le hizo saber lo mucho que apreciaba a la pequeña, y cuánto sentía que no pudiera seguir estudiando. Tanto la envidia, que las tías, desearas de zafarse del

compromiso que le suponía la tutela de la sobrina, le propusieron: —Si le tiene tanto cariño, ¿por qué no se casa con ella?

Y así, González, que no sabía decir no, se convirtió en esposo de Ema Contador.

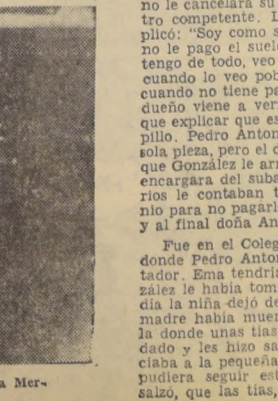
Pero el flamante novio necesitaba tener casa; naturalmente no podía llevarse a su esposa a la pieza que ocupaba en el Instituto Nacional, donde desempeñaba el cargo de Inspector. Y como siempre lo hacía, recurrió a sus amigos para que le solucionaran el problema. Yo me acordé que en el fondo de la Casa de Orates había una pieza abandonada. Le hablé a mi padre, el doctor Orrego Luco, director entonces de la Escuela de Medicina y que como profe-



Antonio Orrego Barros

sor fundador del ramo de Psiquiatría tenía ingerencia en la Casa de Orates, y el consiguiente la pieza para González. El cuarto tenía una ventana al patio de los locos, por donde se oía la gritería de los internos. Ahí dejó Pedro Antonio a Ema la noche de la boda y desapareció hasta la mañana siguiente, en que regresó borracho. Encuentro a Ema aterrorizada por la soledad y los gritos de los dementes, en la noche. Esa vida la pobre niña la soportó poco tiempo, y volvió al hogar de sus tías. González escribió entonces algunos poemas, en que daba bió muchas cosas románticamente, que la muchacha lo había abandonado por otro. Una tentativa de reconciliación no tuvo éxito, y Ema se separó definitivamente de González. La pobre niña no podía volver donde sus tías, que no la querían con ellas, y se fue a un circo, donde se contrató como artista. Ahí la adiestraron en la equitación y se convirtió en una menuda ecuquera, que saltaba y hacía piruetas sobre un caballo.

La muerte de Pedro Antonio fue súbita y dolorosamente temprana. Tenía apenas treinta y siete años cuando murió, pero la bebida, el cigarrillo y el poco sueño, operando en su débil constitución, agotaron rápidamente sus escasas reservas. Una tarde llegó a verme a la Escuela de Medicina, me dijo que estaba enfermo y que en el hospital no lo habían recibido. Hablé con la Superiora, la madre Vicenta, y le expliqué que se trataba de un gran poeta. Ella lo instaló en la Sala San Carlos aislandolo de los demás enfermos, tras un bombo. El examen médico reveló que González estaba muy grave del corazón. Lléveme la noticia a los demás escritores, porque no me conformaba que Pedro Antonio quedara en la sala común. Diego Dublé Urrutia habló con el Subsecretario de Educación, que me impartió instrucciones para que lo trasladaran al Pensionado. Cuando le llevé la noticia, González se negó a que lo cambiaran de sala, diciéndome: "Déjenme aquí, estoy muy bien, con todos los desamparados de la vida; no quiero irme, la mujer que me atiende es muy buena aquí he venido a comprender que existe la caridad en la tierra". Pocos días después, rodeado de todos nosotros, Bórquez Solar, Marcial Cabrera, Diego Dublé, y otros, murió al atardecer.



Pedro Antonio González



Sor María Mercedes

AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX POR

¡LA PALMA "PALMIRA", DE ASIA, AFRICA Y AUSTRALIA, SE USA EN MÁS DE OCHOCIENTAS COSAS DISTINTAS! ¡MÁS QUE CUALQUIER PLANTA! EN MUCHOS LUGARES LAS GENTES DEPENDE DE ELLA PARA MUCHAS COSAS

¡COOPER THORNHILL CABALGÓ 342 KILOMETROS EN DOCE HORAS Y CUARTO! INGLATERRA, 1745-

ANIACHAK-- Alaska, EL CRATER INACTIVO MÁS GRANDE DEL MUNDO. (DE 9 KILOMETROS DE DIAMETRO) NO FUE DESCUBIERTO HASTA EL AÑO 1923, CUANDO FUE TRAZADO EN UN MAPA GEOLOGICO!

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copr. 1963 by United Feature Syndicate, Inc.

¡EL PUERCO ESTÁ TIENE UNA PIEL CON PELOS LARGOS ADEMÁS DE TREINTA MIL PUNAS HUECAS!

¡JEAN BAPTISTE LULLY, FAMOSO COMPOSITOR FRANCÉS, ESCRIBIÓ VEINTE OPERAS EN LOS ÚLTIMOS QUINCE AÑOS DE SU VIDA!

JOHN ROWLANDS ERA EL VERDADERO NOMBRE DE SIR HENRY M. STANLEY FAMOSO EXPLORADOR INGLÉS. EL ADOPTÓ EL NOMBRE DE SU PADRE ADOPTIVO A LOS DIECIOCHO AÑOS!

AL EMPERADOR LUIS XIV, DE FRANCIA, LE GUSTABA BAILAR CON EL BALLET DE LA CORTE!

AL ESTADO DE DELAWARE, SE LE LLAMA EL ESTADO DE LA GALLINA AZUL, PORQUE UNO DE SUS HÉROES, EL CAPITAN CALDWELL, TENÍA PREDILECCIÓN POR LOS GALLOS DE PELOS QUE DESCENDIAN DE LAS GALLINAS AZULES.

680

Los Gobelinos

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

SU PATA SANARÁ PRONTO, CAL.

¿CÓMO ES EL HOMBRE TAN CRUEL? ¿POR QUÉ UTILIZA ESTAS TRAMPAS?

M.R.

SU CRUELDAD VA NO SÓLO CONTRA SUS SEMEJANTES SINO CONTRA LOS ANIMALES.

CUANDO HAY UNA TRAMPA, CAL, HAY OTRAS.

VAMOS A BUSCARLAS.

ESE CIERVO ES OTRA VÍCTIMA.

MIENTRAS MÁS TIRE MÁS APRE-TARÁ EL LAZO.

HABÍA MÁS TRAMPAS...

ME SIENTO COMO UN PERSONAJE BÍBLICO.

ELLOS SABEN AGRADecer UN RASGO DE BONDAD.

¿CÓMO PUEDES LIBERAR UN LEÓN SIN ARRIESGARTE?

HACIÉNDOLO

1-7-1664

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copr. 1963 by United Feature Syndicate, Inc.

ES MI VIEJO AMIGO JAD-BAL-JA, EL LEÓN DORADO.

GRRRAA

¡ME DA PAVOR!

John CEJARDO

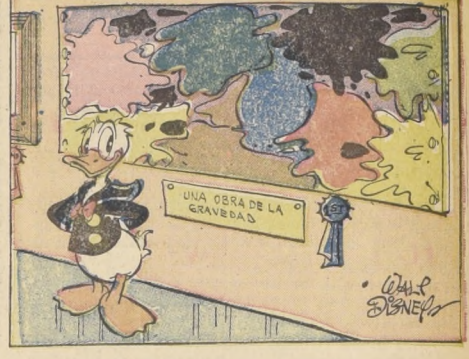
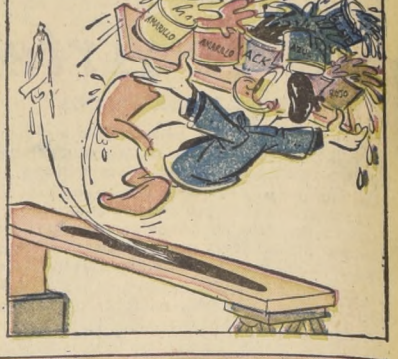
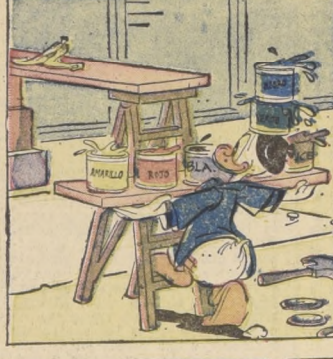
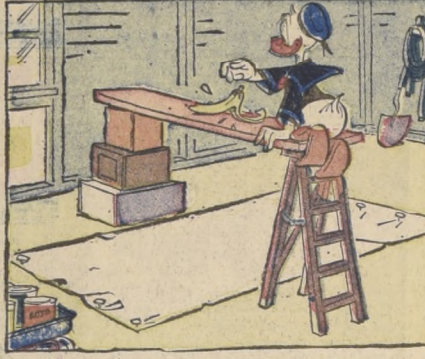
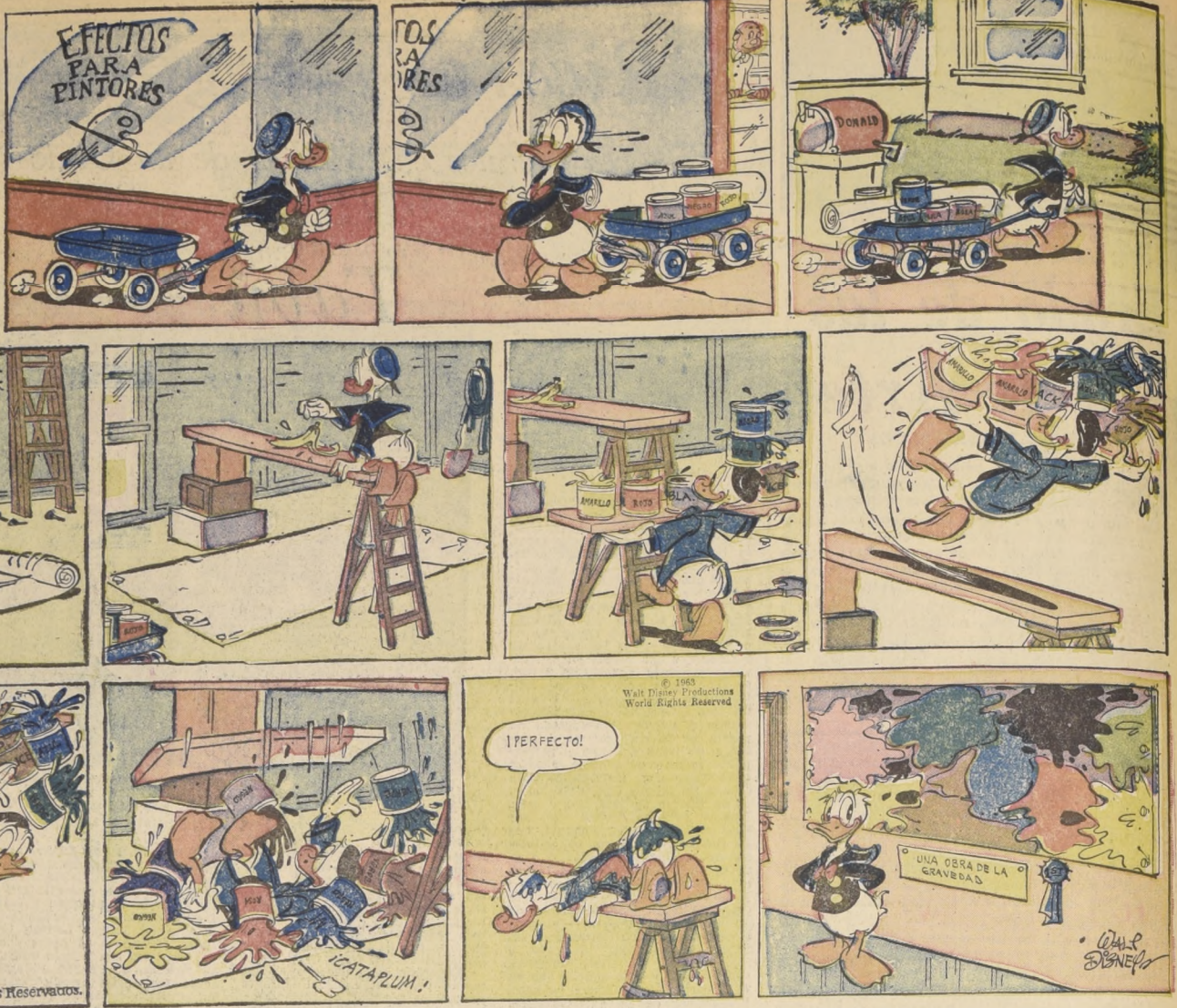
DE SÚBITO, SE OYERON VOCES RENCOROSAS.

¡DISPERSEMOS LOS ANIMALES! CREO QUE SON LOS CAZADORES.

SÓN DE LOS QUE PRIMERO MATAN Y LUEGO HACEN PREGUNTAS.

EL PATO DONALD

© 1953
POR WALT DISNEY



En Temuco Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo

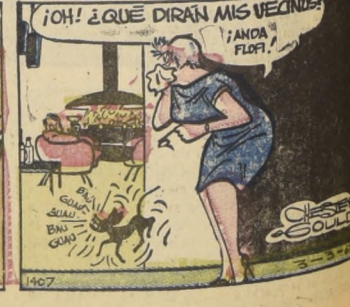


GUILLERMO VALDEBENITO V., de 8 años, 4a. Prep., domiciliado en Bilbao 1375, Temuco, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado, mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el grabado de Adouard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY



PATRULLA JUVENIL
CHOFERES QUE NO NOS GUSTAN
LOS QUE HACEN CHILLAR LAS RUEDAS - LOS QUE TOCAN EL CLAYON CUANDO NO HACE FALTA - LOS QUE SE PEGAN MUCHO A OTRO AUTO AL PARQUEAR - LOS QUE PARQUEAN EN DOBLE FILA.



El Corazón Ha Dejado de Ser Tabú

por Karl M. KIRCH

“CUALQUIER intento de intervención quirúrgica en el corazón es disparatado e ilícito!” Este veredicto fue pronunciado hace 75 años por uno de los cirujanos más valerosos y progresistas de su época, el alemán Theodor Billroth (1829-1894). De todas formas, este hombre había arriesgado, con gran éxito, por vez primera, intervenciones quirúrgicas de extirpación del estómago humano y de la laringe. No carecía, pues, precisamente de energía y audacia. No obstante, el corazón era para él un tabú.

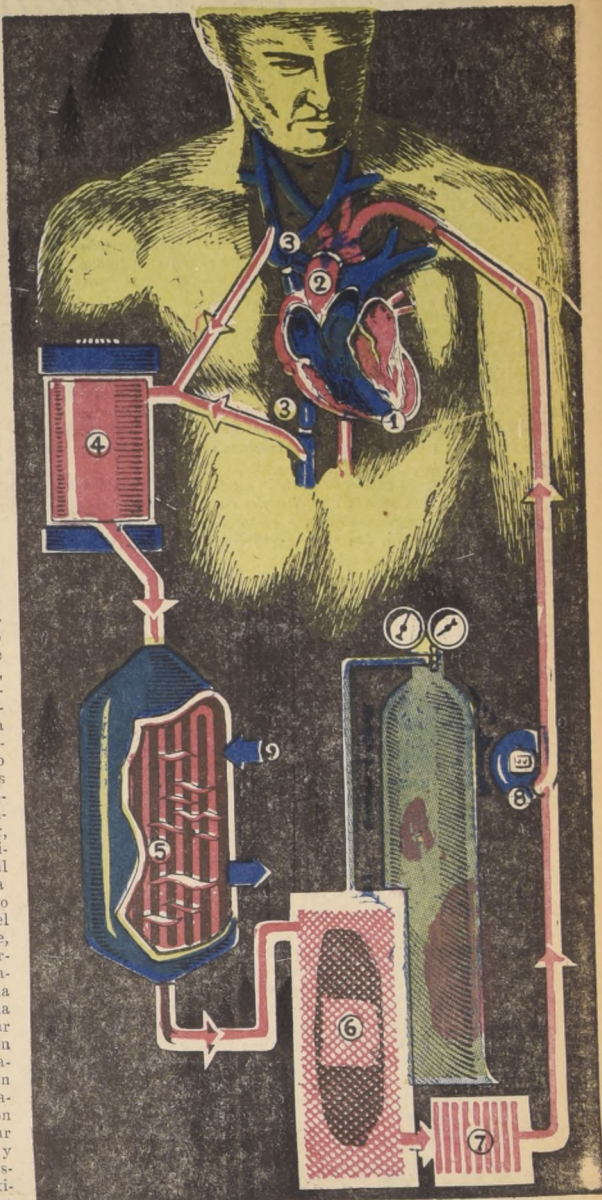
Este tabú ha dejado ya de existir. Ya no se limitan hoy los especialistas a intervenciones externas en el corazón. Se inmoviliza el órgano y se opera en su interior. Hasta hoy investigadores que ya se afanan en lograr reemplazar un corazón enfermo por otro sano o incluso por uno artificial.

El año 1938 es, pues, digno de considerarse como la fecha de nacimiento de la cirugía de los defectos cardíacos congénitos. El cirujano de Boston Gross consiguió ya entonces realizar intervenciones en el corazón activo con el fin de eliminar el “shunt”. Se entiende por esto conexiones transversales morbosas entre las dos mitades del corazón, con el efecto consiguiente de una mezcla de sangre arterial y venosa. Los métodos quirúrgicos para intervenir en el interior del corazón no paralizaron, palpitaron, hicieron algunos años, por haber sido encontrados dos caminos nuevos para paralizar el corazón y vaciarlo de sangre, dejando con ello perfecta visibilidad al cirujano: 1) la operación en el cuerpo hipotérmico, y 2) la operación mediante el empleo del corazón-pulmón artificial.

Mientras que en una temperatura normal del cuerpo humano el órgano más sensible de éste, el cerebro, no resiste la interrupción de su riego sanguíneo, soporta ésta por espacio de hasta ocho minutos cuando la temperatura corporal se hace descender hasta un promedio de 28 a 33 grados centígrados, porque en este caso sobreviene una reducción del metabolismo energético. Estos ocho minutos bastan, si bien, a juicio del profesor Derra, suponen siempre “una competición con el segundo” para eliminar, por ejemplo, un estrechamiento de la vena pulmonar o un defecto en el tabique divisorio de las aurículas, mediante una operación. Para operar defectos considerablemente mayores, se necesita un tiempo también mayor. En tales casos, se utiliza hoy

el corazón-pulmón artificial, que se encarga de realizar la circulación sanguínea del cuerpo entero. Dos tareas debe llevar a cabo este mecanismo: 1) encargarse de la función impelente del corazón, y 2) la transformación de la sangre venosa, que contiene ácido carbónico, en sangre arterial, fresca y saturada de oxígeno. Entretanto, científicos del mundo entero han desarrollado diversos sistemas de corazón-pulmón artificial, ahora bien, cuidados que ambos principios, el impelente y el purificador, jamás falten. Asimismo, se combina el corazón-pulmón artificial con métodos de refrigeración a baja temperatura para aplicarlo de esta forma. El sistema por el que en cada caso ha de decidirse, depende de las condiciones particulares de cada paciente. La clase de la enfermedad cardíaca, la falta de sangre previsible y la edad del enfermo, para nombrar sólo unas pocas condiciones, han de determinar las decisiones en cada caso. La técnica ha puesto fin al tabú-corazón; no sólo por haberse probado que un corazón palpitante es capaz de soportar una intervención quirúrgica, y tampoco únicamente por la construcción del corazón-pulmón artificial. Por caminos mucho menos sangrientos se llega, por ejemplo, a regular, con medios técnicos, determinados trastornos del ritmo del corazón. Se transplantan pequeños electrodos en el miocardio, con el fin de marcar el ritmo normal al corazón enfermo, desde un “aparato regulador”, un impulsor equipado de transistores, que es cosido bajo la piel abdominal.

¿Novedades a la vista? Lo que hace un decenio se habría calificado de fantástica ilusión, ya no es discutido actualmente por los expertos, sino que se halla ya en el estadio de la formal experimentación: el trasplante de corazones vivos. Los ensayos con animales han resultado satisfactorios. A la pregunta de si el corazón aún sano de una persona muerta en un ac-

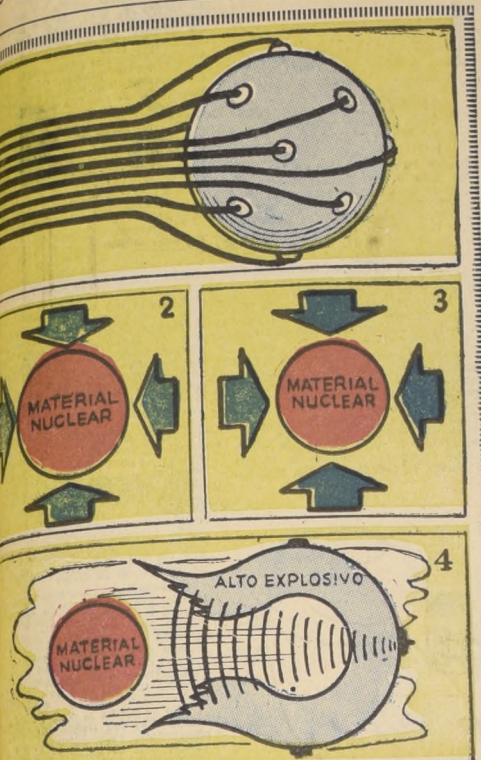


REPRESENTACION SISTEMATICA DEL CORAZON-PULMON ARTIFICIAL CON REFRIGERADOR

(1) Corazón, (2) Aorta comprimida, (3) Vena comprimida, (4) La sangre fluye de ambas venas en un recipiente... (5) ...es enfriada a 30 grados en el recuperador de temperatura... (6) ...saturada de oxígeno en el “pulmón artificial”... (7) ...luego filtrada, y finalmente... (8) ...devuelta al cuerpo mediante una bomba, (9) Agua refrigerante.

cidente puede ser injertado en un corazón enfermo, contesta un pionero de la cardiología, el médico norteamericano Bailey, sin vacilar: “Es una mera cuestión de tiempo.” Las tan cacareadas “fronteras de la cirugía” se apartan más y más cada generación. La pregunta de

si un enfermo del corazón podrá recibir un día de un “depósito de órganos de repuesto” un órgano, artificial ciertamente, pero capaz de funcionar, ya no puede ser respondida negativamente, si se tiene en cuenta la impetuosa evolución sintetizadora de la medicina y la técnica.



La bomba nuclear lleva numerosos cables eléctricos para sacar instantáneamente el material explosivo pegado al interior de la coraza. La explosión hacia adentro, o implosión, comprime al material atómico en una masa crítica... al acercando a sus átomos oprimidos a sostener una reacción en cadena, o deflagración nuclear. En casos de accidente, el alto explosivo no detona simultáneamente, por lo que el material nuclear vuela de su coraza sin explotar.

La Semana Científica

por el doctor Fernando CASABELLAS Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

AGLACIACION IMPREVISTA O BOMBAS ATOMICAS O HIDROGENAS

La acumulación de armas nucleares alcanza hoy día a miles de bombas atómicas e hidrogenas. Estas están embodegadas, otras transportadas en camiones y, algunas, montadas en bombarderos o en aviones intercontinentales. Algunas peligrosas son las hidrogenas que podrían pulverizar una gran zona, pues una de 20 megatonas tiene la misma fuerza explosiva que un millón de toneladas de dinamita (super-dinamita), que ocupase 7 mil metros cúbicos, con una altura de 400 metros. Por otra parte, existen las bombas atómicas para cañones, con una carga de mil kilos de TNT, sabiendo que un kilo de este explosivo puede destruir a una persona...

numerosas cargas de alto explosivo, colocadas dentro de su periferia y rodeadas por la gruesa cubierta acerada de la bomba. Todas las cargas deben deflagrar simultáneamente por la poderosa batería eléctrica, para comprimir al plutonio o al uranio-235 en una masa crítica que revienta en cadena. Si accidentalmente detonara sólo una de las cargas, no habría masa crítica ni explosión nuclear. Es claro, eso sí, que el material radiactivo plutonio se convierte en partículas diminutas que emiten peligrosa radiación alfa y tienen tremenda acción maligna a largo plazo, sobre el organismo humano, semejante a la acción cancerígena del estroncio 90. Una persona que inhalara el humo del plutonio podría absorber, asimismo, serias cantidades del material radiactivo.

DOS ECLIPSES TOTALES

Durante 1963, los observadores en tierra, de Estados Unidos y Canadá, observarán dos eclipses. El primero, en julio 20, será un eclipse total del Sol. El segundo, en diciembre 30, va a ser un eclipse total lunar. Si el tiempo es bueno, los eclipses serán vistos por millones de personas, ya que el sendero de la totalidad descansa o está cercano a numerosas regiones densamente pobladas, a lo largo de Norteamérica.

DESCUBRE PESTICIDAS

Un instrumento compacto, recién inventado y fabricado en EE. UU., es sensible específicamente a los compuestos pesticidas y matamalezas, permitiendo a los químicos descubrir su presencia, aun cuando la cantidad sea de una parte por un billón. El “PESTILYZER” como se le llama, será usado para el análisis y control de los residuos pesticidas, en alimentos tales como leche, carne, frutas y harinas. A través de este medio, los funcionarios agrícolas lograrán dirigir la cuidadosa aplicación de los nuevos y peligrosos matamalezas.

GIROSCOPO ATOMICO PARA BARCOS ESPACIALES

La navegación en el espacio es uno de los más importantes usos previstos para el primer giroscopo nuclear práctico. El original modelo ha sido recientemente construido por científicos neoyorquinos de “General Precision”, bajo la dirección del doctor James Simpson. El giroscopo atómico no contiene partes móviles y es resistente a violenta vibración, aceleración y shock. Este nuevo aparato usa como energía la vibración de los átomos, por lo que no fricciona con nada. Carece, asimismo, de rodamientos que se desgasten, ni de partes que se desequilibren.

LIMPIAPARABRISAS ROTATIVO

Es la patente asignada a J. H. Eichler, de Ohio, y sirve para aviones livianos que no vuelen a más de 350 kilómetros por hora. Limpia parabrisas curvos y planos. Se dobla cuando no es necesario y sube automáticamente cuando se requiere usarlo.

AVANCILO PARA SALVAMENTO BAJO AGUA

Se enancha en los objetos de una lancha, que suelen caer por la borda. Una vez en el agua, emite un flotador unido por línea al objeto perdido, para ayudar a su encuentro y recuperación. Es la patente de John Mennenga, de Minnesota.

HOMBRES DE CIENCIA:

Robert Peary



LA NOTICIA de que Robert Peary había descubierto el Polo Norte no tuvo repercusiones. Exactamente una semana antes de regresar Peary a los Estados Unidos de la primera expedición exitosa al Polo, otro explorador, Frederick Cook, había anunciado que él había llegado al Polo Norte el año anterior. La reclamación de Cook fue investigada y refutada por

hombres de ciencia daneses y norteamericanos, y se le dio crédito, oficial, aunque tardamente, a Peary por su descubrimiento.

La proeza de Peary será recordada como uno de los viajes de exploración más extraordinarios del siglo, aun cuando el hombre aterrice en la Luna o en Marte antes de iniciarse el siglo XXI.

Antes que Peary tuviera éxito en su empresa, centenares de hombres habían fracasado. Docenas de hombres perdieron sus vidas batiéndose con las crueles condiciones físicas del Arctico.

Pero el día 6 de abril de 1909, Peary, cuatro esquimales y Matt Henson, un negro que había acompañado a Peary en muchos de sus viajes, llegaron al Polo Norte. Permanecieron allí durante 30 horas, hicieron observaciones y sondeos y comenzaron el azaroso viaje de retorno a su nave, el “Roosevelt”, que estaba anclada a unos 800 kilómetros al sur.

Peary nació en Pensilvania en el año 1856. Se educó en la Universidad de Bowdoin y llegó al grado de teniente de la Armada de los Estados Unidos. Como ingeniero civil naval estudió posibles rutas a través de Nicaragua para la construcción de un canal que uniera los océanos Atlántico y Pacífico.

Su primer viaje al Norte lo hizo en 1886. Exploró las costas de Groenlandia y demostró que se trataba de una isla. Tres años después regresó a Groenlandia acompañado de su esposa. Durante este viaje le nació una hija.

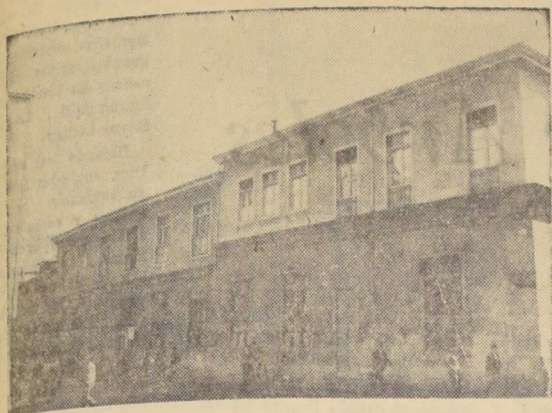
En 1898 llevó a cabo Peary su primer intento por llegar al Polo Norte. El explorador ártico llegó hasta unos 450 kilómetros de la meta, viéndose, empero, obligado a retirarse por el mal estado del tiempo.

En 1905 llegó algo más cerca: a unos trescientos kilómetros. Fue ese el punto más septentrional alcanzado hasta entonces por explorador alguno.

En julio de 1908, Peary se hizo a la mar nuevamente en el “Roosevelt”, embarcación construida especialmente para resistir las destructoras presiones laterales del hielo. Desembarcó en el Arctico el día 15 de febrero de 1909 y con un grupo de 66 hombres inició el camino hacia el Polo sobre vastas extensiones, aparentemente sin fronteras, de nieve endurecida.

Muchos de la partida tuvieron que regresar y Peary, Henson y los cuatro esquimales fueron los únicos que llegaron al objetivo.

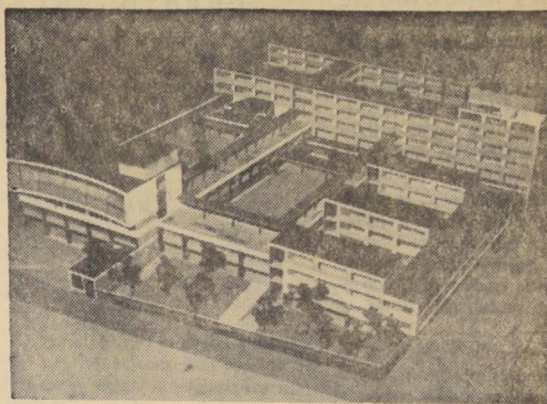
Peary recibió honores de muchas organizaciones científicas, entre ellas la Sociedad Real Geográfica de Escocia y la Sociedad Geográfica Nacional de los Estados Unidos. Fue ascendido al grado de contralmirante. Murió el día 19 de febrero del año 1920.



El viejo medio pupilaje demolido donde se construye parte del nuevo edificio del Instituto Nacional.



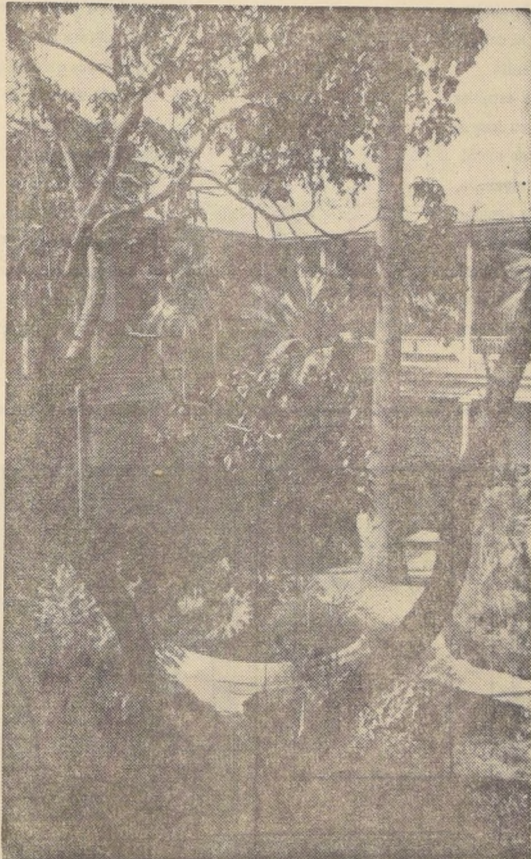
Profesor don Antonio Oyarzún Lorca, actual Rector del Instituto.



Maqueta del nuevo edificio en construcción.

El Viejo y el Nuevo Edificio del Instituto Nacional

por Carlos CASASSUS



Vista del jardín central del Instituto Nacional.

PROXIMO 10 de agosto debe conmemorarse en nuestra capital el sesquicentenario del Instituto Nacional de Chile.

En estos mismos momentos, más de la mitad del antiguo edificio ha sido demolido y en los fosos donde ya se esbozaban los cimientos, ahora con más sólidos fundamentos, la digna construcción del nuevo edificio, lograda al fin por la tesonera y afanosa labor de su actual Rector, Prof. don Antonio Oyarzún Lorca.

Don Domingo Santa María, Don Germán Riesco, Don Pedro Montt, Don Ramón Barros Luco, Don Juan Luis Sanfuentes, Don Jorge Alessandri Rodríguez y el ex profesor del Instituto, Don Pedro Aguirre Cerda.

No hay establecimiento educacional de Chile que tenga honor semejante. Y si a esto agregamos la calidad excepcional de los profesores que han servido sus cátedras, y la de sus distinguidos Rectores tendremos que considerar de justicia que al fin se vaya a dotar al "establecimiento más interesante y precioso del Estado", como fuera anunciado, con motivo de su apertura, aquel ya lejano 10 de agosto de 1813... del edificio que le corresponde.

Como ya dijimos, la inauguración y la apertura del Instituto Nacional se realizó el día 10 de agosto de 1813, y tuvo lugar en la Gran Sala del Museo de la Universidad de San Felipe —Universidad monárquica, creada en plena Colonia, a la que se le dio el nombre en homenaje a Felipe II de España— cuya casa estaba situada en el mismo sitio que hoy el Teatro Municipal.

En "El Monitor Araucano", segundo periódico después de "La Aurora de Chile", quedó para la posteridad una reseña de lo que fue la inauguración aquel día memorable para la educación y para la cultura chilena. En una de sus columnas decía: "Este gran acto se efectuó con singular magnificencia. La capital no había visto función más digna, ni sentido placer tan delicado. Los pueblos que nos observan y la posteridad que ha de juzgarnos, admirarán que hubiésemos podido concebir un designio semejante en medio del estruendo de las armas, y que hubiésemos llegado a concluir una obra tan grandiosa".

En la ceremonia inaugural, un coro de niños cantó el primer Himno del Instituto, cuya letra es de Bernardo Vera y Pintado. En cuanto a la música no se ha podido esclarecer quién fue su autor. Produjo verdadera sensación el discurso inaugural de don Mariano Egaña, que habló en nombre del Poder Ejecutivo, que en ese momento estaba en manos de don José Miguel Carrera. Y su primer Rector, el presidente José Francisco Echaurren, pronunció "un discurso sabio y patriótico en el idioma y con las gracias de Cicerón".

Terminada la ceremonia y el acto inaugural, toda la concurrencia, integrada por miembros de la Junta de Gobierno, altos servidores públicos, personalidades, legisladores, vecinos y una entusiasta y fervorosa juventud, se dirigieron en procesión cívica, hasta una vieja casona que fue el primer hogar del Instituto. En la capilla que había en ella, todos los concurrentes "rogaron por los próximos sucesos de la Revolución y por el feliz destino ante Dios y la Patria, del gran plantel educacional, forjador de la más brillante juventud de Chile".

Allí en esa estrecha, oscura e inadecuada casona, funcionó el Instituto hasta 1850. Fueron rectores durante aquel período inicial los ciudadanos José Francisco Echaurren, José Manuel Verdugo, Manuel Frutos Rodríguez, Carlos Ambrosio Lozler, Juan Francisco Meneses, Blas Reyes, Manuel Montt, Francisco Puenté, Antonio Varas y Francisco de Borja Solar.

Poco antes de terminar su presidencia don Manuel Bulnes y con la sabia y encariñada participación de don Manuel Montt y de don Antonio Varas, se empezó a construir con los planos del arquitecto francés, Juan Herbage, el amplio edificio hoy en demolición. Fueron rectores desde esa fecha —febrero de 1850— hasta el Centenario conmemorado en agosto de 1913, los ilustres maestros Manuel Orrego, Antonio Ramírez, Santiago Prado, Diego Barros Arana, Camilo Cobo, Uldaricio Prado, Ignacio Zenteno, Manuel Olavarría, Miguel Varas, Manuel Amunátegui y Juan Nepomuceno Espejo.

Diremos algo más de este último que se recibió como rector del Instituto en 1886 y desempeño el car-

go hasta su muerte, acaecida en 1926, es decir, durante cuarenta años, en la rectoría más progresista en la que se introdujeron las innovaciones de mayor importancia y trascendencia. El fue quien modernizó el viejo edificio, cambió los techados por techos de zinc, amplió las puertas y los ventanales del edificio y todas las salas de clase, para que entrara más luz, enriqueció la biblioteca con espléndidas donaciones de particulares y ex alumnos, llegando a ser la segunda en importancia por su riqueza en documentación histórica, prestando valiosos servicios a los alumnos, a los universitarios y al público en general.

Don Juan N. Espejo también hizo pintar con colores claros todas las salas y murallas exteriores; el patio principal que da a la calle Arturo Prat, se transformó en el bello y acogedor jardín que desde entonces da señoría típica al establecimiento, con una alta palmera, que según cuentas las crónicas, fue respetada cuando se construyó el colegio. Se amplió el gimnasio principal y se le dotó de elementos modernos, se enriquecieron y ampliaron también los laboratorios de Ciencias, de Física y Química y, en fin, se iluminó más todo el Instituto.

El Internado, por último, que estaba situado por el lado poniente del edificio, se hizo tan estrecho para contener el alumnado respectivo que fue trasladado al lado norte de la Quinta Normal, lo que dio origen poco más adelante a la creación del Internado Nacional Barros Arana. En el sector que antes ocupaban los internos se amplió la parte de los mediopupilos.

A don Juan Nepomuceno Espejo le correspondió la honra de presidir las fiestas centenarias del Colegio

el día 10 de agosto de 1913, que revistió extraordinarios caracteres porque todo el país se dio cuenta que la fundación del Instituto es en verdad la fecha matriz de la Educación Nacional al punto que sería lícito considerar el 10 de agosto como un Día Patrio.

Siguieron a la rectoría del señor Espejo, el poeta y profesor Carlos Mondaca, quien enfermo ya de cuidado sólo alcanzó a desempeñar tan alto cargo hasta 1928, pues falleció en noviembre de ese año.

Fue entonces nombrado para suceder al poeta Mondaca, el antiguo y meritorioso profesor del Instituto don Ulises Vergara, quien sirvió el cargo con ponderación y sobriedad, eso sí aplicando una muy severa disciplina para seleccionar a los alumnos por la conducta, el orden y la aplicación. Fue él quien dijo muchas veces: "Ser alumno del Instituto Nacional es un honor que hay que merecer". El año 1954 se acogió a la jubilación después de una larga y fructífera labor docente. Interinamente estuvo el vicerrector, Carlos Ramírez Salinas y en el mes de julio fue designado rector del Instituto Nacional, el prestigioso profesor don Antonio Oyarzún Lorca, que servía igual cargo en el Liceo de San Fernando.

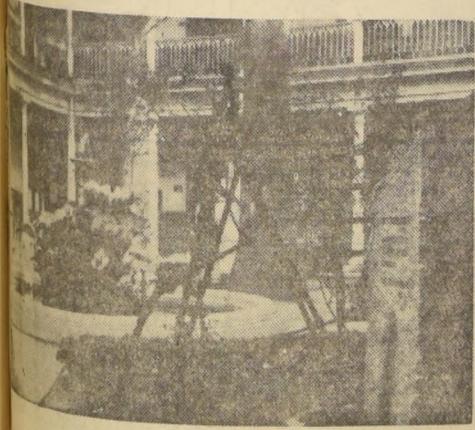
El rector Oyarzún Lorca, se ha distinguido siempre por su arraigado espíritu constructivo, en todo sentido, y por haberse afanado por modernizar todo establecimiento educacional por donde haya pasado cumpliendo su trayectoria iniciada el año 1911. Tan pronto se hizo cargo de sus funciones en el Instituto comenzó una muy seria campaña para interesar a destacados políticos y diversas personalidades influyentes, ex alumnos del gran colegio, para dotar al Instituto Nacional de un edificio adecuado, confortable, moderno y amplio con todos los adelantos consultados hoy para los establecimientos educacionales. Máxime que se acercaba el sesquicentenario del Instituto que se identifica con la propia Educación Pública de Chile.

Como brotan los trigos nuevos, así están brotando los haces de fierro que habrán de darle máxima solidez a las pilastras, muros y pilas que tendrá la nueva construcción, ya iniciada orillando la calle San Diego.

Hay en los ojos de Antonio Oyarzún Lorca, honda emoción y orgullo conjugados por este acontecimiento. Y nosotros le encontramos razón.

de que junto con pen- en la propia Independencia... ya Juan Egaña, en su Gobierno hubiera estructu- 1810, las posibles bases del Instituto Nacional, nos revela cómo melancólicos patriotas, que ambicionaban una patria libre, abrigaron mente, como lo más fundamen- creación de un plantel huma- capaz de forjar para la patria defensores que la defendan, la hagan florecer y le den

to es lo que más justifica la de ser o de haber sido ins- En el fondo es el honor de haber sido seleccionado entre los niños de Chile para estu- de ciclo humanístico en el más prestigioso Colegio de la y compartir ese honor una parte de los más granado patriotas que han figurado en las actividades nacionales; pro- nados distinguidos, eminentes mentarios y políticos, algunos cuales llegaron a ocupar el cargo de la Presidencia de la República: don José Joaquín Pérez y don Manuel Montt,



Otro aspecto del jardín.



Patio principal del Instituto

EL DIA en que creó Dios el cielo y la tierra, creó infinidad de cosas bellas... a cada cosa le dio su lugar y su nombre.

Se cuenta que creó miles y millones de árboles, y levantó desde su trono, con cariño y con dulzura celestial, su diestra divina y omnipotente, y dijo:

Te llamarás álamo..., te llamarás pino, y así siguió y siguió, dándole nombre a los millones de árboles que poblaron la naturaleza. Todos estaban en fila, esperando su turno... muy felices y contentos.

A unos les dio hojas finas, a otros, grandes y gruesas, a unos de color rojizo, a otros, verde u oscuro, doradas, plateadas..., en fin...

Luego se hizo un silencio profundo, y el Creador les habló así:

Vosotros tenéis la obligación de cobijar bajo vuestras ramas a todas las avechitas del cielo, dejaréis que construyan sus nidos encajados en vuestros ramajes. Creeréis altos y fornidos para que protejáis a las aves indefensas de las aves hurafas, de los insectos, de los reptiles venenosos... Los árboles se mostraron contentos, y en señal de aceptación y gracias, movieron cadenciosamente sus ramas, levantadas hacia el cielo.

Cuando Dios se alejó y los árboles quedaron solos, comenzó un bajo comentario en los bosques, eran algunos árboles envidiosos, que no estaban contentos con el color de sus hojas... ¿Yo? decía un ciprés, tan chico y con este olor a cementerio... ¿Y yo?... decía un canelo, tan grande y corpulento y con este perfume tan desagradable... ¡Ah!..., eso no es nada, decía una voz ronca de otro árbol, ¡qué color tan feo de las hojas me correspondió...! yo quisiera las hojas del eucalipto, verdes por encima, plateadas por debajo... esas sí son hojas... y la discusión se tornaba más acalorada a cada instante. En ese momento, volvió el Creador, pues había olvidado darle el nombre a un arbolito de retamo. Los árboles se quedaron calladitos... Dios, que sabe oír lo que sucede en todos los rincones del mundo, dirigiéndose a ellos, les habló así:

—Os he oído todo, creí que os

CUENTO INFANTIL:

La Creación de los Arboles

por Violeta C. de MARTEL

agradaría lo que os he dado..., pero veo que sois desagradecidos... (ciertos árboles se movieron en señal de agravio y protesta, claro que no todos, pero fueron muchísimos).

Dios los miró, con su tierna y dulce mirada, y preguntó... ¿Qué queréis...? y se oyó en el espacio, ¡hojas de oro y de plata...! hojas de oro y de plata...!

¿Hojas de oro? ¿Para qué queréis...?

Para vernos más bellos que otros, replicó atrevidamente el arbolito de chacay.

¿Queréis veros más bellos que otros...?, dijo el Hacedor... ¿Pues... claro que sí..., replicó el arbolito de chacay.

¿Ignoráis, que no es prudente contestar así al Creador?

¡Pero es que nosotros queremos hojas de oro, contestaron en coro los árboles envidiosos.

Dios, acercándose a los árboles buenos, dijo: Vosotros, merecéis un premio por vuestra humildad; llegando la Primavera, os vestiréis de gala, habrá flores multicolores y perfumadas en vuestras ra-

mas, de vuestras flores nacerán frutos deliciosos, os cubriréis con hojas verdes y tiernas y dejaréis que las manos de los hombres, y sobre todo, los niños, cojan vuestros frutos, como regalo exquisito para ellos, que os querrán y cuidarán. Todos los años seréis dichosos, pues todos los años tendréis nuevas primaveras.

Reverentes, los árboles agradecidos, se inclinaron y agitando sus ramajes, prometieron cumplir este mandato.

Luego, el Señor de la Creación,

volviéndose a los árboles rebeldes y envidiosos, sentenció:

Os quedaréis con las hojas que os dé, y cuando lleguen los otoños, sentiréis el castigo por vuestra envidia..., vestiréis de oro por algunas semanas, mandaré dorar vuestras hojas verdes, para que luego se desprendan de vuestras ramas, os quedaréis desnudos y sentiréis el frío invernal, y los blancos hielos se depositarán en vuestros troncos y destrozarán vuestras cortezas... Tú, árbol de canelo, servirás únicamente para alimentar el fuego, y los hombres

se alejarán de ti, por desagradable. Tú, chacay, darás pequeño, vivirás en montañas, crecerán en grandes espinas, tu fruto es venenoso, y los hombres y los niños huirán de ti... La soledad mayor castigo.

Bajando el sendero, Dios, entre los árboles que su sentencia había castigado, aparecieron avechitas y multicolores, que ban sus mejores trinos. El niño, sonriente, les tendió su mano, para que se posaran. Después, con ternura dijo: ahí tenéis muchas donde descansar de vuestro cansancio. En las praderas podréis formar vuestros nidos, servirán de cuna a vuestros hijos. Empezad, avechitas... pajitas tiernas, formad nidos, que se aproximen a la vera.

Seguía Dios su camino, estéril estaba seca; tocó un nudo su aliento celestial inmediato, en las praderas de cristalinas aguas, en los arroyuelos, nació el musgo, las plantas tiernas, res de mil colores y silerías, se juntó a una laguna, que nadaban, jugando en el remanso y que gozosa dulcemente; tocó las aguas diestra, y nacieron lotos muy hermosos.

Al terminar el día, Dios en su creación, observando su obra, llamó al rocío para que todas las noches bañara hasta los prados, bosques, ríos, cuajando con sus perlas la verde y múltiple fombra de la tierra.

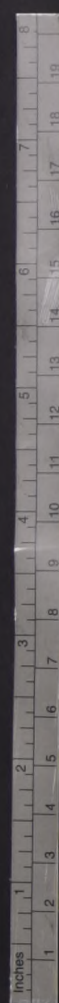
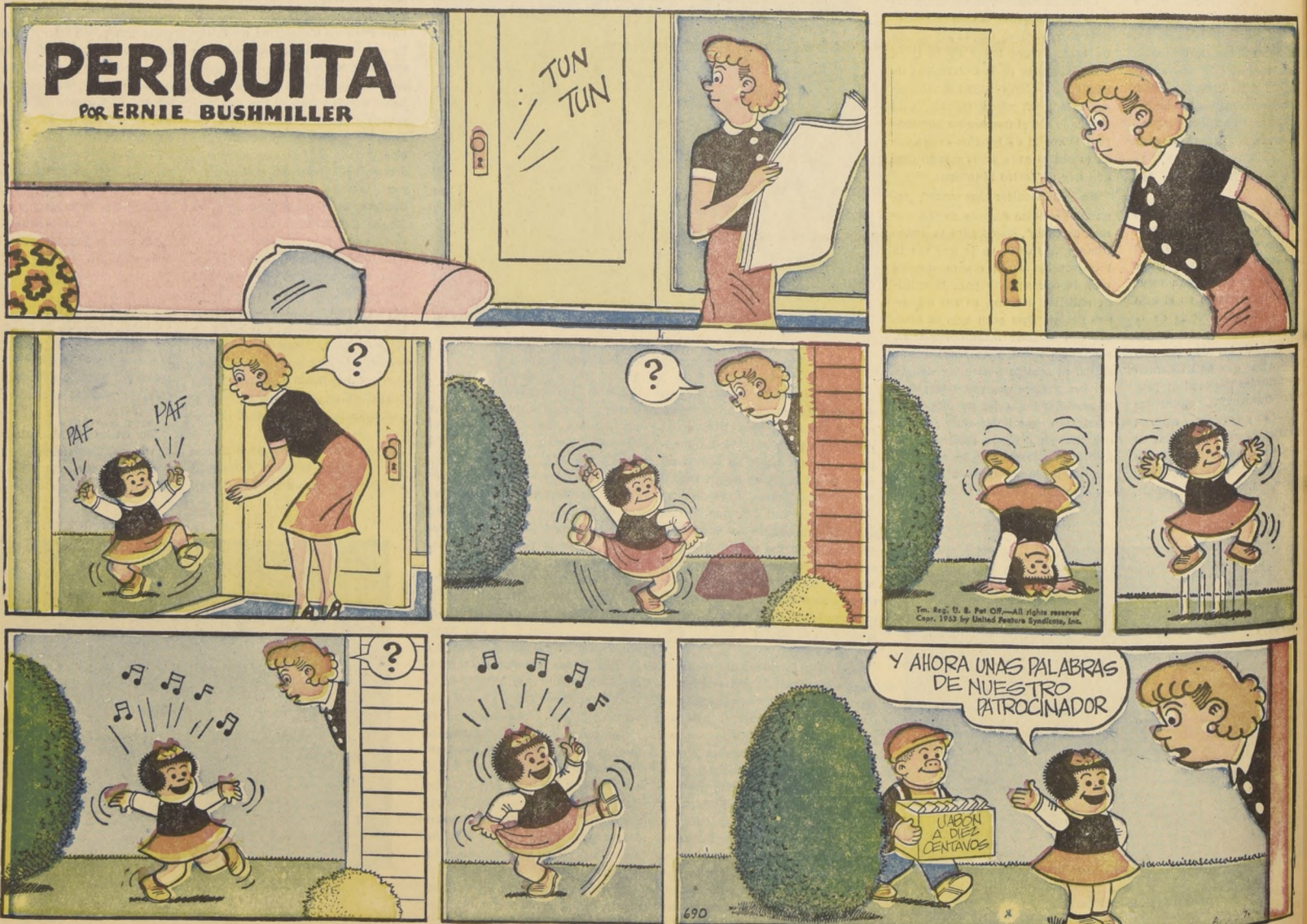
Pausadamente, Dios en lo infinito, envuelto en luz celeste de resplandor, escuchaban gratos coros de los... y reinó el silencio en la noche.

Desde entonces... hay primaveras, flores y frutos y creación toda..., rocío galanar la noche y esperanza a la humanidad.

Ronda

ZUMBEAN las abejitas al entrar al colmenar, y toca la campanita cuando vamos a estudiar. Tilin, tilin con su lengua, con su lengua de metal nos llama la campanilla, cuando vamos a estudiar. ¡Alerta...!, dice una rosa que la clase va a empezar, y todas las capuchinas se disponen a escuchar.

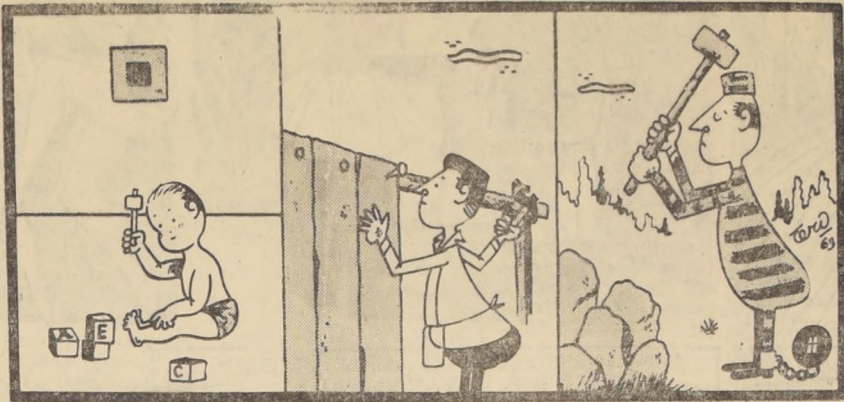
¿Cuántos jilgueros volaron de la planta rococó...? ¿Y cuántos quietos quedaron mirando un rayo de Sol? Y la rosa color té de su tallo se bajó, para beber el rocío que la noche le dejó. Zumbando las abejitas se fueron al colmenar, tocaron la campanita y nos fuimos a jugar.



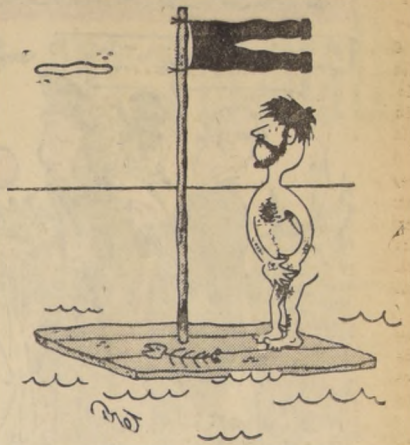
BUEN HUMOR



EL MONARCA DE LA CATEGORIA.



DESTINO



SIN PALABRAS

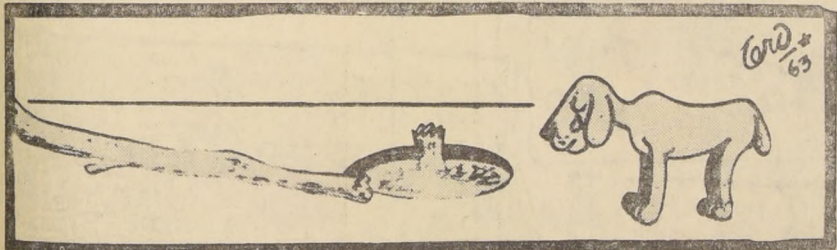


PAPY; LA LIBRETA DE NOTAS...



SIN PALABRAS

SIN PALABRAS

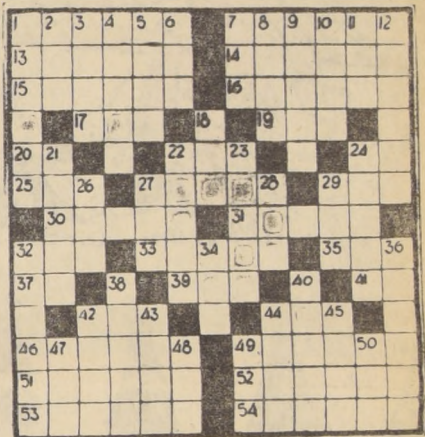


SIN PALABRAS

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

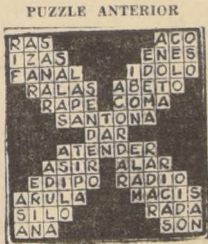
- 1.—Arquitecto griego, constructor del laberinto de Creta (Mit.).
- 7.—Llenar hasta el borde.
- 13.—Dice se del caballo blanco, gris y bayo (Pl.).
- 14.—Dejaba el trabajo, holgaba.
- 15.—Sambrio, que no está iluminado.
- 16.—Dar ladrillos.
- 17.—Anillo, argolla.
- 19.—Ata con sogas o cuerda.
- 20.—Antes de Cristo (siglas).
- 22.—Punto de partida de cada cronología particular.
- 24.—(Mazo de), personaje de un famoso cuento para niños.
- 25.—Labriñago, planta oleosa de Europa.
- 27.—Solo de su especie (Fern.).
- 29.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.
- 30.—Instrumento de metal para abrir o cerrar una cerradura.
- 31.—Disposición del cuerpo humano.
- 32.—Dios de los musulmanes.
- 33.—Dar armas.
- 35.—Cámara, enojo.
- 37.—Nordeste.
- 39.—Vocal, pl.
- 41.—Terminación de infinitivo.
- 42.—(Lengua de), la que se habla en Francia, el N. del Lolra.
- 44.—Ciudad del Perú, cap. del dep. de su nombre.
- 46.—Capital de un Estado de Europa.
- 49.—Moleta, fastidia, cansa.
- 51.—Unido, ligado, confederado.
- 52.—Reunión o recuento del ganado disperso en el campo (Pl.).
- 53.—Uno para cada cual.
- 54.—Aro de gimnasia.



VERTICALES:

- 1.—Fármacos, medicamentos, remedios.
- 2.—Diosa de la Aurora, en la mitol. griega.
- 3.—Voz compuesta de verbo y adverbio.
- 4.—Batracio desprovisto de coxa.
- 5.—Papasayo.
- 6.—Mamífero carnívoro plantigrado.
- 7.—Planta crucifera hortense.
- 8.—Eucalipto.
- 9.—Combate, lucha, pelea.
- 10.—Especie de liebre de la Patagonia.
- 11.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
- 12.—Calidad de raro.
- 13.—Prefijo que significa tres.
- 21.—Camino que pasa entre dos filas de casas.
- 22.—Uno de los meses del año.
- 23.—Hechos más notables de la vida de un santo.
- 24.—Cueva del oso.
- 26.—Agua del mar agitada.
- 27.—Fruito de la vid.
- 28.—Río de Suiza.
- 29.—Yerno de Mahoma.
- 32.—Almas.
- 34.—Cada una de las doce partes en que se divide el año.
- 36.—Recipiente que sirve para amasar el pan.
- 38.—Fijad la vista en.
- 40.—Eul en socorro de una persona.
- 42.—Dios de la mitol. escandinava, principio de la elocuencia.
- 43.—Playa de Venecia.
- 44.—Nombre de los lagos de las vertientes del Pirineo.
- 45.—Criba para aventar el trigo.
- 47.—Cerveza inglesa ligera.
- 48.—El doble de la unidad.
- 49.—Altar.
- 50.—Lista, catálogo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar los dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D Santiago; o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE

DIRECCION



Notas Científicas

CAPSULA DE ESCAPE PARA PILOTOS ESTRATOSFERICOS

Se acaban de completar exitosamente las pruebas de una capsula aérea, fabricada por "Lockheed", de California, que permite a los pilotos obligados a abandonar un avión a 3.500 kilómetros por hora y a más de 30 mil metros de altura caer al océano y flotar indefinidamente.

ASFIXIA Y MUERTE POR LIGADURA PRECOZ DEL CORDON UMBILICAL

Los pulmones de la mayoría de los recién nacidos comienzan a respirar de inmediato. Pero, algunos, particularmente en los prematuros, no se expanden inmediatamente, y el bebé se pone morado y se muere si no se le socorre.

Un grupo de pediatras de la Universidad de California, afirma que el factor más importante, es el momento en que el obstetra liga y corta el cordón umbilical del niño. Hay poderosos argumentos que dicen estos doctores, en retardar la ligadura del cordón, lo que permite un cambio gradual de la circulación fetal a la propia, sin poner riesgo a la vida del niño.

De esta manera en que se conecta al recién nacido de su mamá en un agudo contraste con la atención que pone el cirujano de tórax cuando separa a su hijo de la máquina corazón-pulmón.

MAQUIAVELISMO DE LAS PLANTAS CARNIVORAS.

Las plantas carnívoras, conocidas de antiguo por los botánicos, han sido siempre consideradas como curiosidades, caprichos divertidos de la naturaleza. Hojas y tallos de tales extrañas plantas se convierten en trampas mortales para los insectos imprudentes, atraídos por el néctar falso.

Una de las más conocidas es la Nepenthes de Madagascar y de Borneo, cuyos "ataúdes" provistos de tapa decorativa, irremediablemente su presa. Estas urnas poseen a la entrada una especie de brocha, que trabaja a repecho cuando el animal cazado lucha por escapar. En el fondo, hay un líquido digestivo provisto de toda clase de fermentos. Entre la entrada y el fondo se halla la parte más traidora de la planta.

Una mosca, habituada a marchar en cualquiera superficie, pronto muestra en la superficie de la urna de la Nepenthes, signos de agotamiento profundo: se limpia frenéticamente las patas y las alas, concluyendo por resbalarse rápidamente hacia el pozo de la muerte.

Los botánicos ingleses acaban de saber la razón de todo ello, gracias al microscopio electrónico: la superficie interna del ataúd está recubierta de una finísima capa de cera, con escamas cónicas que se pegan a las patas del insecto, haciéndolo resbalarse sin remedio. Solamente las víctimas no se maravillan de la increíble ingeniosidad de este sistema.

NOS DESCUBREN DESDE OTROS PLANETAS

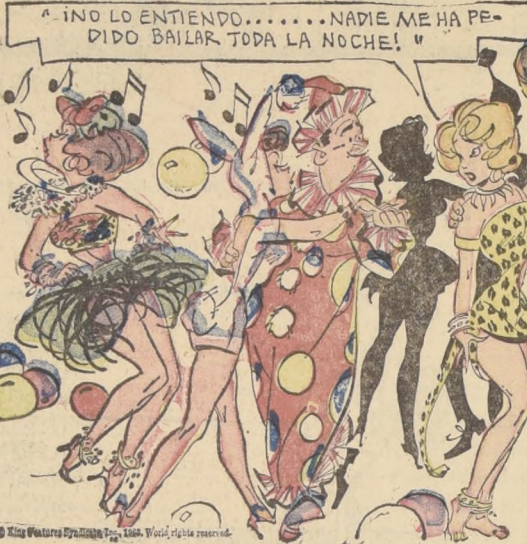
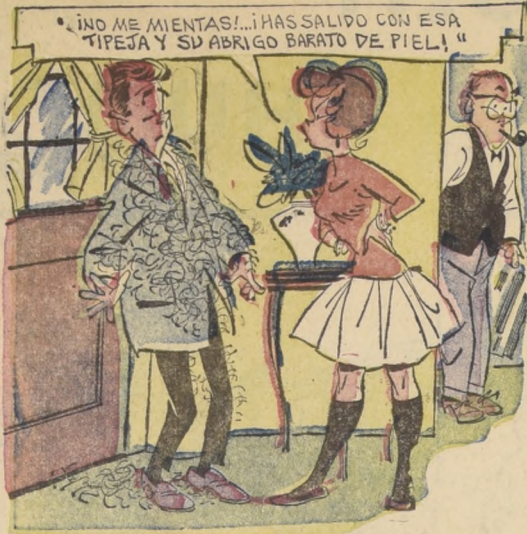
Los seres inteligentes de otros planetas podrán descubrir por vez primera la existencia de vida en la Tierra, cuando estemos destruyéndonos en una guerra atómica total. La luz de las bombas nucleares es comparable al brillo del Sol y excede con mucho a otra fuente luminosa fabricada por el hombre.

Múltiples explosiones atómicas, simultáneas, pueden ser vistas desde otros planetas, mediante supertelescopios apuntados a nosotros por otros seres de mayor intelectualidad...

EL TRANSPORTE HIPERSONICO

«Una hora de uno a otro Continente! ¿Desea pasar su fin de semana en la India? ¿Quiere dar una vuelta por Africa a la salida de su ocupación, antes de comida? ¿O le gustaría, más bien, ir de compras a Hong Kong su la tarde de un sábado?»

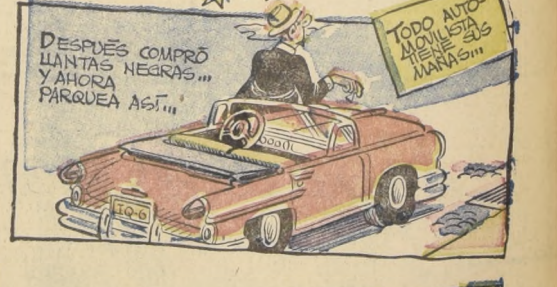
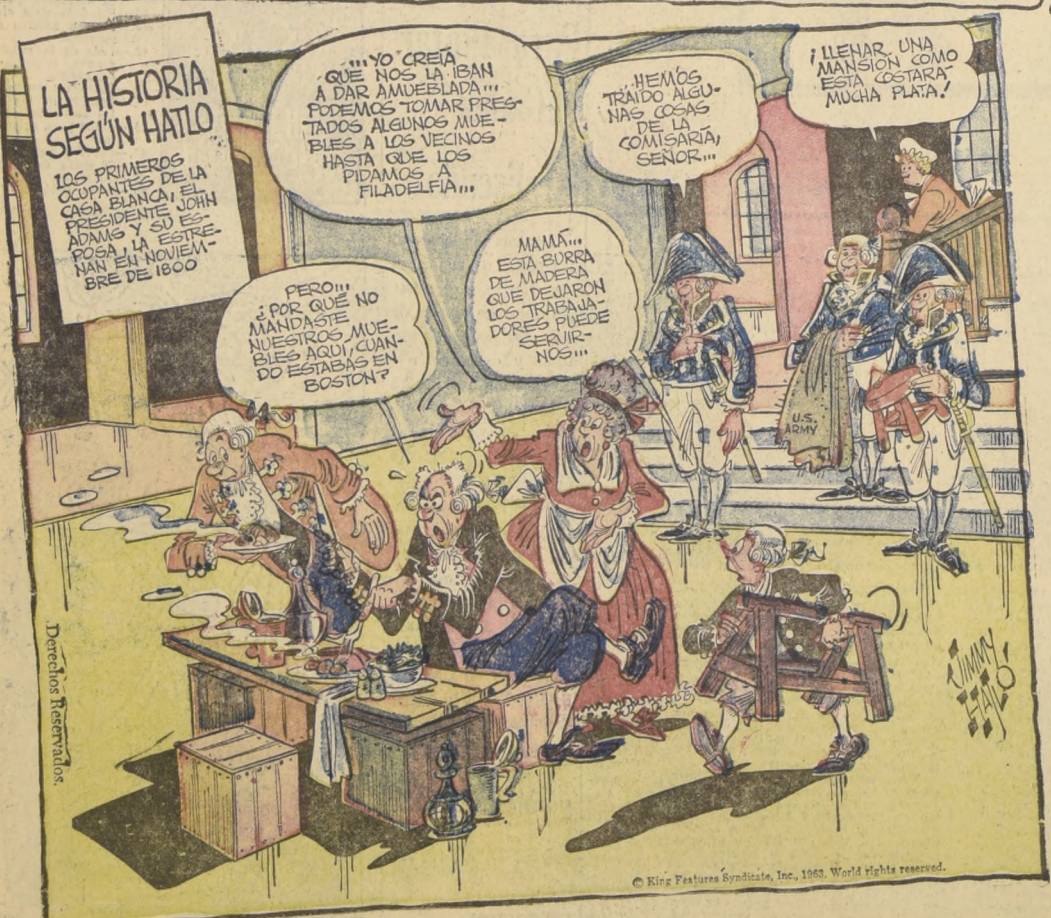
Todo esto ya no es fantasía, pues en poco tiempo más habrá vuelos intercontinentales de 60 minutos dentro de "transportes hipersónicos", remolcados al espacio mediante aviones propulsores. Una vez allí, un pequeño impulso de su motor a cohetes, impulsa el transporte a la necesaria velocidad, altura y dirección, siendo después el momentum quien lo lleva en deslizamiento libre a la vecindad de su destino. Tomando ventaja del aire enrarecido del Espacio exterior, la mayoría del vuelo se efectúa a más de 22 mil kilómetros por hora, a 75 kilómetros de altura sobre la Tierra, con 80 pasajeros y 8 tripulantes.



una antigua
y prestigiada
selección
de vinos

Planella

Nunca Falta Alguien Así por **JIMMY HATLO**



Papa Juan XXIII Rehusa Reposo Prescrito por sus Facultativos

HOMENAJE ARGENTINO A O'HIGGINS



Los monumentos a O'Higgins y San Martín, el Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez, depositó ayer hermosas coronas florales con motivo de la celebración del día nacional argentino. En el grabado, el diplomático transandino, acompañado por el Encargado de Negocios escucha el himno nacional chileno, mientras son izadas las banderas de ambos países en el monumento a O'Higgins. (INFOR. PAGINA 18)

CIUDAD DEL VATICANO, 25. (UPI). Fuentes del Vaticano dijeron hoy que el Papa Juan XXIII, aunque gravemente enfermo, pasa por alto las recomendaciones de sus médicos y prosigue sus labores en un esfuerzo por aplazar sus males apacien el Concilio Ecuménico.

Esas fuentes agregaron que el octogenario pontífice, que padece una recaída de sus desórdenes estomacales crónicos y hemorragia interna, rehusa descansar y reposar como le han ordenado los médicos. Dieron a entender que el Papa teme que cualquier demora en sus gestiones podría provocar el aplazamiento del segundo período de sesiones del Concilio, que deberá comenzar en la Basílica de San Pedro el 8 de septiembre.

Como consecuencia, el Papa Juan ha seguido estudiando los documentos e informaciones relativas a la labor del Concilio, a pesar de que se le ha recomendado descansar y recuperar sus energías durante el "retiro espiritual" de nueve días que comenzó ayer.

El agotamiento de las energías ha sido la causa principal de las dos hemorragias sufridas por el Sumo Pontífice, la primera en noviembre último y la segunda, esta semana. El Vaticano dice oficialmente que el Papa padece de trastornos estomacales y anemia, y jamás ha confirmado o desmentido los rumores publicados de que tiene cáncer.

El Papa, temen sus médicos, se presentará mañana en la ventana de su departamento desde la cual se domina la Plaza de San Pedro, para bendecir a los miles de fieles que normalmente se congregan allí.

Los católicos de Polonia comunista escucharán la voz del Papa en una transmisión de la Radio del Vaticano. Hace varios días, el Sumo Pontífice grabó un breve mensaje en latín dirigido a la peregrinación anual de obreros de Pivarran en la diócesis de Katowice, en Polonia, que será transmitida mañana.

El Papa dijo hoy misa en su capilla privada, como lo hace cada mañana, y más tarde recibió al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani.

Durante el retiro espiritual de nueve días que comenzó ayer, el Papa debió haberse trasladado a la Torre de San Juan, se levanta en un lugar más bien apartado del Vaticano. Sin embargo, en vista de su enfermedad, los médicos insisten en que permanezca en sus habitaciones privadas del Palacio del Vaticano, donde hay equipos médicos disponibles. (PASA A LA PAGINA 18)

ANIVERSARIO DEL "TACNA"



El Comandante en Jefe del Ejército, General Patricio Ferrer, durante la conmemoración del 146.º aniversario del "Tacna", ayer, coloca la medalla por 10 años de servicios al teniente Oscar Izurieta Molina (izquierda). (INFORMACION PAGINA 18).

DESDE HACE DOS DIAS EL VOLCAN VILLARRICA PERMANECE EN CALMA

Informaciones en tal sentido se recibieron en el Ministerio del Interior y en la Dirección General de Bomberos. Desmienten que 6 mil personas hayan sido evacuadas. Reconocimientos aéreos de ayer.

Desde hace dos días el volcán Villarrica se encuentra en calma, según informaciones recibidas por Carabineros de Chile y la Dirección General de Bomberos. Reconocimientos aéreos practicados ayer.

En su parte, el Intendente de la zona, señor Oscar Schiavon, comunicó al Ministerio del Interior que ayer en la mañana, sobrevolaron la zona afectada por la erupción del volcán. Los pilotos establecieron el abastecimiento de las viviendas y se desplazó hacia el Lago Llanquihue. Solamente fueron evacuadas dos viviendas y se guardaban en el campamento de la zona. No se registraron desastres personales.

Condecorado en México Embajador de Chile

MEXICO, 25 (UPI). — En sencilla ceremonia el Secretario de Relaciones Exteriores Manuel Tello, condecoró con el "Águila Azteca" a Juan Smitmans López, decano de los diplomáticos acreditados en México, con motivo de abandonar el país llamado por su gobierno.

Previamente, el Canciller mexicano hizo una síntesis de los esfuerzos hechos por el Embajador Smitmans López para el acercamiento y mejor comprensión entre los gobiernos de México y Chile, afirmando que su gestión al frente de la Embajada se vio coronada por el éxito en todo momento.

Viajó anoche a Londres la Misión Económica Chilena

WASHINGTON, 25 (UPI). — La Misión Económica de Chile que visitó esta capital, saldrá esta noche con destino a Londres, para iniciar una serie de gestiones en Europa con el fin de obtener ayuda y nuevos mercados.

La Misión, que hace el viaje presidida por el Ministro de Fierros, Julio Philippi, llegará a Londres mañana en la mañana, según los arreglos que ha hecho y pasará 3 días en la capital británica.

Antes de salir de Washington, Philippi dijo que la rápida expansión de la economía chilena hace necesario encontrar mercados adicionales para los productos manufacturados y semimanufacturados de Chile, así como nuevas fuentes de ayuda.

Distinción a cardiólogos de USA



Ayer al mediodía el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, confirió la distinción de Miembros Honorarios de la Facultad de Medicina y Ciencias Biológicas de ese plantel, a los doctores E. Grey Dimond, Decano del Colegio Norteamericano de Cardiología e Investigador de la Clínica Scripps de California, y a C. Walton Lillehei, profesor de cirugía de la Universidad de Minnesota. En el grabado aparece el Rector de la UC, Monseñor Alfredo Silva Santiago, junto con los dos médicos norteamericanos, a su izquierda; el Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos, Philip Turner, y el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Rodolfo Reneoet.

Quedó resuelto problema habitacional en Arica

MAS DE CUATROCIENTAS FAMILIAS QUEDARON UBICADAS EN SITIOS DEFINITIVOS. EN OTROS TERRENOS SE DARA CABIDA A 800 FAMILIAS.

Quedó resuelto el problema habitacional de Arica, tras la entrega definitiva de los terrenos adjudicados por la Sociedad Oliverera de Azapa al Departamento de Arica, según informó ayer al mediodía el Ministro subrogante de Tierras y Colonización, Paulino Varas. Manifestó que, mediante la delimitación definitiva de los terrenos adjudicados por la Sociedad Oliverera de Azapa al Departamento de Arica, se pudo encontrar solución a dicho problema. Agregó que la Oficina de Tierras de Arica confeccionó un plano de loteo con 1.200 sitios, en parte de los cuales se ubicará definitivamente a las familias mencionadas. En los restantes, se dará cabida a otras 800 familias que han presentado sus solicitudes.

PRECIO DEL DOLAR BAJO EN MAS DE MIL PESOS

Las medidas aplicadas por el Gobierno, a través del Banco Central, para poner término a la especulación con el dólar, han dado positivos resultados, según un informe oficial conocido ayer.

Expresa que en un período de treinta días, el precio del dólar ha bajado más de mil pesos, o sea, desde que a las Casas de Cambio se les retiró la autorización para comerciar con dólares y monedas de oro.

El informe correspondiente al Departamento de Estudios de dicha institución bancaria y 2.885 pesos vendedor. La moneda de oro se compró a 58 escudos 13 centésimos.

Destacó, respecto a esto último, que a fines de mes pasado, el valor del dólar era de más o menos 3.900 pesos y el de la moneda de oro alcanzaba a 82 escudos.

Presidente Segni encargó a Aldo Moro organización de nuevo Gobierno: Italia

ROMA, 25 (UPI). — Aldo Moro, durante muchos años el "poder tras el trono" en la política italiana, fue designado hoy para formar un nuevo Gobierno que se encargará de recibir al Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, en la visita que hará a Italia el mes que viene.

El Presidente Antonio Segni oficialmente pidió al Secretario del Partido Demócrata Cristiano de Gobierno que asumiese la Jefatura del Gobierno en reemplazo de Amintore Fanfani y su gabinete de "centro izquierda", que perdió las recientes elecciones generales.

DE CHILE
ANO A
OTAROGO
MARRUECO (UPI). — El equipo de la Universidad de Chile que viajó a Marruecos, de Río de Janeiro, por tres goles a cero.

Continuarán los Cursos de Perfeccionamiento Médico

El martes y miércoles próximo continuarán los cursos de perfeccionamiento, auspiciados por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El martes, de 7 a 8.30 horas, se tratará el tema "El problema de la mala elaboración intestinal", dentro del curso sobre avances en medicina interna, que dirige el profesor R. Armas y que tiene como coordinador al profesor Manuel Bezoán. La sesión se efectuará en el Hospital San Juan de Dios y participarán el profesor Melchor Riera, los doctores M. Dávila (coordinador), Carmen González, E. Perrochia, A. Reid y F. Rufin.

El miércoles continuará en el Hospital San Joaquín Aguirre el curso sobre terapéutica cardiovascular, que dirige el profesor Luis Hervé. Se tratará el tema "Enfermedades reumáticas", y participarán los doctores S. Vaisman y A. Ilanén.

146 AÑOS DE VIDA CUMPLIO EL REGIMIENTO "TACNA"

El Regimiento "Tacna" celebró ayer sus 146 años de vida. Los actos conmemorativos se iniciaron a partir de las 9 horas asistiendo a ellos el Comandante en Jefe del Ejército, General de División Oscar Izurieta Molina al Comandante de la Guarnición de Santiago, General Alfredo Hoyos Candina y delegaciones de otras unidades militares de la capital. Pronunció un discurso el Comandante en Jefe de la Unidad, Teniente Coronel Carlos Prats González y, posteriormente, se procedió a hacer entrega de las condecoraciones y premios por años de servicio. Recibieron tales distinciones los siguientes militares: cabo Vicente Vilches, Premio al Mejor Soldado; teniente Aldo

Caja de Carabineros financiará el 50 por ciento de los gastos médicos

La Caja de Previsión de Carabineros concederá a sus imponentes el 50 por ciento de los gastos que demande la atención médica y hospitalaria de sus imponentes jubilados. La medida será puesta en práctica una vez que sea desechado el reglamento respectivo. El acuerdo fue adoptado por el Consejo de la Caja, luego de conocerse la cuenta del vicepresidente sobre la difícil situación en que se encuentran los jubilados de esa Caja.

Curso de Topografía instalaron en Talca

Quedó ubicado en el Centro Universitario de esa ciudad, y dependerá de la Universidad Técnica del Estado. Sus proyecciones.

El Decano de Minas, Metalurgia y Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado, ingeniero Hugo Torres Cereceda, instaló en el Centro Universitario de Talca, el instrumental de niveles y elementos necesarios para el Curso de Topografía. Este curso empezará a funcionar el 10 de junio próximo y su acción abarcará las provincias de O'Higgins y Nuble.

En el primer semestre y luego de las pruebas respectivas, los estudiantes obtendrán el título de Niveladores y, en el segundo, el de Topógrafo de Trazado. Con ello la Universidad Técnica del Estado aportará al país profesionales indispensables para la realización de los planes de desarrollo y permitirá, al mismo tiempo, al Ministerio de Obras Públicas y a entidades particulares y mineras, contar con elementos idóneos para sus labores de producción.

Casas de huerteros en Santa Fe



Entre las huertas recién aradas con la asistencia de CORA, se levantan las cien casas construidas por la Corporación de la Reforma Agraria, en la Colonia Santa Fe, de la provincia de Bio Bio. Las cien casas que consisten de tres dormitorios, living-comedor, pieza de baño, y cocina, fueron compradas por los huerteros, a 30 años plazo, al igual que las tierras. Un puente sobre el Bio Bio, que termina de construirse, permitirá a estos huerteros llegar a las plantas de celulosa para trabajar ahí, disponiendo también de tierras para el cultivo de sus chacras, que abastecerán a la familia, y venta de excedentes. Las mismas construcciones han sido hechas por CORA para los huerteros de San Gerardo, a pocos kilómetros de Santa Fe. La hacienda, dividida que perteneció al Servicio de Seguro Social, fue dividida en parcelas y huertas.— (Foto de E. Muñoz Armiño).

CON EJERCICIO GENERAL CLAUSURAN HOY BOMBEROS SU CUARTO CONGRESO

En la mañana se realizarán las últimas dos sesiones plenarias. A mediodía se elegirá el Directorio Nacional. La presentación en el Parque Cousiño se iniciará a las 15 horas.

Con dos sesiones plenarias y el ejercicio general de diez Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago, terminarán hoy las actividades del Cuarto Congreso Nacional de Cuerpos de Bomberos, que se ha venido realizando en esta capital, con participación de más de un centenar de instituciones de todo el país, para considerar sus problemas de orden económico, técnico y de organización.

Las actividades de ayer comprendieron tres sesiones plenarias: en la primera, presidida por don Esteban Saiz, se trató el informe de la Comisión Jurídica relacionado con la formación de la Federación Nacional de Cuerpos de Bomberos; la segunda de la Comisión de Finanzas, presidida por don Ernesto Cellino; y la tercera sobre asuntos técnicos, por don Enrique Guerra.

El informe de la Comisión Jurídica, que necesitó debatir el problema en general, y luego en particular, era aún anoche materia de cambio de opiniones de los delegados, cuyos resultados serán dados a conocer el mediodía de hoy, en que deberá elegirse el directorio nacional de la institución que formarán los Cuerpos de Bomberos del país.

LAS SESIONES DE HOY

Las sesiones de hoy se iniciarán, a las 9 de la mañana, para tratar el Informe de la Comisión de Asuntos Varios, y de 11 a 13 horas, se desarrollará la Sexta Sesión Plenaria con el objeto de elegir directorio nacional y clausura del Cuarto Congreso.

Con asistencia de altas autoridades civiles y militares, delegaciones de los Cuerpos de Bomberos, y público en general se llevará a efecto hoy, a las 15 horas, el ejercicio general con que será clausurado el torneo, en el cual participarán los Cuerpos de Bomberos de Santiago, San Bernardo, Nuble, Fuente Alto, Quinta Normal, La Cisterna, Renca, La Granja, Maipú y San Miguel.

En este ejercicio general, en que por primera vez actúan en conjunto todos los Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago, serán exhibidas las modernas máquinas con que cuentan estas instituciones, como igualmente el material y el progreso técnico adquirido en esta difícil tarea.

El ejercicio general estará a cargo del Comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor Alfonso Cesanova.

Previamente, las instituciones participantes con todo el material, tanto carros como telescopios se concentrarán en Ejercito con Toccoa para dirigirse en formación a la elipse del Parque Cousiño, precedidos por el Orfeón de la Fuerza Aérea que participará en todo el acto.

LA OIT CONTRATO A ABOGADO PEDRO GUGLIELMETI M.

Contratado por el Instituto de Estudios Laborales de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), visitará hoy a Ginebra el abogado señor Pedro Guglielmeti Minna, creador y director del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativas de la Universidad de Chile.

El señor Guglielmeti permanecerá dos años en Suiza, a cargo de la organización de programas docentes dirigidos a los alumnos latinoamericanos del Instituto.

En su calidad de director del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativas de la Universidad de Chile, el señor Guglielmeti realizó una vasta labor en organizaciones sindicales, destinadas a promover programas de capacitación, organizando cursos y Escuelas de Temporada, a lo largo del país, y colaborando en el establecimiento de tres Escuelas Sindicales establecidas por la Confederación de Trabajadores del Cobre, Federación Obrera Nacional de Curo y Calzado y Federación Industrial Ferroviaria.

Por otra parte, se han programado cursos de difusión de los sistemas cooperativos, y se prestó asesoría a las Cooperativas de Consumo, Ahorro y Vivienda existentes.

Las tareas de difusión y asesoría, que realiza el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile, quedan a cargo del Director subrogante, señor Daniel González Villablanca.

EN LA MONEDA: Saludos oficiales en Día de Argentina

Con motivo de celebrarse ayer el día nacional de Argentina, el Gobierno envió una nota de saludo, a través del Departamento del Ceremonial de la Cancillería, al señor Embajador de la vecina República, Nicanor Costa Méndez.

Por su parte, el Encargado de Negocios de Chile en Buenos Aires, Alvaro Guétt del Fierro, presentó las congratulaciones del Presidente y del Canciller de nuestro país al Mandatario y Ministro de Relaciones Argentinas, respectivamente.

A mediodía, el Embajador de Argentina rindió un homenaje a los generales O'Higgins y San Martín. Acompañado de funcionarios de la Embajada, depositó ofrendas florales ante los monumentos respectivos.

En esta ceremonia tropas de la guarnición rindieron los honores correspondientes.

Nuevo Secretario de Embajada colombiana

El Embajador de Colombia, Antonio Lemos Guzmán, visitó al Jefe del Ceremonial de la Cancillería, Domingo Amunátegui Lecaros, a quien presentó al nuevo Secretario de la Embajada, Baltasar de los Ríos.

10º ANIVERSARIO DEL REINADO DE HUSSEIN

Con ocasión de celebrarse el décimo aniversario del reinado de Hussein Ibn Talal, hebreo nacido en 1933, y que es la fiesta nacional de Jordania, el Gobierno envió congratulaciones al soberano jordaniense, a su Canciller y al representante diplomático de Chile.

PROPAGANDA CONTRA TITO INVESTIGARAN

A petición de la Cancillería, el Ministerio del Interior ordenó investigar el contenido de una propaganda calumniosa, que alcaza al Presidente Tito, de Yugoslavia, Mandatario que llegará a Santiago el mes próximo.

Entretanto, se procederá a eliminar los carteles que aparecieron en el sector central de la capital.

DOS BECAS PARA DIETISTAS OTORGO CONSEJO DEL SNS

El Consejo del Servicio Nacional de Salud acordó conceder becas a dos estudiantes de medicina y el 31 de diciembre del presente año en la Escuela de Dietistas de Santiago, a las señoritas Norma Alfaro Camanual y Haydée Saldaña Corujo.

ANALISIS A LA REPRESION PARA EL COMERCIO DE ORO

Una sesión destinada a analizar en sus aspectos técnicos la nueva ley que somete a control del Banco Central el comercio del oro y establece delitos para las transacciones a esa moneda efectuadas fuera del Instituto de Crédito Penal.

La sesión de estudio del jurista penal de la Universidad de Chile, don Juan P. P., y el Instituto, ubicado en Alameda 341, oficina 205, a las 10 horas.

Actualmente como relator abogara Tomás Chadwick invita a ella a los profesores abogados, economistas y sonas vinculadas al comercio del oro.

Carabnero fue asesinado puñaladas por un maleante

El hecho ocurrió en Almagro, a 4 kilómetros de la vía Imperial. La víctima deja 9 hijos. En Santiago otro policía fue agredido por una población.

Un carabnero fue aleosamente asesinado por un poblano, en el sur, y otro fue agredido por una población en Santiago.

Ambos hechos se registraron con un intervalo de horas.

Según lo informado por Carabineros, antevayer viernes en circunstancias de que se dirigía a su domicilio, luego de cumplir el servicio el carabnero Juan de Dios Cachaña, de 38 años de edad, perteneciente a la dotación de la 4ª Comisaría Imperial, fue provocado y atacado con arma blanca por el delincuente habitual Osvaldo Leal Salgado, de 28 años, soltero, apodado "El Cabezón". El representante de la autoridad, que no portaba armas, cayó mortalmente herido en la región torácica, produciéndose su deceso casi en forma instantánea.

El asesino emprendió la fuga. En una acción coordinada, todos los efectivos de Carabineros e Investigaciones, se dan empeñados en su captura. El crimen ocurrió en Almagro, a 4 kilómetros de Nueva Imperial.

La víctima era un funcionario modelo, con 12 años de servicio, casado y padre de nueve hijos pequeños. Sus generales se llevarán a efecto a las 11 horas de hoy en Nueva Imperial. La Dirección General de la institución designa una delegación para que concurre al sepelio.

Entretanto, en la capital, cuando cumplía una misión de servicio en la calle Santa Rosa el carabnero Bernardo Epuñan Curruhal, de dotación de la Subcomisaría de La Granja, fue agredido por un grupo de individuos.

El policía había atendido una denuncia de denuncia Urbina Soto, domiciliada en la chacra San Ricardo, donde manifestó que momentos antes tres individuos le habían agredido en su domicilio, varias especies de animales. El funcionario se dedicó a ubicar a los hecheros y al llegar a la altura de la manzana 13, frente al número 478 de la Población San Rafael, sorprendentemente se encontró con ellos, los cuales al intimidarlos su detención lo agredieron con piedras. Ante el ataque, el carabnero Epuñan usó de su revólver Colt, fiscal, e hizo un disparo con el fin de amedrentarlos, hiriendo a uno de ellos en la región glútea, dándose a la fuga los otros agredidos. El resultado resultó ser Manuel González Soto o Mario González Zúñiga, domiciliado en Los Barrancos, Población San Ricardo.

Al tratar de conducir al herido hasta una garita, lo impidieron más o menos unas cinco personas, motivo por el cual se solicitó refuerzo policial. En el lugar del crimen fue encontrada gran cantidad de mercaderías de diversa índole. En los momentos en que los funcionarios registraban el herido, se hicieron presentes unas 40 personas, encabezadas por María Irene Villegas Pérez, de 40 años, casada, domiciliada en la misma población, y Adriana del Carmen Oyarzun Pino, 42 años, casada, quienes a viva voz incitaron a la población a quitarles el detenido, sacando a este a la fuerza desde la garita.

El herido fue encarado a todas las postas, siendo posteriormente ubicado y detenido por un furgón de Radioteletrullas en la calle Manquehue. Fue internado en el Hospital del Salvador en calidad de detenido por agredido a Carabineros y robo.

ESTADOS UNIDOS AGRADECE A LA FUERZA AEREA

En la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea se recibieron ayer notas de agradecimiento del Embajador de los EE. UU. en Chile, Charles Cole, y del Jefe del Estado Mayor Conjunto de la Fuerza Aérea Norteamericana.

Ambas notas expresan los agradecimientos a la FACh, por motivo de las medidas de seguridad adoptadas por dicha institución, ante la eventual ayuda que hubiese sido necesaria proporcionar al astromantea Gordon Cooper durante el reciente vuelo espacial que realizó a su paso por cielos chilenos.

Detenidos los autores del homicidio de calle Chillán

Dieron muerte a un jubilado del SSS, luego de una discusión.

Los autores del homicidio del jubilado del Servicio de Seguro Social José Ismael Elgueta, ultimado a puñaladas en el interior de un restaurante, fueron detenidos ayer por Investigaciones.

Los maleantes se habían ocultado en el sector de Conchali. El homicidio fue perpetrado en la calle Chillán esquina de Grumete Pantaleón Cortez, luego de un incidente entre el occiso y sus víctimas.

Los autores del crimen, que fueron puestos a disposición de la justicia, son Manuel Celestino Blanco Oyanedel, de 34 años, estucador, quien confesó ser el autor directo; Juan Enrique Muñoz González, baldosista, de 32 años, y Bernardino González Aránguez, de 58, contrastista en vidrios.

TRES MUERTOS EN EL TRANSITO

Tres muertos y dos heridos graves fue el balance de dos accidentes del tránsito ocurridos en las últimas 24 horas, uno en Concepción y otro en Santiago.

En Chiguayante la camioneta conducida por Miguel Poncecill Rechak, de 60 años de edad, casado, embistió al camión conducido por José Burgos Cifuentes, 41 años, resultando una muerte instantánea Flores, de 23 años, quien transitaba por la orilla del camino.

Como lesiones graves resultó el acompañante del chofer de la camioneta, Sergio Riquelme Contreras, de 16 años, y con lesiones menos graves el conductor del camión, quien fue detenido.

En la capital, a las 4.10 de la madrugada de ayer en Alameda esquina de Arturo Prat, el taxi color negro marca "Rampier Nasch", que se dio a la fuga, atropelló a Francisco Parra Martínez, 42 años, casado, domiciliado en Pedro León Gallo 769, ocasionándole lesiones en diferentes partes del cuerpo. Conducido a la Posta Central, dejó de existir a las 5.30 horas de la madrugada. El taxi, cuyo chofer ya estaría identificado, fue cargado a todas las unidades.

CUANTIOSO ROBO DE CONEJOS Y AVES

Carabineros de Buin informaron que se presentó a la Subcomisaría Paine, Mario Cumisile, agricultor, domiciliado en la parcela 74, Hijaela Larga, dando cuenta que en la madrugada de ayer desconocidos penetraron al predio, forzando la puerta de una de las conejeras. Se llevaron 31 conejos de Angora, finos y desde un gallinero 100 pollos de color, lo que valió en 2.500 escudos. Los conejos robados son importados y cuatro de ellos eran los reproductores de la crianza.

FISCO RECURRIO DE QUEJA EN CONTRA DE TRES MAGISTRADOS

El presidente subrogante del Consejo de Defensa del Estado, Arturo Tagle Zanartu, recurrió ayer de queja, en representación del Fisco, ante la Corte Suprema, en contra de tres Ministros de la sexta sala del Tribunal de Apelaciones, por una resolución dictada a mediados del presente mes.

El dictamen fue emitido en la causa por malversación de fondos y sustracción de especies valoradas en la Casa de Moneda.

La queja va dirigida contra los Ministros Eduardo González, Juan Pomés y Rubén Galluccio, quienes dictaminaron revocando el auto encaratorio de reo de Sergio Benavente y Eduardo Veuña. Se pide dejar sin efecto la revocatoria y el procesamiento de ambos funcionarios.

ANTEOJOS

ROBOLO HAMMER L.V.

SANTIAGO

ROUS INAS 1050 816 2000

TEL: 90075 - 85114 122

VILLALBA PIERRO

A PRIV. 12 TEL 586

PLANCHAS GALVANIZADAS

2 x 0,85 x 2,28	8.400
2 x 0,85 x 2,46	8.800
2 x 0,85 x 2,64	9.200
250 x 0,85 x 2,28	7.500
3 x 0,65 x 2,28	7.500

PLANCHAS GALVANIZADAS EN V

26 x 2,28	8.400
26 x 2,46	8.800
26 x 2,64	9.200
26 x 7,50	7.500

CANALES GALVANIZADOS

28 x 2 mts	8.400
26 x 2 mts	8.000
Cable 1 e s	0,5
No 28 x 2 mts	0,5
Cable 1 e s	0,5
No 26 x 2 mts	0,5
Cubetas	0,5

¿Te gusta?

● es cómodo ● elegante ● Alarcón lo tiene

LISTO PARA ENTREGA INMEDIATA Y CON TAPIZ A ELECCION INCLUIDO

E°395

MUEBLES FINOS

héctor alarcón venegas

FABRICA Y SALONES DE VENTA

ALAMEDA 274 el 276.

NOTA: A nuestros clientes de provincias les atendemos con la deferencia de siempre y, además, nos encargamos del embalaje, conducción y entrega a cualquier parte del país. ¡OJO! Los cojines de nuestros muebles están rellenos con plumas HIGIENIZADAS.

TELEVISION CANAL 9 Universidad de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS; 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M AUXILIADORA 937 PA. AD 6/6. AV.

TELEVISION CANAL 13 - U. CATOLICA

DESDE E°125.- MENSUALES

11: Hospital de Neurocirugía. Readaptación del parapléjico. 15: Programa Especial. La Universidad Católica de Chile (equipo móvil). 19:30: Show del Tío Alejandro. Cuentos, canciones y diversiones para grandes y chicos. 20:15: Cine. 20:30: Cine. 20:45: Show Dominical del Canal 13. Variedades, música, canciones y humor. 21: Telecine de los Domingos. "Carolina", de Isidora Aguirre.

CON SOLO 35 MILLONES SE REDUJO MUCHO ESTE AÑO AREA DE INCENDIOS DE BOSQUES

Es indispensable mantener una campaña que está creando conciencia forestal en colonos, campesinos, leñadores y transeúntes.

"Con sólo 35 millones de pesos que nos quedaron de la campaña del año pasado y la cooperación desinteresada de Carabineros, la FAO, los Boys Scouts y otras entidades públicas y privadas, conseguimos detectar o combatir más de 400 incendios de bosques en las zonas central, sur y austral" —declaró a LA NACION el ingeniero agrónomo Osvaldo Alvarado, Subjefe del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura.

MÁS VALE PREVENIR

"Estos resultados constituyen un triunfo de la campaña de defensa del patrimonio forestal de los chilenos —añadió Alvarado—, pues en la temporada anterior los incendios asumieron caracteres de catástrofe, y lo que se pudo hacer para detectarlos y combatirlos fue en realidad muy escaso.

"No faltó entusiasmo ni interés en aquella oportunidad —sigue diciendo el Subjefe del Departamento Forestal—. Inclusive, el Ministerio del Interior nos permitió girar una suma apreciable contra el 2 por ciento constitucional para calamidades públicas. Pero, lo que ocurrió es que, en el caso de los incendios de bosques, "más vale prevenir que curar".

"Una vez que estalla el incendio es muy difícil atajarlo, si bien no es imposible, pero la velocidad y la fuerza expansiva del fuego es terrible, sobre todo si la favorecen una relativa sequedad de la atmósfera y las corrientes del viento. Cuando estalla un incendio, los árboles —o mejor dicho los troncos— revientan como bombas, por la presión de la savia hirviendo, los pedazos encendidos salían a decenas de metros propagando el siniestro con una rapidez increíble".

ESCASA CONCIENCIA

El señor Alvarado explicó a LA NACION que se ha trabajado intensamente en la temporada que acaba de terminar para crear una conciencia forestal en la población. En el colono, esta conciencia no existía, pues la gente de campo sigue creyendo que el bosque no tiene valor comercial, ni de ninguna especie, y que lo único que vale de él es el suelo despejado... En los transeun-

tes esta conciencia tampoco existe: encienden fuego y no se preocupan de apagar después la fogata, sin pensar que por economizar dos minutos en apagarla pueden destruir millones y millones de pesos en madera, aparte de todas las funestas consecuencias provocadas por la deforestación en cualquier zona.

Estima el Subjefe de Forestal que el área que abarcaron los incendios detectados o combatidos en esta temporada fueron unas 20 mil hectáreas, lo que contrasta con las destruidas en años anteriores, que fueron mucho mayores.

MÁS MEDIOS

Al terminar sus declaraciones, el señor Alvarado destacó la conveniencia de que las autoridades provean al Ministerio de todos los medios necesarios para no interrumpir una campaña que ya ha conseguido frutos extraordinarios a pesar de no haber contado este año con recursos suficientes.

"Ni los Estados Unidos ni el Canadá, que son países con inmensas reservas forestales y expuestos a terribles incendios, han podido eliminar éstos. Pero, en cambio, han logrado reducirlos a límites razonables, debido al efecto de vastas y bien planificadas campañas de prevención que han terminado, a la vuelta de varios años de acción constante, por crear conciencia forestal en la gente. Eso es lo que nos proponemos nosotros también, siempre que dispongamos de los medios adecuados. Los afiches nuestros que ahora lucen en los caminos de entrada y salida de las zonas forestales del centro y el sur están cumpliendo una labor aparentemente pequeña y sin trascendencia. Sin embargo, esa es la misma forma cómo los americanos y los canadienses han estado educando, año tras año, a sus colonos, a sus campesinos, a sus leñadores y a sus excursionistas para que se conviertan en factores dinámicos de la defensa del patrimonio forestal de la nación".

Monseñor Gabriel Larrain bendice hoy Villa La Palma

A las 10.30 horas de hoy será bendecida la Población "Villa La Palma", ceremonia que contará con el auspicio de la Junta de Vecinos y el Centro Cultural respectivo. El oficio religioso estará a cargo de Monseñor Gabriel Larrain, quien será asesorado por el Reverendo Padre Jorge Delplano.

También se contará con la presencia de la banda de música de los niños de la Escuela Parroquial Lo Negrete. A todos estos actos han sido invitadas diversas autoridades locales y los pobladores con sus respectivos familiares. En la tarde habrá un festival de Tom y Jerry para los niños. La población que será bendecida queda ubicada en Independencia, altura del 3.200, comuna de Conchalí.

Vacuna contra influenza



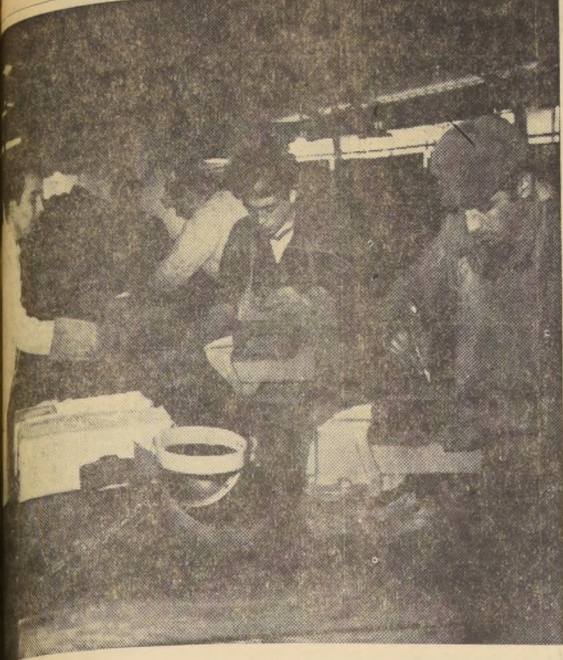
UNA IMPORTANTE PARTIDA DE VACUNA CONTRA LA INFLUENZA envió Estados Unidos conforme al convenio suscrito entre la Misión Económica de ese país y el Servicio Nacional de Salud. La vacuna tiene un valor de 20 mil dólares y el SNS la aplicará en los sectores de la población de escasos recursos, a fin de disminuir el grado de incidencia de la influenza. El envío se realizó bajo los auspicios del Programa de Alianza para el Progreso y fue entregado inmediatamente al SNS. En el grabado, tres auxiliares del Interamericano de Panagra junto a las cajas de vacuna que fueron traídas en aviones de esa empresa.

Cuando una mamá se preocupa más se nota...



Rinso lava más blanco

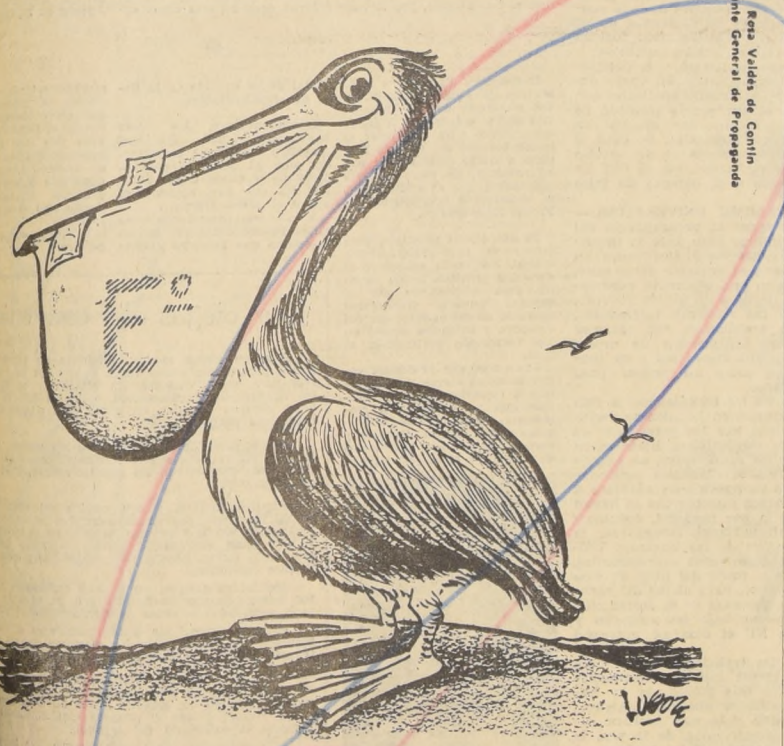
Obreros calificados para la producción



Iniciados los cursos diurnos de capacitación para el obrero calificado para el trabajo de mano de obra calificada para el sector industrial. Este es un programa de una labor de investigación y desarrollo de las necesidades ocupacionales en un número de alumnos concurrentes mayor que el contemplado. Las especialidades que estudiarán los componentes de este grupo son: mecánica de banco, torno y soldadura, y tienen una duración de aproximadamente cien días.

La reacción del sector industrial ha sido positiva ante las iniciativas conjuntas de Asimet y S.T.C., demostrándose extraordinario interés en colaborar con el programa en marcha, que constituye un impulso valioso en pro de la preparación del elemento humano y, por ende, del desarrollo industrial del país. La investigación sobre necesidad ocupacional realizada acusa datos que ponen de manifiesto la urgencia de subsanar el déficit de mano de obra calificada que el país precisa. En el grabado, un grupo de obreros que estudia prácticamente en el curso de "Calificación de Mano de Obra", que comprende, entre otras asignaturas, la de soldadura.

LLENE EL BOLSO



EL 2 DE JUNIO 200 MIL

PREMIOS DE E° 5.000 · 50 PREMIOS DE E° 1.000
CENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E° 20 VIGESIMO E° 1
SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

VER SE INICIO PLENO DE DIRIGENTES DEL PARTIDO DEMOCRATICO EN CARTAGENA

su presidente, Héctor Estay Laborde, expresó su confianza en el pleno resurgimiento del Partido "por su representación la auténtica democracia". Presidente del ampliado fue elegido el delegado de Valdivia, señor Roberto Fernández. La reunión finalizará en la tarde de hoy.

132 delegados nacionales. La comisión respectiva funcionó desde las 16 hasta pasadas las 20 horas. Presidida por don Gabriel Tobar, secretario general del Partido Democrático. Al iniciarse la asamblea el presidente de esta colectividad, Héctor Estay Laborde, hizo uso de la palabra y, entre otros conceptos, luego de saludar a los delegados y consejeros nacionales, les expresó: "Vive nuestro partido un instante de inquietud frente a algunas circunstancias cruciales que afectan al país y a la democracia chilena. Especialmente para nosotros que nos encontramos en un período de reconstitución de nuestros cuadros parciales, pero también hay que dejar en claro que nuestros pasos hacia ese fin los damos firmes y serenos, confiados en el éxito. De todas las esferas nos llegan diariamente adhesiones, especialmente de nuestros antiguos correligionarios que nos

ASAMBLEAS RADICALES DE NUEVAS DIRECTIVAS

Asambleas Radicales efectuadas hoy sus mesas votaron en las siguientes comunas:

VALDIVIA COMUNA.— Este acto efectuó un acto de adhesión a las 9 y las 10 horas. Se ha integrado una lista integrada por: González Sartori, Cabillos, Nelson Silva Muñoz, Nelson Cecilia Malolinni, Luis Adolfo López, Diego Ana Morán y Orlando

VALDIVIA COMUNA.— La elección de la directiva se efectuó a las 10 y 11 horas. Se integró la Comisión Regional de Subregiones a las 10 horas.

VALDIVIA COMUNA.— Esta sesión votó, entre las 10 y 11 horas, en el local de la Mackenna 1035.

VALDIVIA COMUNA.— Elección de la directiva a las 10 y 11 horas. Se integró una lista integrada por: Raúl Fernández Barahona, Jaime Miranda.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

Se designó también un comité de difusión del Partido Democrático en la comuna de San Miguel, integrado por: Juan Torres Aya, secretario; Daniel Aranda, secretario de prensa; Neldo de la Cruz, secretario de cultura; Oscar Piculino, secretario de deportes; Mireya y Rosa Millanao, secretario de finanzas; y de la Cruz, secretario de relaciones públicas.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

MUJERES DE SANTIAGO CON CANDIDATURA DE J. DURAN

Las mujeres radicales e independientes, de Santiago, se reunirán mañana, a las 19 horas, en Catedral 1111, segundo piso, para rendir un homenaje de adhesión al senador Julio Durán candidato a la Presidencia de la República, organizado por el Comando Radical e Independiente Femenino.

Ha sido especialmente invitada la esposa del senador Durán, señora María Salazar de Durán; el senador Angel Favre; los diputados de la provincia, y el señor Luis Alberto Cuevas, generalísimo de la campaña del señor Durán.

El Comando invita a todas las mujeres radicales e independientes a sumarse a esta manifestación, a fin de oír los planteamientos del candidato a la Presidencia, frente a los problemas específicos de la mujer.

Consultivo Gremial de los conservadores se inicia hoy

A las 9.30 horas de hoy, en Santo Domingo 1069, se dará comienzo al Consultivo Gremial del Partido Conservador, al cual se atribuye especial importancia por el hecho de realizarse precisamente en los momentos en que esta colectividad se encuentra abocada a materias de alta política y de trascendencia nacional.

El Congreso será presidido por el señor Francisco Turriaga Steck, presidente de la Organización Gremial del Partido Conservador, quien al respecto nos formuló las siguientes declaraciones: "Frente al problema presidencial a que se encuentra abocado el Partido Conservador, el Consejo Nacional de la Organización Gremial, aún cuando tenía facultades para fijar su posición ante el Directorio General, acordó citar a un Consultivo a todos los dirigentes máximos del país, con lo cual será posible conocer el pensamiento de las bases gremiales conservadoras sobre el mejor derecho de un candidato del Partido Radical, en las próximas elecciones presidenciales".

"El pensamiento del Consejo Nacional—agregó el señor Turriaga—es el de que este Consultivo permite que nuestro organismo se defina en forma concreta por un candidato radical, cuyo mejor derecho es mayoritariamente reconocido en las bases del conservadurismo".

"Por otra parte, la Comisión Organizadora del Consultivo, me ha informado de que participarán en estas deliberaciones aproximadamente 140 dirigentes".

MAS ADHESIONES CONSERVADORAS RECIBE DURAN

RANCAGUA.— En Rengo se reunió el Directorio Provincial del Partido Conservador, con asistencia del presidente de esta colectividad política, senador Francisco Bulnes Santuenteles.

Concurrieron todos los Directores Generales; los 24 regidores de la provincia, y los presidentes de las asambleas. Luego de tres horas de debate, el Directorio, por unanimidad, acordó apoyar la candidatura presidencial del senador Julio Durán, en la reunión del Directorio General, que debe realizarse el sábado próximo, para elegir candidato a la Presidencia de la República.

Las instrucciones serán cumplidas por sesenta Directores Generales de la provincia de O'Higgins, que concurrirán a la reunión del sábado 1.º de junio. (Estrada, corresponsal).

EN MELIPILLA.— También se reunió el Directorio Comunal conservador de la comuna de Melipilla, y acordó instruir a sus representantes ante el Directorio General, para que apoyen la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

COMUNIDAD LIBERAL DE SAN MIGUEL DIRECTORIO

Comunidad Liberal de la comuna de San Miguel, eligió su directiva para el período 1963-1964. Quedó integrada por:

Presidente, Juan Torres Aya; vicepresidente, Gladys Larraín; secretario, Daniel Aranda; secretario de prensa, Neldo de la Cruz; secretario de cultura, Nora Valdebenito; secretario de deportes, Oscar Piculino; secretario de finanzas, Mireya y Rosa Millanao; y secretario de relaciones públicas, de la Cruz.

Enzo Castro Morales. Finalmente, en esta primera fase del ampliado, leyó su cuenta política y administrativa el ex presidente nacional, don Hernán Leiva Santibáñez, la cual fue aprobada con calurosos aplausos por los asistentes. Al dar cuenta de su actividad política expresó: "En este instante de la vida política nacional estimo que debemos abandonar nuestra firme y clara posición independiente para acercarnos al frente que más garantías ofrece para la supervivencia de la democracia en nuestro país y de esta manera seguir sirviendo al país y a la libertad y a la democracia. Creo que en esta hora cargada de incertidumbre debemos decidir nuestra línea, usando de la independencia de la izquierda democrática y tomar nuestro puesto de combate en el Frente Democrático para exaltar a la Primera Magistratura de la nación al mejor y más probado de sus nombres".

Finalmente se eligió la mesa directiva de este Ampliado Nacional que quedó en manos del delegado de Valdivia, Roberto Fernández, en su carácter de presidente. También se designó la comisión política, la que de inmediato comenzó a trabajar y a elaborar el voto político que deberá ser discutido en la sesión plenaria que se celebrará hoy domingo, desde las 10 horas. La asamblea de clausura se efectuará a las 15 horas.



PLENO DEMOCRATICO EN CARTAGENA.— En la tarde de ayer en la vecina ciudad de Cartagena, se inició un Pleno de dirigentes de todo el país del Partido Democrático. En el cuadro superior, la mesa directiva que preside Héctor Estay. En el inferior, un grupo de delegados al Pleno de Dirigentes, que finalizará hoy con la proclamación del candidato del Partido Democrático a la Presidencia de la República.

Y...Casa Garcia lo abrigara este invierno

SOBRETODOS

EN TODOS LOS TIPOS Y CALIDADES

SOBRETODOS modelo derecho, con canesú, confeccionados en casimir 100% lana, recomendados especialmente por su calidad y duración. Colores maren-go y azul marino.

E° 40 40

ELEGANTES sobretodos, modelo derecho, confeccionados con casimires de fantasía, en colores beige, gris y marrón.

E° 57 90

SOBRETODOS, modelo derecho confeccionados en finos casimires tipo pelo de camello. Fantasías en tonos gris medio, gris claro, beige y oliva

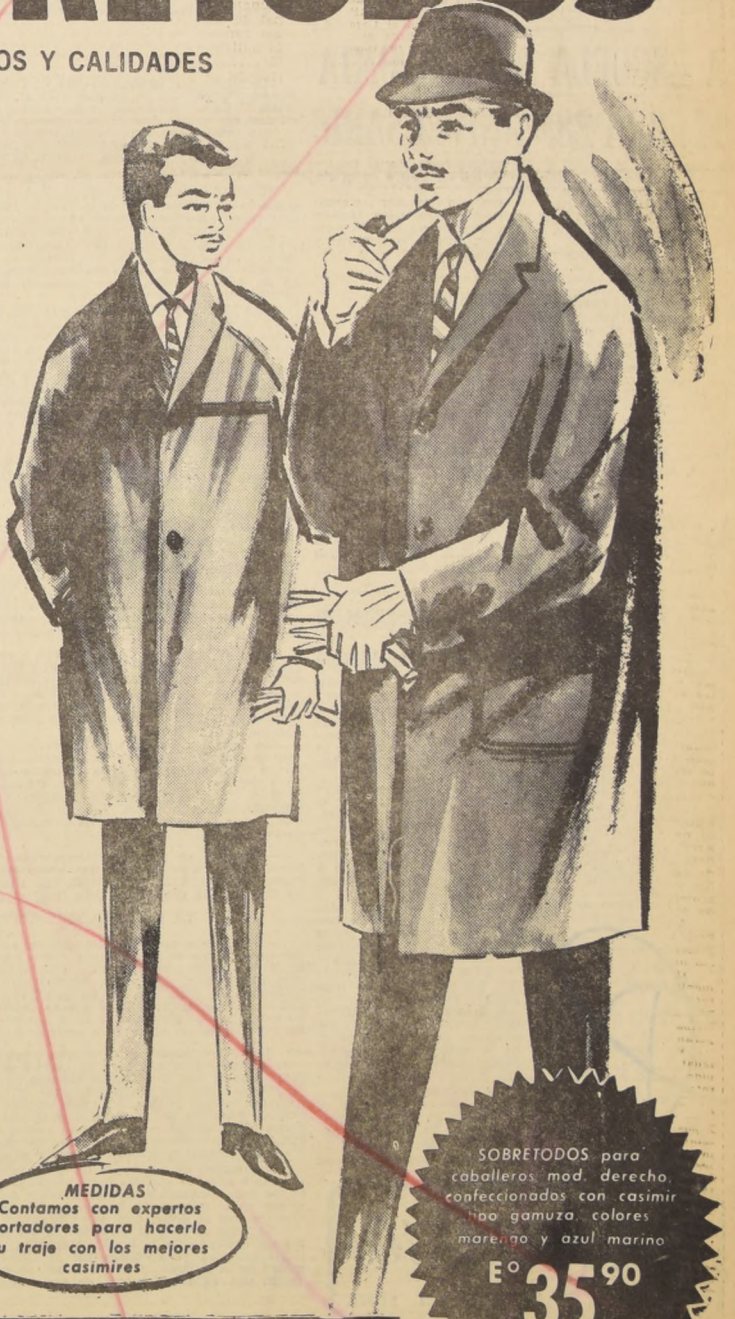
E° 70 90

SOBRETODOS modelo cruzado, confeccionados con casimires de calidad extra. Muy abrigadores y livianos. Novedosas fantasías a cuadros en varios tonos.

E° 75

IMPERMEABLES confeccionados con gabardina impermeabilizada, torrados con seda tornasol, colores claros.

E° 33 50



MEDIDAS Contamos con expertos cortadores para hacerle su traje con los mejores casimires

SOBRETODOS para caballeros mod. derecho, confeccionados con casimir tipo gamuza, colores maren-go y azul marino

E° 35 90

PROPUESAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para el arrendamiento de la M/N LAGO GENERAL CAMBIER, durante la temporada de julio a diciembre del presente año, con el objeto de transportar ganado, dentro del litoral o el exterior, bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en Montecarlo, 150, segundo piso, Santiago, y en Valparaíso, Estrazuriz 711, segundo piso.

Las propuestas se abrirán el 10 de junio próximo, a las 15.30 horas en las Oficinas de la Dirección de la Empresa.

EL DIRECTOR

Tapiceros
Mueblistas
Esqueleteros
Góticos
NECESITA

Importante Fábrica de Muebles. Presentarse, con antecedentes y recomendaciones, en PEDRO MIRA N.ºs 415 al 421 (por Santa Rosa, altura 4600).

CASA García
alameda esq. avenida española
CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCAISION

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa

CENTENARIO DE NACIMIENTO DEL POETA PEDRO ANTONIO GONZALEZ

Una velada recordatoria del centenario del nacimiento del poeta chileno Pedro Antonio González efectuará el martes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, con el auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile.

Intervendrán en el homenaje el escritor y Premio Nacional de Literatura señor José Santos González Vera, quien ofrecerá una "Pequeña biografía del poeta"; el escritor y profesor señor Milton Rossel, que se referirá a "Pedro Antonio González, poeta de transición"; y el poeta señor Braulio Arenas con una disertación titulada "Pedro Antonio González y la poesía de su tiempo".

El acto ha sido programado para público en general y será de asistencia libre.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

VIAJARON A LONDRES LOS ULTIMOS MIEMBROS DE LA MISION ECONOMICA

Se trata de representantes de la Producción y de la Agricultura.

En la mañana de ayer, por vía aérea, se dirigieron a Londres, Domingo Aricaga Infante, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, y Luis Larraín, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. Se trata de los dos últimos integrantes del segundo grupo de la Misión Económico-Financiera que hará una gira por Europa destinada a aumentar el intercambio comercial con otros países. Dicho grupo está integrado, además, por Enrique Valenzuela, gerente general de la Empresa Nacional de Minería; Jorge Marshall, gerente de Estudios del Banco Central; Jaime Claro, asesor del Departamento del Cobre; y Guillermo Osorio, secretario del grupo.

La gira de la Misión se prolongará hasta el 4 de julio, día en que sus miembros regresarán a la capital.

PRORROGAN PAGO DE IMPUESTOS

El Ministerio de Hacienda informó ayer que está vigente un decreto por el cual se prorrogó el plazo para el pago del impuesto a las compraventas devengado en diciembre del año pasado y que debió ser cancelado entre el 10 y el 13 de febrero del año en curso. La prórroga es por ocho días, a contar desde ayer, y beneficia a las comunas de Chonchi y Chaitén, en la provincia de Aisen.

El mismo decreto prorrogó, también, por ocho días, el plazo para cancelar el impuesto a las compraventas devengado en enero de este año y que debió ser pagado entre el 10 y el 13 de marzo último, en las comunas de San Carlos, San Fabián, Niquén y San Nicolás, en la provincia de Rúbil.

EXHIBICION DE EQUIPO AGRICOLA

A partir de mañana al mediodía, estarán ubicadas en la Plaza Constitución, frente al Ministerio de Hacienda, las tres furgones que constituirán las primeras unidades móviles para el entrenamiento de operadores de maquinaria agrícola y que el Servicio de Cooperación Técnica pondrá en operación. Esto se hará de acuerdo con un convenio suscrito con el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados y tiene por objeto impartir instrucciones a la mano de obra agrícola encargada de ese tipo de maquinarias. Ingenieros del Servicio de Cooperación Técnica, filiales de la Corporación de Fomento, explicarán al público el modo de operar de dichas unidades.

Además, actuarán el Coro y el Grupo de Teatro de la Escuela.

Han sido invitadas las autoridades educacionales, universitarias, Jefes de CEPAL y representantes de la industria y de comercio.

LA ESCUELA DE ECONOMIA CELEBRA 28.º ANIVERSARIO

La Escuela de Economía de la Universidad de Chile, celebrará la Semana del Ingeniero Comercial, entre mañana y el próximo domingo, en conmemoración del XXVIII aniversario de su fundación.

Mañana se efectuará una velada solemne en el teatro Antonio Varas a las 19 horas, a cuyo fin se organizará el Bando Himno Nacional de Chile (Coro de la Escuela). Recibirán a los alumnos del IX y X semestre, como miembros de la Asociación de Ingenieros Comerciales de la Universidad de Chile. Discurso del señor Herman Max Reindl. Entrega de premios otorgados por el Bando a los alumnos de los tres títulos más destacados en el año 1962: Discurso del Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, señor Luis Escobar Cerda.

Además, actuarán el Coro y el Grupo de Teatro de la Escuela.

Han sido invitadas las autoridades educacionales, universitarias, Jefes de CEPAL y representantes de la industria y de comercio.

UN HOMENAJE A LOS FUNDADORES DEL SCOUTISMO

El centenario de esta capital tendrá un homenaje a los fundadores del movimiento en Chile, general Víctor Figueroa Vega, y Jorge Washington Alarcón.

Con tal motivo se efectuará una romería al Cementerio General, a las 10.30 horas de hoy. Las brigadas, con sus respectivos bandos, y antiguos scouts se reunirán, a las 10 horas, en la ribera sur del río Mapocho, frente al puente Recoleta, para dirigirse desde allí al Cementerio.

PRIMERA EMBARCACION DEL CUERPO DE SALVADISOS

VALPARAISO.— Silenciosamente y fuera de su sitio se hundió en el último temporal el bote salvavidas "Vendetta", que fue la primera embarcación que tuvo el Cuerpo de Voluntarios del bote salvavidas.

Este bote tenía una larga tradición marítima. Fue el bote que personalmente tripuló el capitán Claf Christianesen, fundador del bote, en medio de centenares de temporales, y en el cual formó a varias generaciones de voluntarios.

Esta misma embarcación tomó parte activa en el temporal de 1940, uno de los peores soportados por el puerto y en el cual se hundió el dique y "El Latorre" penetró, forzado por las circunstancias, a la poza de abrigo.

El bote sobrevivió a su capitán Christianesen sólo dos semanas. Separado como él de la vida marítima activa, estaba anclado en la caleta "La Cerca", situada entre Punta Angeles y Curamilán.

Ayer sábado cuando en el nuevo bote los voluntarios fueron a ver a su reliquia, hallaron hundida en el mar.

EN 35 ESCUDOS FIJO BECAS DE ENFERMERIA SERVICIO DE SALUD

En su última sesión, el Consejo del Servicio Nacional de Salud fijó en 35 escudos mensuales el monto de las becas para las alumnas de la Escuela de Enfermería del SNS, en Santiago, para el presente año.

En esta misma reunión, el Consejo estableció, además, que para el presente año se otorgarán las siguientes becas en dicho plantel: 1er. Año, beca desde el 10 de abril al 31 de diciembre, a la señorita Rebeca Bancela Lakunas, 2.º año, dos becas desde el 1.º de marzo al 31 de diciembre, a las señoritas Mariana González León y Sonia Duarte Ige, y para 3er. Año, a María Espinoza Agoncibia, Rebeca Manzo Albornoz, Rudy Mardones Arriagada, Beatriz Molina Tromcoso, Luz Montecinos Barrera y Millaray Rodríguez Villalobos.

PAPAS

De guarda, de parrillero. El kilo de papas desde 2 pesos.

TELEFONO N.º 493872

Horas de oficina.

¡NO PASE FRIO!

Fabricamos y tenemos en stock Calderas de agua caliente y vapor CHICAS, MEDIANAS Y GRANDES. PRECIOS MUY ECONOMICOS ESPECIALES PARA CALEFACCION, AGUA CALIENTE Y VAPOR. COMBUSTIBLES: LEÑA, CARBON, COKE, GAS O PETROLEO.

PORTO SEGURO 4411-4281 CASILLA 3144 — TELEFONO 92217



El parlamentario, acompañado de sus hijas, Nora y Patricia.



"La victoria está asegurada para 1964 con el senador Durán". El diputado, con sus hijas, Catalina, y dos de sus hijas.

Dice Schaulsohn: "DEMOSLE CARACTER MAS REPRESENTATIVO A NUESTRA DEMOCRACIA"

Proyecto aprobado no contiene reformas sobre autoconvocatoria ni calificación de urgencias. El senador Durán será el candidato presidencial del Frente Democrático.

por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

La señora Fernández, profesora de Canto del Liceo Barros Borgoño, ubicado en la calle San Diego, tenía un serio problema. Un día creyó encontrar la solución. Habían pasado nada más que quince días de las clases de 1932.

—A usted, hijo, le ofrezco un ítem en el examen; pero me da la seguridad de que no volverá a cantar en clases.

—Esa es muy mala nota, señorita, dijo el alumno. Por lo menos solicite un cuatro.

Las cifras de 30.000 a 50.000 y de fracción no inferior de 15.000 a 25.000.

"De esta manera, los diputados no subirían de 178. Y cuando alguien afirma, como crítica al proyecto, que este aumento sería oneroso para el Estado, lo hace sin saber que el mayor gasto, por todo un periodo, es como la vigésima parte del sólo costo de impresión de las cédulas electorales para una elección".

NO SE ALTERA ACTUAL REPRESENTACION

—Naturalmente, esto hace pensar que algunas agrupaciones o departamentos se quedarán sin representante o con menor representación.

"Justamente, la Cámara consideró el caso y lo resolvió bien. El proyecto mantiene la actual representación parlamentaria aunque la población que se venga a exigir sea mayor que la que

actualmente tienen, de acuerdo al censo de 1960. Nuestra población está creciendo y en breve plazo todas las agrupaciones se habrán ganado este derecho de mínima representación de acuerdo al proyecto. Ningún Departamento, en consecuencia, será perjudicado".

"Evidentemente que no. La Cámara misma se encargó de aceptar el proyecto en el Senado no sufrirá tropiezo, ya que en el proyecto se contienen otras reformas sobre autoconvocatoria y calificación de urgencias, que no tienen la misma aceptación que esta clara tesis de moral constitucional".

"Estoy informado, por otra parte, de que en el Senado se despidieron los 10 modificaciones que no fueron aprobadas por unanimidad se comprometieron a no formular indicaciones. Por lo demás, no decían con la esencia del propósito modificador de la Constitución, que nos mueve".

"Estoy informado, por otra parte, de que en el Senado se despidieron los 10 modificaciones que no fueron aprobadas por unanimidad se comprometieron a no formular indicaciones. Por lo demás, no decían con la esencia del propósito modificador de la Constitución, que nos mueve".

—Y ya que hablamos del Senado, ¿cuál es la suerte que corre este cuerpo?

"Como también las bases de territorio y población que en vista al establecer las 9 agrupaciones han cambiado, es necesario modificar el estatuto. Se insistirá en ambos aspectos; pero se agrega que si bien cada agrupación senatorial tendrá cinco senadores, aquellas que tengan más de 500.000 habitantes elegirán uno más por cada 150.000 en exceso de esa cifra, no inferior a 75.000".

"De esta manera, con el tope puesto por la ley en materia de ninguna agrupación podrá tener más de 10 senadores ni menos de 5, la Cámara alta se compondrá de unos 60 miembros. De ellos, a Santiago, que tiene el 40 por ciento del electorado del país, le corresponden 10, cantidad muy superior a la que, expresa menos del 20 por ciento de este poder elector, le corresponde a los otros departamentos".

—Tenemos entendido que este fue el espíritu del comisionado de 1925, no bien expresado en esa reforma.

"En la práctica, estamos volviendo al sistema imperante en 1925, que existía la elección de un senador por cada 150.000 habitantes, cuota para un nuevo Senado representaba la población requerida para tres diputados. La cosa ocurre con las fracciones de 75.000 y 25.000".

"Por lo demás, todas las Repúblicas unitarias de América, en su reforma de 1925, en este aspecto, no interpretó bien el espíritu de sus proponentes".

"Debo agregar que el Presidente don Arturo Alessandri, cuando aceptó este sistema de representación senatorial de base de agrupaciones, estaba pensando en un Senado que tendría funciones muy diversas a las legislativas que el nuestro tiene en la reforma de 1925, en este aspecto, no interpretó bien el espíritu de sus proponentes".

"No cabe, como no se ha opuesto en el Parlamento, la reforma de centralista, porque la necesaria descentralización del país debe referirse a la función administrativa y no a la facultad legislativa. Por lo demás, insisto, todas las agrupaciones conservan los 5 senadores actuales. Cada voto sobre el igual valor: eso es todo. En la actualidad, un votante del distrito que representa apenas una ínfima parte de la población de elegir que tienen los votantes de agrupaciones escamoteadas. En el mismo suceso en todo Santiago, en Valparaíso, Concepción, etcétera".

—Se ha comentado que la aprobación de la Cámara al proyecto es inoperante, porque se habrían olvidado los diputados a aprobar, a la vez, el censo de 1960.

"El comentario ha existido, pero carece de base. La aprobación del censo es materia simple ley, no de reforma constitucional. No cabía en el proyecto. Se hará después, cuando sea oportuno".

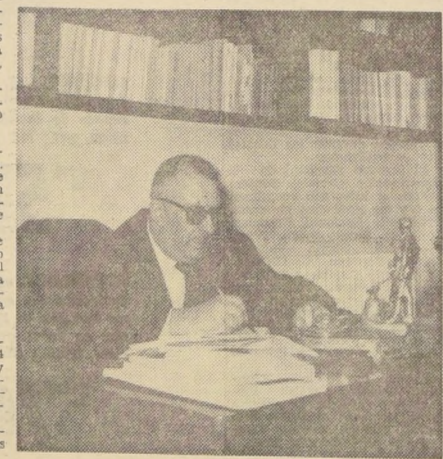
La entrevista debe terminarse. Ha entrado Jorge, con los impetuosos diez años, a pedir que lo entrevisten. No es posible crear estas crisis de competencia.

Sin embargo, está pendiente la cuestión presidencial. Schaulsohn fue factotum en la resolución radical que se defendió el sector al Frente Democrático. Queremos saber cómo mira el panorama venidero.

"La resolución, ampliamente debatida y democráticamente aceptada por la última Asamblea Nacional del Partido, es muy adecuada y la que demuestra la inconmovible unidad del radicalismo. Todos los rumores sobre posibles divisiones o temas quedaron, rápidamente, carentes de base. Los señores candidatos aprobaron la fórmula y, con actitud patriótica, Julio Durán tenía el apoyo mayoritario de las bases".

De ahí es que crea que los Directores Generales conservador y liberal reconocerán el mejor derecho a un candidato del P. R., y que, en conocimiento del candidato por las bases, proclamarán al Senador Durán como candidato presidencial en el trío Frente Democrático. Y esto significa la seguridad en el triunfo para 1964, con lo que estos partidos han preservado la democracia y el sentido dinámico y reformista que ha caracterizado su acción".

"La opinión pública independiente, ante la unidad expresada por el radicalismo y la alta y cívica actitud de nuestros aliados, acudirá a nosotros para asegurar la permanencia de Chile de la libertad y de la dignidad del hombre en un mundo de justicia económica y social".



Con la reforma se hará más eficazmente representativo nuestro sistema democrático, nos dice Schaulsohn.

Fundación Rockefeller donó 10 mil dólares Universidad Católica

La Fundación Rockefeller ha donado a la Universidad Católica de Chile, la suma de 10 mil dólares para la adquisición de equipos y material de investigación, destinados al Laboratorio de Fisiología de la Facultad de Medicina y Ciencias Biológicas de ese plantel.

Esta donación es una importante contribución para los trabajos que se efectúan en dicho Laboratorio de la Universidad Católica de Chile.

CONFERENCIA SOBRE GRAMATICA DICTARAN MAÑANA

Una conferencia sobre "La gramática de la Academia y el estado actual de los estudios gramaticales", ofrecerá mañana el catedrático Ambrosio Babales, profesor de gramática española y lingüística general de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

La conferencia ha sido programada en conmemoración de los 250 años de la Real Academia Española de la Lengua.

El profesor se referirá a las publicaciones gramaticales de la Academia, los fundamentos teóricos de esta rama y efectuará un análisis de la gramática como arte de hablar y escribir correctamente un idioma.

La conferencia se efectuará a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier.

RECURSO ANTE LA CORTE SUPREMA POR CHOQUE DE AVIONES

Fue presentado a la Corte Suprema un curioso recurso de casación. El recurrente es un piloto cuyo avión chocó con otro en tierra y a quien se le condenó a pagar diez escudos a beneficio de la aviación civil nacional.

El hecho se registró el 25 de septiembre de 1960 en el "cerro" San Ramón de Chillán, cuando el avión Cessna No 175, tripulado por Augusto Orrego Figueroa del Club Aéreo de Puerto Montt, chocó al aterrizar a otro Cessna, que era pilotado por Raúl Morán, de Chillán.

En primera instancia Orrego Figueroa fue absuelto, pero la Corte revocó la sentencia y lo condenó como autor "del delito de volar de manera que puede causar peligros innecesarios a personas o cosas" y a los diez escudos de multa ya indicados.

UN NUEVO HORARIO DEL PROGRAMA "LA VOZ FRANCISCANA"

El programa "La voz franciscana en el espacio", se irradiará, a contar de hoy, a las 13 horas por Radio del Pacífico y a las 20.30 horas, por Radio Cruz del Sur.

En Radio Ignacio Serrano, de Melipilla, continuará en sus horarios habituales de 15.30 horas. El programa es auspiciado por la Comisaría de Tierra Santa en Chile y la Parroquia San Felipe de Jesús.

Storandt no ha tomado propaganda de candidaturas presidenciales

En relación con la afirmación hecha por la Radio "Nuevo Mundo", en su audición "Entretelones", en el sentido de que la firma publicitaria Storandt, se había hecho cargo de la propaganda de una determinada candidatura presidencial, Storandt y Cia. declara:

"Es absolutamente falso que nuestra empresa haya tomado la propaganda de candidatura presidencial alguna".

AGRONOMOS ARGENTINOS DABAN CHARLAS SOBRE VITIVINICULTURA

Para dar un ciclo de conferencias sobre "Aspectos Generales de Vitivinicultura" el Auditorium de la Facultad de Agronomía (Alameda, 340, 2.º piso), han llegado a nuestro país los ingenieros agrónomos Pedro Zuloaga y Guillermo Ameal Fons, de Argentina, invitados por la Universidad Católica de Chile para dar en la semana comprendida entre el lunes 27 y el miércoles 31 de este mes, a las 19.30 horas, una serie de conferencias sobre la materia.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

COLONIA: "COLICHEU"

PROVINCIA DE CONCEPCION, DEPARTAMENTO DE YUMBEL, COMUNA DE CABRERO

DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL ESTATUTO ORGANICO DE ESTA CORPORACION - DECRETO N.º R. R. A. 11 DE 27 DE MARZO DE 1963-, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS, LA NOMINA DE LOS POSTULANTES A PARCELAS EN LA COLONIA "COLICHEU", EN QUE SE INDICA EL GRADO DE PREFERENCIA DE QUE GOZAN, DE ACUERDO CON SUS ANTECEDENTES Y LAS PARCELAS A QUE POSTULAN

ORDEN DE PREFERENCIA DE LAS PARCELAS

Table with columns: N.º ORDEN, NOMBRE DEL POSTULANTE, PROFESION, PUNTAJE, and 38 numbered columns for preference degrees. The table lists 90 applicants with their respective professions and preference scores.

En conformidad a lo establecido en el Estatuto Orgánico de esta Corporación, esta lista será expuesta públicamente en la Oficina Central de esta Empresa, como asimismo en sus Agencias de Chillán y Los Angeles, Intendencias de Nuble y Concepción y en el propio predio por el término de diez días. Los postulantes que se sintieren postergados en relación a su inclusión o ubicación en esta lista, podrán reclamar ante la Comisión respectiva, dentro de un plazo de veinticinco días, a contar de esta fecha.

SANTIAGO, 26 de mayo de 1963.

EDUARDO SILVA PIZARRO Vicepresidente Ejecutivo

ALMACENES PARIS anuncia su sexta

LIQUIDACION

¡Doble Gole!

1er PISO
DEPTO. PARIS

SENSACIONAL Pullover en fina lana merino, variedad de colores, en todas las tallas

E° 7,90



FINISIMA cartera de cuero, toda forrada en badana, con cierre importado, al increíble precio de E° 19,90

HERMOSOS pañuelos de seda, variedad de colores, a E° 2,30

DEPTO. CONFECCION SRAS.

ABRIGOS de fantasía, gran surtido de colores y modelos de la nueva línea

2º PISO
E° 29,95



FALDAS pura lana, lisas y fantasía, gran surtido de tallas y modelos E° 6,95

VESTIDOS en colores de moda, pura lana, al increíble precio E° 9,90

DEPTO. BONETERIA SRAS

CAMISONES en moletón exclusivo ofrecemos para Ud. y toda la familia muy abrigadores en diseños modernos, todas las tallas del 44 al 50

2º PISO
E° 7,90



MEDIAS Lancaster sin costura, malla, tonos de gran moda N° 8 1/2 al 10 a E° 1,48

MARAVILLOSO pijama en moletón exclusivo en color verde agua, celeste y rosa, tallas 44 al 50 E° 9,95

1er PISO
DEPTO. TEJIDOS

LANA FANTASIA en fino tejido, novedoso y extraordinario surtido, 1,40 de ancho el metro a

E° 3,90

ESCOCES de lana en fondos oscuros y claros, variedad y garantía de colorido, el metro a E° 6,50

REBE en lana alpaca, creación de temporada, para trajes de 2 piezas, de 1,40 de ancho, el metro a E° 7,90



DEPTO. NIÑOS Y BEBES

CUADROS de goma con una esponja N° 23 y 4



PANTALONES de niña confeccionados en finísima tela de 1 a 12 años desde

PAÑALES de lienzos muy absorbentes

DEPTO. S...

ABRIGO para caballero forro de seda, divisible precio de

E° 2...

AMBOS para caballero tranela pura lana, seda, fina confección

TERNITOS para niño talón corto, en fina de lana, forros de galo

DEPTO. 4º PISO

ZAPATOS tacon plano para señora

ZAPATO para niño 33 saldos desde el 30 al 37

STORANDT

Estreal CIÓN



DEPTO. BLANCO

1er Piso

SERVILLETAS blancas, granité mercerizado, muy indicadas para hoteles, restaurantes y residenciales, de 0,45 x 0,45

E° 0 29

SABANA de creta tejido muy compacto y durable sin añadido para 1 plaza

E° 3,45

FRAZADA de lana gris con atractiva guarda a tres colores en sus extremos, para 1 plaza, sumamente abrigadoras, y para plaza y media

E° 4,48

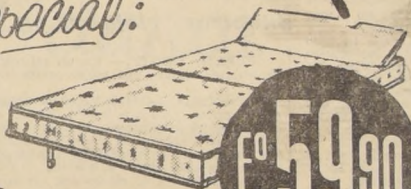


DEPTO. CATRES

Oferta Especial:

CONJUNTO de catre con sommier, colchón y almohada

4º Piso



E° 59 90

DEPTO. MENAJE

3er Piso

ABRELATAS mariposa Americano

E° 0 99



VASOS para vino Sol

E° 0,15

JARRO moderno para agua

E° 1,59

DEPTO. ELECTRICOS

3er Piso

SECADORES de pelo Famela a



E° 19 50

PLANCHAS BA. familiar

E° 9,90

MAQUINAS de afeitar Top Star

E° 19,90

DEPTO. MALETERIA

4º Piso

PORTA equipos para deportistas, desde

E° 1,75

SACOS para viaje de lona con manilla y candado

E° 3 45

PORTA mantas de suela

E° 2,75

DEPTO. CAMISERIA

2º Piso

CAMISAS blancas para caballero

E° 3 70



CAMISAS afaneladas p. Caballero

E° 7,50

PIJAMAS de franela

E° 10,50

DEPTO. PERFUMERIA

1er Piso

JABONES Lux, Camay, y Kenedy medianos, el pan a

E° 0 35

Cepillos Paris cerda

E° 0,15

Pasta dental Odontine, No-dolex y Odol medianos, el tubo a

E° 0,30

BAZAR

JUEGO mesa Carrascal de 120 piezas banda oro

E° 55

3er Piso

JUEGOS de copas Londres, 75 piezas

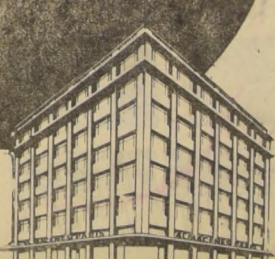
E° 27,50

JUEGOS de té de loza Penco compuesto de 4 piezas, verde y amarillo

E° 6,90

Si compra este mes, participará en el Sorteo del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle GRATIS!
1er premio de un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada

ALMACENES Paris



ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO MARIN FERNANDEZ-CORREA FABRES.



Señor Manuel Marin Fernández y señorita María Eugenia Correa Fabres abandonan la Iglesia de la Casa Nacional del Niño, después de haber sido bendecido su matrimonio en una elegante ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad.

AVANT PREMIERE DE GALA.

El Comité Organizador de las Damas del Cuerpo Diplomático tiene el agrado de invitar a la función de gala y "avant-premiere" del ballet "La Sylphide", que el Ballet de Arte Moderno presentará el 19 de junio en el Teatro Municipal a beneficio de las obras de la Cruz Roja de Providencia, de Las Condes y del Hospital El Salvador.

Las tarjetas para la "avant-premiere" de "La Sylphide" pueden solicitarse a la señora K. de Cole, Embajada de los Estados Unidos.

COMIDA.

La señora Nora Chadwick de Crenovic ofreció una comida a sus amistades el viernes pasado.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE FRANCIA.

El Embajador de Francia, Excmo. señor Christian Aubouneau ofrecerá el próximo martes, a las 19.30 horas, una recepción en la residencia de la Embajada de Avenida Vicuña Mackenna.

SOCIEDAD AMIGOS DE INDIA.

El martes 28 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y con los auspicios de la Sociedad de Amigos de la India, dictará una conferencia la esposa del Embajador de la India, señora Kanala Ratnam sobre el tema "Tendencias modernas en la literatura de la India".

EN EL CLUB DE LA UNION.

Los directores de las instituciones "The Women's University Club" y "The Men's University Club" invitan a la sesión-almuerzo que se efectuará el martes 28, a las 12.45 horas, en el Salón de Bridge del Club de la Unión. Se tratará el tema "Por un mejor entendimiento cultural entre las Américas".

COCTEL.

El señor Julio Jara Goycoolea ofrecerá el próximo martes un coctel en su residencia de calle Alonso Ovalle para despedirse de sus amistades con motivo de su próxima partida a Washington, donde fijará su residencia.

EN HONOR DE DON SALMON DE LA JARA

El Club de la Unión en honor de don Federico Salomón de la Cruz Roja de Providencia, de las Condes y del Hospital El Salvador. La señora María Francisca Navea de Salomón, esposa del señor don Federico Salomón de la Cruz Roja de Providencia, de las Condes y del Hospital El Salvador, ha organizado una recepción en el Club de la Unión en honor de don Federico Salomón de la Cruz Roja de Providencia, de las Condes y del Hospital El Salvador. La recepción se celebrará el día 19 de junio en el Teatro Municipal a beneficio de las obras de la Cruz Roja de Providencia, de las Condes y del Hospital El Salvador.

DE JANEIRO.

El señor y señora Juan Barroilhet de Janeiro se dirigen al señor y señora María Ida Wedeles de Janeiro y señora María de la Cruz de Janeiro.

RECEPCION.

El señor y señora Rodolfo Wedeles de Janeiro se dirigen al señor y señora María Ida Wedeles de Janeiro y señora María de la Cruz de Janeiro.

DE NEW YORK.

El señor y señora María de la Cruz de Janeiro se dirigen al señor y señora María Ida Wedeles de Janeiro y señora María de la Cruz de Janeiro.

LLAVE DEL EXITO

Nuevos cursos: 9-10, 10-11, 11-12 M.; 8-9, 9-10 P. M.

Nuevos cursos: 10-11, 11-12 M.; 4-5, 5-6, 6-7, 7-8 P. M.

Horas: 9-10, 10-11, 11-12 M. Nuevos cursos: 5-6, 9-10 P. M.

ITALIANO - PORTUGUES CUERLA DE IDIOMAS

TEL. 509 ::-:: 1er. PISO EN ESTE AVISO Y TENDRA DESCUENTOS

ESTUFAS Calor y Perfección

PORTATILES INSTANTANEAS SIN OLOR

Adaptadas con Facilidades

Delano

AV. ERRAZURU 1652 VALPARAISO

FABRICA MAS BARATO

IMPENETRABLES PARA COLEGALES

TELEFONO 6414

Peles Namur

Sus peles quedarán flamantes y de última moda.

Huérfanos 1044 PISO 6. OF. 64. Teléfono 68457

Willys Jeep Siempre

EL MEJOR SURTIDO LA MEJOR ATENCION LOS MEJORES PRECIOS

COPETTA G. e Hijos Ltda. SANTIAGO

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO B. VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 19 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR. Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50, de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

PABLO VIDOR. Exp. retrospectiva de pinturas, Sala Universitaria, Av. B. O'Higgins 1038.

GOBELINOS DE MARUJA PINEDO. En la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano. Permanecerá abierta hasta el 7 de junio próximo. De 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

GRABADOS SUECOS: 47 grabados de 19 artistas suecos. Auspicio de Embajada de Suecia, Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

PINTURA MODERNA ALEMANA: Obras del Centro de Trabajo de Artistas Rhein-Main, en la Sala del Ministerio de Educación, Av. B. O'Higgins 1371. De lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Sábados, de 9 a 13 hrs.

OBRA SELECCIONADAS PARA BIENAL DE PARIS: Se exhiben en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Pintores: Federico Assler, Hernán Troncoso, Ida González, Guillermo Núñez y Carlos Donaire.

LOS TESOROS DEL MAR: Exposición de conchas marinas, Circuito de Periodistas, Amunátegui 21.

MIGUEL TOKOLY y WALTER VILARINO. Exp. máscaras Sala Le Caveau, Estado 38, subterráneo.

CURSOS ELEMENTAL DE ES. CULTURA. Inscripción en el Banco de Cultura, Huérfanos 1231, interior, de 19 a 21 horas.

EXPOSICION DE PINTURAS. De alumnos de la Escuela de Teatro de la U. de Chile, Av. O'Higgins 2413, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

AGUSTIN CALVO. Exp. de Pinturas, Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

SERGIO CASTILLO. Exp. de cultura, Galería Bolívar, Londres 92.

In Memoriam.

Hoy domingo 26, a las 9.30 horas, se oficiará una misa en memoria de Alberto Cumming Godoy, en la Capilla de la Acción Católica, en Agustinas N.º 1480.

Expresión de Gracias.

(Mario Zamorano Azúa, en postumo anhelo de su inolvidable MADRE.)

"Regocijada, como la tierra ante la presencia del sol, desde este mundo celeste, iluminada por antorcha de Paz Infinita, doy mi emocionado agradecimiento a quienes hicieron suyo el dolor de mis queridos hijos y aquellos que escucharon mi envoltura material hasta el seno de la Ciudad del Silencio, en anónimo y sublime gesto de abnegación y cariño.

Por los plateados campos del Buen Dios, iré sembrando oraciones, para librar de guiltrares el camino de los que sintieron y lloraron mi partida y su senda se torne suave y dulce como una mano de espuma."

Santiago, mayo de 1963.

HOTEL CRILLON

DON DIEGO le aconseja las exquisitas OSTRAS

Recibidas diariamente HOY lo espera a comer

OSTRAS La Bahía MONIJITAS 846

ZENITH RADIO SERVICE

REPARACIONES DE CUALQUIER MODELO DE RADIOS O TELEVISORES "ZENITH". RESPONSABILIDAD PERSONAL ESPECIALIZADO.

Una pequeña partida de audifonos "Zenith" legítimos para radios.

Caratel S.A. Distribuidor Industrial de Radio y Televisión S.A. Morandé 538 - Tel. 61229

CERA ALFA M. R.

LA MAS ANTIGUA Más de 40 años de prestigio. Ahora CERA ALFA para baldosas en latas de 1/2 kilo neto.

Para instituciones: Latas de 3 y 5 kilos.

Fábrica de Ceras Industriales "ALFA" Castilla 1918 - Fono 460222 - SANTIAGO

Helanca

NOMBRE UNIVERSAL DE LA ELEGANCIA HAY UNO SOLO

Unico y conocido internacionalmente, como el famoso reloj de la Torre del Parlamento en Londres, resuena el nombre de HELANCA entre los "stretch".



La Etiqueta en las prendas es garantía de estricto control de calidad por los fabricantes del hilado HELANCA

FAMOSAS CARACTERISTICAS INTERNACIONALES DE LOS HILADOS HELANCA. Elasticidad fantástica, increíble • Delicada suavidad al tacto • Resistencia a toda prueba • Confortable en todo tiempo • Lavado y secado rápidos Elegante caída • Bellísimos coloridos

ALGUNAS DE SUS MULTIPLES APLICACIONES:

- DESHABILLES, SWEATERS, MEDIAS, ALTA COSTURA, MAILLOTS, ROPA DEPORTIVA, CALCETINES, ROPA INTERIOR

Fabricado en Chile bajo licencia de HEBERLEIN & CO. A.G. DE WATTWIL, SUIZA por

MANUFACTURAS SUMAR S.A.

PLANTA NYLON

Advertisement for harem compact powder. Text: "Nuevos, fragantes, suaves y durables... Dé a su cutis la delicadeza del terciopelo con...". Image: A woman's face and a compact powder case.

Advertisement for Peletería BRUXELLAS. Text: "Ofrece gran surtido en Abrigos, 3/4 y chaquetones de Piel y toda clase de adornos. A precios más bajo de plaza. ALGUNAS OFERTAS: Adornos, desde \$ 8, 3/4 Nutria \$ 80, 3/4 Royal Mouton \$ 150, 3/4 Castor \$ 220. TODO DE PRIMERA CALIDAD ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES CON LA MAYOR PUNTUALIDAD VISITENOS SIN COMPROMISO en MERCED 691 ESQUINA MAC IVER". Image: A woman in a fur coat.

Large advertisement for Helanca featuring a detailed illustration of a woman in a formal dress. The text includes the brand name 'Helanca', 'NOMBRE UNIVERSAL DE LA ELEGANCIA HAY UNO SOLO', and 'FAMOSAS CARACTERISTICAS INTERNACIONALES DE LOS HILADOS HELANCA'. It also lists applications like 'DESHABILLES, SWEATERS, MEDIAS, ALTA COSTURA' and 'MAILLOTS, ROPA DEPORTIVA, CALCETINES, ROPA INTERIOR'. The manufacturer is identified as 'MANUFACTURAS SUMAR S.A. PLANTA NYLON'.

FESTIVAL DEL BOLERO, HOY EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Acercando sus grandes éxitos alcanzados en los Estudios de Radio Minería, el nuevo gran astro del bolero y canción sentimental Rosamel Araya...

Caperucita Roja en el Teatro Marú

Hoy y todos los domingos, la Compañía de Celino Hernández presenta un cuidado y entretenido teatro para niños.

Por primera y única vez en el "Caupolicán" antes de regresar a Buenos Aires...

Los boletos numerados tienen a agotarse en el "Caupolicán" en gravitación a la importancia, calidad y jerarquía...

"CONTRA TU ÓRGULLO, MI AMOR"; MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Entre diversos sectores del público femenino reina interés y entusiasmo por asistir mañana lunes 27...

están a cargo de un selecto cuadro de intérpretes de ambos sexos, con sentimientos...

ROSAMEL ARAYA, EL NUEVO ASTRO CHILENO DEL BOLERO, TRIUNFADOR EN ARGENTINA... HOY, "CAUPOLICAN"



CON LOS EXIMOS GUITARRISTAS "LOS PLAYEROS" Dos primeras y UNICAS ACCIONES EN CHILE.

ROSAMEL ARAYA, HOY VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40 CON LA GRAN ORQUESTA-ESPECTACULO



CON LOS EXIMOS GUITARRISTAS "LOS PENIQUES" Hoy, 6.30 tarde y 9.40 noche, en el "Caupolicán" actúan también...

Dos titanes del mar en las rotativas funciones del City hacen ondear la negra bandera de los piratas



Scott Brady y Jeff Chandler en una escena de "BUCANEROS DEL CARIBE", el cinegrama en colores que revive las páginas de Alejandro Dumas...

GUIA DEL ESPECTADOR

Table with columns for THEATROS, CINES, and ROTATIVOS, listing various theaters and their current shows.

"LOS SUPEREXITOS" por CARLOS RUZ DIAZ

- List of popular songs and artists: 1-(1) SUEÑA, Luis Dimas (Phil.), 2-(4) TU ANTIGUO AMOR, Brenda Lee (Od.), 3-(2) EN MEJILLONES TUVE UN AMOR, Fernando Trujillo (Od.), etc.

Buen auto hace de un mal periodista un buen director

Federico Fellini, hijo intelectual y cinematográfico del neorrealista Rosellini, se ha convertido en un temible mago de la Cinécita...

Gerente de la Organización Rank viajó a Río de Janeiro

Don HERNAN VARELA, Gerente de la Organización Rank, se dirigió a Río de Janeiro para reunirse con altos jefes...

"BOCAZO 71" EN EL HUMORESQUE

Con extraordinario éxito estrenó anoche el Cía. Humores que su nueva revista "Bocazo 71", original del festivo dibujante Percy...

"MEDEA" Cullberg-Bartok

"ALOTRIA" Uthoff-Strauss Orquesta Sinfónica de Chile Director: VICTOR TEVAH

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo) — Adua y sus amigos. Por los barrios bajos. NACIONAL (Puerto Alto) — El pecado de una madre. Desenfrenado juvenil. La carta fatal. PLAZA (Puerto Alto) — 14 hrs.: Año de los milagros. El arco de Noé. TALCA — 18 y 21.30 hrs.: El escudo negro. El Inspector.

LA LUCRECIA

amó en silencio hasta el final. "La Lucrecia" Gaby Hernández, actriz del ITUCI, invitada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica...

Casals irá a Vermont

MARLBORO, 24 (UPI). — El famoso violonchelista Pablo Casals, volverá este verano para dar clases en el Conservatorio de Música de Marlboro...

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO

LA TIA DE CARLOS Se comunica al distinguido público que la función programada para hoy, a las 19 horas, se suspende, por enfermedad de una de las primeras figuras...

XXII Temporada Oficial ORQUESTA SINFONICA DE CHILE VIERNES 31, A LAS 19 HORAS TERCER CONCIERTO DE ABONO TEATRO ASTOR

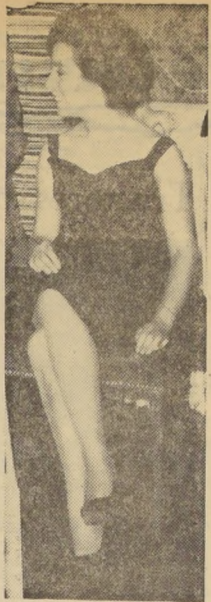
Firma norteamericana NECESITA EMPLEADO para su Depto. de Contabilidad

ESCOLARES BOLSONES PORTAFOLIOS ESTUCHOS ETC. ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC.

Vertical strip of various advertisements including "Ultima semana 'LOS FISICOS' se inicia", "REPERTO", "PARA MAÑANA", and "ORDINA".

Presente Plan de Teatro Municipalidad

Estudia Municipalidad las obras que se monten. Este proyecto, que cuenta con la iniciativa del Alcalde Alvarez Goldsack, y cuyos detalles están siendo estudiados por el Administrador del Teatro Municipal, vendrá a solucionar en gran parte la crisis de espectáculos para niños, que se experimenta en la actualidad, y sus presentaciones en los barrios, vendrá a complementar la magnífica labor cultural desarrollada por la Municipalidad de Santiago, con sus ciclos a cargo del Ballet de Arte Moderno, la Orquesta Filarmónica y la Sociedad de Arte Escénico.



CHELA HIDALGO
Buen teatro para niños.

¿QUE HACEN, QUE CANTAN?

ROSAMEL LEGENDARIO

Rosamel Araya dio un cotel a la prensa discómata. Además, se hicieron presente una integrante del conjunto Los 3 Panamericanos, Carlos de la Sotta, de Radio Minería; Mauricio Alvarez, del Departamento de Promoción de la Industria Gouboff. Araya es un nombre, que a medida que pase el tiempo, se hará legendario en nuestro país. El cantante migro hace años, a Mendoza, y de allí saltó a Buenos Aires, descubierto por un disc jockey, que mantiene un sello de discos en la capital argentina. Rosamel Araya nació en San Antonio, y casi no se conoció en Santiago, antes de partir. Su estilo, muy personal, guía cromático en el Plata, y en el Perú, donde se dirigió luego de finalizar sus actuaciones en Santiago. En Chile, sus discos se han vendido a fuerza de promoción, y al decir de los entendidos, no es un cantante que entusiasme a los chilenos, sin embargo, sus actuaciones en Minería, han venido a demostrar lo contrario. Pero, Rosamel, seguirá siendo un astro del extranjero, pues en sus planes no figura la idea de radicarse nuevamente en nuestro país. Casó a tres meses, con una encantadora argentina, que junto a él hizo las veces de anfitriona del cotel de miercoles en la noche. El vocalista, siente un profundo cariño por lo chileno, es un hombre campechano, a quien la fama y el dinero conquistado en cinco o seis años de rotundo éxito, no le han borrado la simpatía ni la modestia con que salió de Chile. Se sabe que estas actuaciones en nuestro país, no le significan una gran utilidad, pero para él tienen un significado mucho más hondo: "el haber podido cantar en Chile, para los chilenos, y haber compartido mi éxito, en Argentina, con mis compatriotas". Rosamel Araya, se despedirá el domingo 26 de nuestro país, con un festival a realizarse en el Teatro Caupulicán.



Regresó Martita Ramirez, Radio Magallanes la presenta todos los días a las 19 horas. ¡Da gusto oírlo, pero mucho más, verla de cerca!

cen "Calle Sur" y "No Cuelgues", dos temas muy populares en Estados Unidos que pueden gustar a la juventud chilena, por su rítmico estilo...

DOBLE "L"

Jackie Wilson aparece en Coral, con "Trabaja, Nena", donde este extraordinario vocalista de color, que en el estilo de Chubby Checker al querer dedicarse al twist, Wilson adquirió mucha popularidad hace algunos años, con su canción "Lágrimas". Liberty Records, que distribuye en Chile Goluboff, adquirió los derechos del sello "Doble L", aunque sólo por tres años. "Doble L" graba ahora Lloyd Price ("Personalidad") cuyo primer disco en esa casa es una versión para el "Vals de Tennessee". RCA tiene un nuevo género de discos. Ellos son Héctor Urbina Carvallo. En la semana se le ofreció una manifestación en el Club de la Unión...

"MUNEQUITA" GUZMAN

El cantante que más vende discos en Chile en este momento es Enrique Guzmán. Doce canciones de gran valor melódico y comercial. En él aparecen, entre otras, las conocidas "Luz y Sombras", "El Pecador". Otro ensayo con la orquesta de Hugo Ramirez, realizó en RCA, el ex vocalista de la Huambaly, Humberto Lozán. Ahora se trata de un tema de Bobby Capé "El Chiqui Chiqui", que puede convertirse en éxito de venta, según sea su promoción.

OTRA VEZ LOS PANCHOS

Un L. P. con Los Panchos apareció en la semana publicada por Columbia. Doce canciones de gran valor melódico y comercial. En él aparecen, entre otras, las conocidas "Luz y Sombras", "El Pecador". Otro ensayo con la orquesta de Hugo Ramirez, realizó en RCA, el ex vocalista de la Huambaly, Humberto Lozán. Ahora se trata de un tema de Bobby Capé "El Chiqui Chiqui", que puede convertirse en éxito de venta, según sea su promoción.

MARTA, CAPULLITO DE...

La encantadora Martita Ramirez, quien regresó hace unos días, desde Estados Unidos, donde grabó tres L. P. en el sello Columbia, está realizando en Radio Magallanes una serie de crónicas y anécdotas, diariamente, a las siete de la tarde. Bobby Jr., está decidido a terminar cantando "jingles" comerciales, antes de pensar en grabar algún disco. Julio Villalobos anda en busca de ciertos instrumentos para grabar un tema del L. P. de las Naciones Unidas, que se editó en el mundo, para ayudar a los refugiados...

SAPO CANCIONERO

RCA y Goluboff fueron las empresas que durante la semana editaron mayor número de discos. "Los Chalchaleros" aparece cantando "Sapo Cancionero", una zamba de Chagra ya grabada antes en Chile. A nuestro juicio, es el mejor single editado en la semana. "Fermata" publica otro disco con el conjunto vocal negro The Orions ("El Grito Watutisi"), en que apare-

"EL OSO EN LA TRAMPA" SE ESTRENARA EL 30 DE MAYO

El Teatro Independiente Arlequín-Bancario, en su Plan de Colaboración y bajo los auspicios de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ha fijado el jueves 30 de mayo próximo como fecha de estreno para la vigorosa comedia dramático-sicélica "El Oso en la Trampa", del prestigioso autor nacional Fernando Cuadra Pinto. Con esta obra, el Teatro Independiente Arlequín-Bancario cumple con su primer compromiso en el Plan de Difusión del Teatro Chileno en que se encuentra empeñada la Sociedad de Autores Teatrales. Es "El Oso en la Trampa" una nueva y sincera visión del problema de las relaciones humanas, planteando en ella el conflicto de una madre absorbente y egoísta que no vacila en recurrir a cualquiera artimaña, por inhumana que sea, para mantener sobre su hijo la influencia morbosa que su cariño mal entendido ha alimentado desde su infancia. Es fundamental en esta pieza dramática el clima o ambiente físico en que viven estos personajes angustiados, aunque comunes y semejantes a cualquier humano. Dicho clima ha sido conseguido a través de la inteligente dirección de Luis Rodríguez, apoyado en la sugerente escenografía de Alicia Cresta, contando además con la sensible interpretación de un equipo de actores que se han comprometido íntimamente de las características espirituales y físicas de los cinco personajes en los cuales la influencia de Elsa, la madre egoísta, dejará una huella difícil de borrar. Susana Vieira tiene a su cargo este complicado personaje, integrado a un núcleo formado por Blanca Feliú, Matilde Fernández, Alejandro Soto y el actor invitado Hugo Pettit.

LO CASTILLO 7.15 y 10.15 PM
Cine ESPAÑA 7.15 y 10 PM
¿ES POSIBLE UN CRIMEN PERFECTO...?
"ensayo general para la muerte"
Distribuye HISPANO FILMS

CONCURSO
Patrocinado por LA NACION
Y
UNIVERSAL PICTURES
PREMIOS
Premio Principal de E° 100 en dinero efectivo.

CONCURSO
"MATAR UN RUISEÑOR"
Un Film Extraordinario
CUPON

viene los pájaros

Helmerose
SAN ANTONIO 360
MERCED 81 local 10
Presenta su COLECCION DE INVIERNO

MANANA
VICTORIA
MENORES

Pronto SANTA LUCIA
CINERAMA
24 BRILLANTES ESTRELLAS
3 NOTABLES DIRECTORES
UNA NUEVA Y FABULOSA AVENTURA DRAMATICA
CINERAMA
CONQUISTA DEL OESTE

fray escoba
LAVIA HUMILDE, TIERRA Y GENEROSIA DE SAN MARTIN DE PORRES

MIGUEL ACEVES MEJIA HOY SANTIAGO
PEDRO ARMENDARIZ
LOS VALIENTES NO MUEREN

MARLON BRANDO
TREVOR HOWARD
RICHARD HARRIS
MOTIN A BORDO
GRAN PALACE HOY

COBRARON 200 ESCUDOS
JUNTANDO LAS LETRAS FILODENT
PREMIADOS EN ABRIL
COBRARON 200 ESCUDOS por haber completado la palabra F-I-L-O-D-E-N-T
COBRARON 5 ESCUDOS por haber encontrado la letra «F»
Busque las letras de FILODENT en los envases de Filodent Blanco. Si forma la palabra FILODENT ganará 200 ESCUDOS Cobre 5 ESCUDOS EXTRA por la letra «F», inmediatamente que la encuentre
Use Crema Dental FILODENT
Contribuye a prevenir las caries por su alto contenido de Fluor

Estados africanos acordaron una Organización Regional

Un Consejo Científico, Técnico y de Investigaciones. Los Estatutos señalan la absoluta dedicación de los Estados miembros a la emancipación total de los territorios africanos que aún no ganaron su libertad.

Los miembros coincidieron en que todos son soberanos e iguales; que no intervendrán en sus asuntos internos y que respetarán la soberanía e igualdad territorial de cada Estado.

Los idiomas oficiales de la nueva organización serán el inglés y francés.

La admisión de nuevos Estados requerirá aprobación por voto de la mayoría. La Carta podrá ser emendada por mayoría de dos tercios.

La Carta condena el asesinato político como medio de llegar al poder, así como las actividades subversivas de un Estado contra otro. El grupo se había negado a invitar al Togo, cuyo Presidente fue asesinado el año pasado.

JOAO GOULART EXPLICA SUS REFORMAS CONSTITUCIONALES

SAO PAULO, 25 (UPI).— El Presidente Joao Goulart, hablando en un banquete celebrado aquí, anoche, dijo que muchos de los que se oponen a las reformas constitucionales que él propone, "no las entienden porque no las han leído".

"Los choques de ideas son inevitables en una democracia", dijo, en el discurso pronunciado al término del banquete dado en ocasión de la ceremonia inaugural de una nueva revista semanal.

"Creo que estas reformas —manifestó— son fundamentales para nuestra democracia, cristiana y social. Atribuyó la falta de una comprensión mayor no a una ceguera incurable, sino al letargo en que algunos han tratado de sumir estas reformas, especialmente a la muy discutida reforma agraria.

"He visto —expresó— como muchas personas responsables, que la combaten con ardor y pasión, no la entienden porque nunca la han leído."

Hablando con los periodistas, Goulart dijo que tenía intenciones de reorganizar su Gabinete, a breve plazo, pero no dijo que Ministros serían reemplazados. Con seis de ellos —inclusive tres jefes de las Fuerzas Armadas— visitó más temprano al Cardenal Arzobispo de Sao Paulo, Carlos Carmelo de Vasconcelos.

Redada de prominentes comunistas realizó la policía en Portugal

LISBOA, 25 (UPI).— Por lo menos ocho prominentes miembros del ilegal Partido Comunista fueron detenidos por la policía política portuguesa, según informó esta noche la Secretaría Nacional de Informaciones.

La mayoría de los sospechosos estaban en posesión de documentos de identidad falsos y en la residencia de uno de ellos se encontraron voluminosos archivos, dice el anuncio oficial.

Además, según documentación encontrada en los archivos del Partido Comunista se disponía a penetrar en varios sectores de la población, incluso los de estudiantes.

Uno de los sospechosos tenía una lista de organizaciones terroristas que actúan en los territorios portugueses de ultramar, dice la declaración.

Los documentos y las declaraciones de los ocho sospechosos hicieron posible la detención de otras personas, informó la Secretaría, sin indicar quiénes son los otros detenidos ni cuándo se llevaron a cabo las detenciones de los ocho sospechosos, que fueron identificados de la siguiente manera:

—Fernando Augusto Teixeira, ingeniero, de 41 años y supuesto miembro del Comité Central del Partido Comunista. Detenido en mayo de 1957, logró fugarse en febrero de 1958 del Hospital San José. Fue juzgado en ausencia en 1961 y sentenciado a tres años y cuatro meses de prisión.

—Guilherme Da Costa Carvalho, de 42 años. En 1945 era estudiante y comenzó a actuar en secreto como supuesto miembro del Partido, siendo designado posteriormente miembro del Comité Central. Fue juzgado en ausencia en mayo de 1960 y sentenciado a cinco años de prisión.

—Joaquín Jorge Alves de Araujo, de 23 años, ex agente de publicidad. Fue detenido en dos oportunidades en razón de sus actividades subversivas y en una ocasión fue sentenciado a 16 meses de cárcel. Es supuesto trabajador en el Partido Comunista. Estaba a cargo de un importante sector de los suburbios de Lisboa.

—María Matilde Núñez Bento, de 25 años, ex maestra, casada con Alves de Araujo. Era supuesta trabajadora en el Partido y ayudaba a su esposo en el sector que le había sido asignado.

—José Carlos, de 42 años, ex trabajador en el Partido. Fue detenido por primera vez en 1957. Fue juzgado en 1959 como supuesto trabajador en el Partido y sentenciado a siete años de prisión. Escapó de la cárcel de Peniche en 1960 y supuestamente estaba a cargo de un sector.

—Olivia María Sobral, de 41 años, esposa de José Carlos. Fue detenida en 1958 acusada de trabajar en el Partido. Cumplió 15 meses de cárcel y cuando su esposo huyó de la prisión, supuestamente reanudo sus actividades ilegales con el sobrenombre de "Rosalina".

—Manuel Rodrigues y su esposa, Lucrecia Dos Santos Ramos, ambos miembros del Partido. Alquilaban casas con nombres supuestos para albergar a altos miembros del Partido y a otros empleados del mismo.

—Antonio Jose Da Silva y su esposa, Coralía María Pereira, ambos supuestos trabajadores en el Partido, que desempeñaban funciones similares a las del matrimonio anterior.

AHORA QUE LLEGO' EL FRIO...

FRAZAZADAS

de ALTA CALIDAD a PRECIOS de FABRICA

Frazadas en lana muy fina, colores Beige Celeste Rosa y Maíz.

1 plaza **E° 17,50**
1 1/2 plaza **E° 19,80**

Chalón 100 % lana gran variedad de colores **E° 9,90**

Frazadas en pura lana, doble faz, fantasía a cuadros, todos los colores, Tamaño 1 1/2 plaza **E° 26,50**

Frazadas Jacquard en pura lana gran variedad de dibujos, todos los colores **E° 32,50**
1 1/2 plaza **E° 39,80**

DPTO. BLANCO 3° PISO

Frazadas grisón pura lana marca Oveja **E° 9,90**
1 1/2 plaza **E° 11,50**

Frazado doble faz, en lana merino, colores Blanco-Celeste, Blanco-Rosa, Blanco-Beige, Tamaño 1 1/2 plaza **E° 29,80**

Los Gobelinos M.R.

Y recuerde que la etiqueta "Los Gobelinos", es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más.

Científicos del Japón estudian ruinas peruanas

LIMA, 25 (UPI).— Nueve miembros de una expedición científica japonesa reanudaron hoy las exploraciones de las ruinas milenarias situadas al norte de esta capital.

Seguirán hasta septiembre las investigaciones que hace dos años inició otro grupo enviado por la Universidad de Tokio.

El principal objetivo de la expedición es el misterioso templo de las manos cruzadas hallado por el anterior grupo japonés.

La expedición extenderá sus estudios en las zonas de la ceja de montaña con el objeto de establecer la verdadera forma de vida y la producción de los antiguos habitantes de los Andes.

Brasil, Campeón Mundial de Béisbol

RIO DE JANEIRO, 25 (U. P. I.).— Brasil ganó el Campeonato Mundial de Béisbol derrotando a Estados Unidos por ochenta y cinco a ochenta y uno.

RIO DE JANEIRO, 25 (U. P. I.).— Yugoslavia derrotó a Rusia por sesenta y nueve puntos a sesenta y siete en la jornada final del Campeonato Mundial de Béisbol.

Pintor chileno exhibirá en la capital hispana

MADRID, 25 (UPI).— El pintor chileno Oscar Saint María llegó hoy a esta capital, donde se propone iniciar una exposición de sus obras.

Saint María, "Medalla de Oro" del Salón de Bellas Artes de Santiago, manifestó que su primera visita será a la Exposición "Arte de América y España".



Aprenda a Disecar

Aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Podrá conservar sus trofeos y ganará dinero disecando para otros. Pida folleto informativo gratis a Instituto Jungla, Sección S.B. Calle 714 Apartado 9.187, MADRID 9 - España.

Arriendo PELICULAS C.M.M. BANDERA 206 OFICINAS: 616-617

COLO COLO ENFRENTA A U. ESPAÑOLA CON MODIFICACIONES EN SU ATAQUE

Está lesionado Bello, por lo que en la punta izquierda jugará Valdés, actuando Hormazábal en el trió central. Ferrobádminton, que viene de ganar dos partidos...

Continuará esta tarde la tercera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol...

Colo Colo (4 puntos): Escuti; Montalva, Lepe y Rodríguez; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Alvarez, Hormazábal y Valdés.



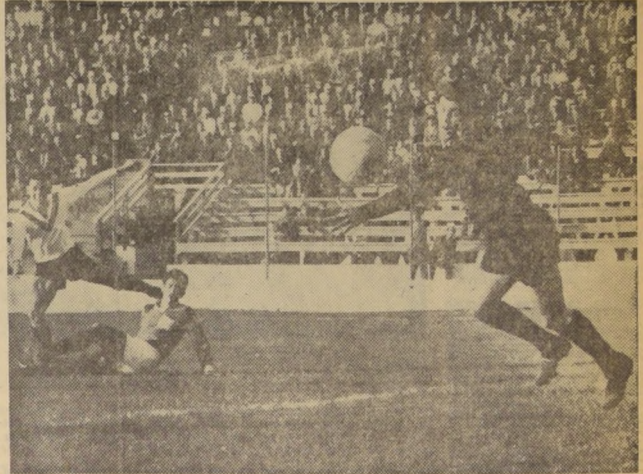
RAPIDO y peligroso es Honorino Landa, delantero de Unión Española...

EN PROVINCIAS La cartelera de los encuentros en provincias que comenzarán a las 15.30...

El miércoles se completará la tercera fecha, con el match U. de Chile vs. Unión Española...

ASCENSO

En provincias se completará esta tarde la tercera fecha del torneo de segunda división...



OPORTUNIDAD FRUSTRADA.— A pesar que el ataque de Santiago caminó mal...

paridad. La nota gráfica refleja el momento en que el paraguayo Godoy...

SCORE: 1 A 0:

La Serena ganó bien a un Santiago sin nada

Escasa calidad técnica tuvo el partido. Decepcionante actuación cumplió el elenco bohemio...

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PAGARON: 3.267 personas. RECAUDACION: \$ 2.432.30.

EQUIPOS:

SANTIAGO MORNING (0): A. Godoy, Carrasco, E. González...

DEPORTES LA SERENA (1): Cortez, Poblete, Figueroa...

GOLES.— El único tanto del match, que fue posteriormente el del triunfo...

EXPULSIONES.— A los 25 minutos del segundo periodo, el referee expulsó del campo...

Cumplidas tres fechas del actual torneo, parece ya indiscutible que los transtornos defensivos...



TRIGILLI, VOLUNTARIO como siempre y muy fuerte en el juego de cabeza...

No obstante, en una de las escasas maniobras con tinte colectivo...

En la segunda fracción mejoró un poco La Serena sobre la base del buen trabajo de Rivera...

Sobre esta base y siempre corriendo, luchando, más que jugando...

JORGE FERNANDEZ R.

MAS RESOLUTIVO, MUNICIPAL DERROTO A LUIS CRUZ: 1-0

El puntero izquierdo Trujillo, a los 25' del primer tiempo, logró el tanto del vencedor. Los curicanos se dejaron llevar al juego del adversario...

Luis Cruz, y Claudio González, de Municipal, los mejores valores.

CANCHA: Estadio Militar. PUBLICO: 1.143 personas.

RECAUDACION: \$ 913,10. ARBITRO: Luis Orozco.

MUNICIPAL (1): Arroyo; Beltrán, González y Vega; Parra y Serrano...

LUIS CRUZ (0): Barra; Calderón, Faúndez y Fariás; Moresco y Verdugo...

GOLES. Primer tiempo: Trujillo abrió el marcador al caer un centro del alero...

Como espectáculo futbolístico, no satisfizo el encuentro de fondo jugado en la tarde de ayer...

Los hombres del Deportivo Municipal, explotaron bien el mejor físico de la mayoría de sus integrantes...

Es odioso hacer referencia a los cometidos que cumplen los árbitros. Es completa la labor, pero, cuando a ella contribuyen los propios "pitos"...

En el descargo de los visitantes podría señalarse que por lesiones y por la situación jurídica de los extranjeros...

RENAN ANDRADE M.



ROBERTO CRUZ, eficiente en el juego...



QUILLOTA se enfrenta a San Luis y U. Católica...

partidos en el Regional de Fútbol Programa de hoy. En cancha local y de puentes...



FUE GOL.— A los 35' del segundo tiempo se produjo la jugada que registra el triunfo...

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. LOS TRADICIONALES TRANSATLANTICOS FRANCESES. PROXIMAS SALIDAS: 14 JUNIO, 3 JULIO, 26 JULIO.



JUEGO DE ALTO.— Municipal buscó siempre en el juego de alto las posibilidades de gol.

Fluoresco LETREROS LUMINOSOS. LETREROS ACRILICOS LETREROS CAMINEROS DISPLAYS SILK - SCREEN. Joaquín Bigas Salgado. MERCED 754 FONOS 33243-32108-CAS.1082-STGD.



René Díaz, peleador canchero, recó y muy hecho a los entresijos violentos, fue el rival difícil que suponía para Domingo Rubio...

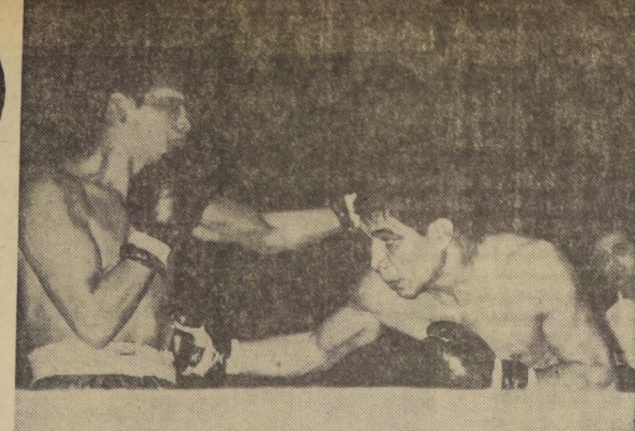
Este panorama no pudo constituir una sorpresa, ya que se sabía cuál era la capacidad del argentino...

En ellos, el transandino, si bien no acumuló ventajas, por lo menos le dio a la pelea un tinte de equilibrio...

A partir del sexto episodio, Rubio, más enterio físicamente de mayor velocidad en sus desplazamientos...

Mañana, de acuerdo a lo ya establecido, deberán rendir su prueba de suficiencia los peleadores que actuarán en la velada del viernes próximo...

Profesionales: cuatro rounds (mediano). Enrique Negrete con Luis López; 4 rounds (pluma)...



LUCHA INTENSA Y DE BASTANTE interés, fue la que protagonizaron Domingo Rubio y René Díaz. Triunfó el peleador chileno...

PROGRESOS ACUSO RUBIO

Sin ser apabullante, fue más o menos clara la victoria lograda por el peleador chileno. Tal como se presumía, resultó René Díaz, un rival de extremo cuidado para el pupilo de Villalón...

Los Angeles, 25 (UPD). Pulga Serrano, de 63.461 kilos (135-142 libras) venció anoche por decisión...

Desafiante. Poco antes de comenzar el combate de fondo, subió al ring del Caupolicán el panameño Valentin Brown...

LA "U" MANTIENE SU EQUIPO JUVENIL PARA JUGAR CON AUDAX

La Asociación Central celebra mañana sus 30 años de vida. Argentino Lencinas "ancló" en Schwager. Everton y Rangers tienen varios cambios.

Universidad de Chile mantendrá su equipo de cuarta especial para el encuentro del próximo miércoles, para el Audax Italiano...



Con varias novedades enfrentará Everton a Palestino. En lugar de Martínez, jugará de back centro Sánchez...

INJUSTO PARA IBERIA SU 1 A 1 CON GREEN CROSS

Los azules de Beperet batallaron y lucieron mejor que los cruzados de Hormazábal, Cristián Silva y Body, movieron el marcador.

Cancha: Estadio Militar. Y el quinteto ofensivo azul caminó y se expidió comparativamente mejor que el que tenía al frente...

Goles. Primer tiempo: A los 6', Cristian Silva abre la cuenta y coloca en ventaja a Iberia. Sirvió un tiro libre José Fernández...



GONZALO CARRASCO: Posiblemente actúe de back centro.



NAVELLO - arquero de Iberia - abandona en oportuna lidia su valla y aleja con golpe de puños cargado por Portillo...

TENIS ESCOLAR: LICEO DE NIÑAS N.º 7, CAMPEON DE SANTIAGO

Resultados generales registrados ayer en los courts de Santa Rosa, de Las Condes. Hoy son las finales masculinas del certamen organizado por Universidad Católica.

El Liceo N.º 7 de Niñas clasificó en la tarde de ayer, campeón Escolar Feminino de tenis a su equipo, al totalizar 11 puntos...



CAMPEONA INFANTIL - Marcela Galleguillos, fue una de las pupilas en el triunfo tenis del Liceo N.º 7 de Niñas...

CON RECORD GANO LEONIDAS CARVAJAL LA PERSECUCION

Batió dos veces la marca de 5.34.1 de Manuel Molina, para la especialidad, dejándola en 5.19.3. Vicecampeón, Isaías Macaya. El torneo finaliza hoy en el Velódromo de San Eugenio.

Leonidas Carvajal, el brillante ex defensor del Club Thomas Bata de Peñal, seleccionado a los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo...

En las otras competencias de la reunión, quedaron clasificados para la final de velocidad pura de hoy, los corredores Juan Arrúe de Green Cross...

NACIONAL DE GOLF: E. VAN DER VALK SUPERO A JACK Mc ROSTIE 4 Y 2

El torneo en damas y varones finalizará hoy en el Country Club.

Arturo Mori, vencedor ayer de Ricardo Orchard, por 6 y 5, y Erick Van der Valk, ganador de Jack Mc Rostie, por 4 y 2...

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Table listing silver coins for purchase: Peso Guaymas año 1928, Peso años 1885 al 1891, etc.

REGALE UN RELOJ SUIZO 10 MESES PLAZO SIN PIE. Includes image of a watch.

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

CABLE DE ACERO DEPORTIVO LA NACION. Stock permanente 6-24-7 6-7-1...

LADRILLOS FISCALES Y MURALES PEDIDOS AL TELEFONO 493872

TAXIMETROS TOKYO LOS MEJORES Entrega Inmediata FACILIDADES DE PAGO

NEUMATICOS NUEVOS, USADOS, SANOS, ROTOS, APTOS PARA RECUPERACION, RECAUCHE, COMPRAMOS

ANTENAS RADIOS PARA AUTOMOVILES 26 MODELOS DIFERENTES. AUTO-RADIO SERVICE

ANTENAS RADIOS PARA AUTOMOVILES 26 MODELOS DIFERENTES. AUTO-RADIO SERVICE

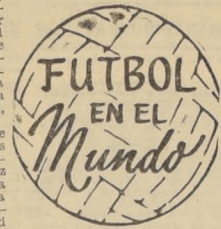
ANTENAS RADIOS PARA AUTOMOVILES 26 MODELOS DIFERENTES. AUTO-RADIO SERVICE

ANTENAS RADIOS PARA AUTOMOVILES 26 MODELOS DIFERENTES. AUTO-RADIO SERVICE

740 millones dio el match de Manchester y Leicester

Jugaron ayer en Wembley por la final de la Copa Inglesa, venciendo Manchester United por 3-1. El borderó es un record en canchas británicas y tal vez del mundo. Flamengo empató 1-1 con selección juvenil soviética. Torneo internacional de fútbol de Nueva York se inicia el 29. Copa Presidente Kennedy disputan equipos de México, Canadá, San Francisco y Los Angeles.

Inglaterra, U.P.I. — Los cotizados jugadores de Manchester recuperaron hoy el tiempo perdido, y vencieron a Leicester por tres goles a uno en la final por la Copa Inglesa. El partido se disputó en Wembley, estadio que se hizo uno de los más famosos del mundo por haber albergado la final de la Copa Inglesa en 1966. El partido comenzó con un gol de Manchester a los 11 minutos. Leicester empató a los 35 minutos. El partido terminó a los 90 minutos con un gol de Manchester por 3-1.



O. K., de Grecia, y Preussner, de Alemania occidental. Kilmarnock y West Ham United son los favoritos, pero se adjudican posibilidades de ganar su serie a todos, menos a Grecia.

En los dos primeros partidos que se juegan en Nueva York el 30 de mayo —fechado aquí— se enfrentan Kilmarnock contra West Ham United y Manchester contra P. A. O. K. Preussner jugará su primer partido el día de mañana contra Kilmarnock, en Chicopee, Massachusetts, mientras que P. A. O. K. enfrentará a Oro, en Nueva York.

Esta es la cuarta temporada de la Liga Internacional de Fútbol y Kilmarnock, un equipo fuerte en la defensa, jugó en las dos primeras. Ninguno de los otros equipos de la primera serie han jugado previamente en este torneo.



UN PLANTEL NUMEROSO Y DE GRAN capacidad tiene este año el cuadro de Universidad Técnica. Bajo la dirección del ex internacional Pedro Araya han logrado llegar a la fase final del Torneo de Tanteo, cumpliendo buenas actuaciones. Hoy enfrentan a Palestino, otro de los equipos que está en alza. Destacan en el conjunto José de la Fuente, Pletkosc, Retes, Donoso, Vidal y Ruiz.

TENIS SERIE ESCALAFON: Alicia Salazar superó a Rebeca Narbona en 3 sets

Omar Pabst venció a Maureira por 6-3 y 7-5. Otros resultados. Sigue hoy el torneo.

En las canchas del Club Santiago Interior del Parque Cousiño, se dio comienzo al campeonato extraordinario de tenis, organizado por la dirigente máxima de este deporte, en el que participan sólo los elementos clasificados en la serie escalafón nacional.

En la final, Darmon enfrentará mañana al australiano Roy Emerson que aspira a repetir la hazaña cumplida el año último por su compatriota Rod Laver, ganador de la cuadruple corona del tenis amateur, formado por los campeonatos de Australia, Francia, Wimbledon (Gran Bretaña) y Estados Unidos. Hoy Emerson no tuvo mayores dificultades para batir categóricamente al británico Mike Sangster en sets consecutivos: 6-6, 6-3 y 6-4.

BASQUETBOL:

PALESTINO Y U. TECNICA, RIVALES QUE SE MERECEN

Ambos conjuntos atraviesan por un gran momento. Actúan en el cotejo de fondo de la jornada matinal de hoy, en el Gimnasio Nataniel.

Con un programa doble de gran interés, continúa en la mañana de hoy en el Gimnasio Nataniel, la racha final del Torneo de Tanteo, organizado por la Asociación Santiago. A las 10 horas se enfrentan los quintetos de Colo Colo con Quinta Normal, y a las 11 horas, Universidad Católica con Palestino.

Deportivo Allianta renovó su directiva

Allianta, centro cultural y deportivo, en reciente asamblea general, procedió a elegir la directiva que regirá los destinos de la institución durante el presente año y cuya composición es la siguiente: Presidente, Alex Abudhaba N.; vicepresidente, Emilio Ramírez P. y Mario Zúñiga R.; secretario, Héctor Martínez; prosecretario, Mario López O.; tesorero, Raúl Ayala; prosecretaría pública, Amelia Onate R. Directiva honoraria: presidente, Rolando Pinto B.; vicepresidente, Rudecindo Sáenz G.; Raúl Salinas y Carlos Piñumarta Y.; directores, Oscar Ramírez O., Alfonso López A., Francisco Corbella, Abel Poblete, Oscar Rojas S., Juan Espinoza T.

Advertisement for Roffe clothing: Abrigos CABALLEROS, GABETES Y NIÑOS, CHAQUETONES MONTGOMERY, CREDITOS San Diego 107

El Consejo Local de Dep. de Quilicura realiza hoy desfile

Con un desfile general de todos los equipos, dará comienzo el Consejo Local de Deportes de Quilicura, a sus actividades oficiales en la presente temporada. Este acto promete alcanzar lucidos contornos, ya que en él se habrá representado la totalidad de las instituciones afiliadas a ese organismo.

California juega con Santiago National

California enfrenta al Deportivo Santiago National con sus tres divisiones, en la cuarta fecha del campeonato oficial de la Asociación Provincial.

Advertisement for Gran Liquidación de Ferretería Madrid: Extenso surtido en estufas, Chapas para puertas, Candelos Yale, Diablos Fuertes, Y OTRAS OFERTAS, A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Continúa mejoría de Carlos Guerrero

Embajador de Chile lo visitó ayer en Río.

RIO DE JANEIRO, 25 (U.P.I.) — El Embajador de Chile en Brasil, Marcelo Ruiz Solar, y el Ministro Consejero, Mario Vergara Parada, visitaron a Carlos Guerrero G., presidente de los Ferrocarriles de Chile que se encuentra hospitalizado en una clínica de Copacabana reponiéndose de una afección cardíaca.

Se han recibido de Chile y Perú numerosos mensajes haciendo votos por la mejoría del enfermo.

Table titled 'Monedas de plata compro' listing prices for various silver coins and medals.

FOR CANTIDADES AUMENTO PRECIO. ANTES DE VENDER, COMPARE NUESTROS PRECIOS Y VERA QUE SUPERAMOS CUALQUIERA OFERTA.

Advertisement for 'PARA ANTEOJOS...' featuring an image of glasses and text about optical services.

Advertisement for 'EN EL CORAZON DE SANTIAGO' featuring a record player and 'RADIO ESTADO 333'.

Advertisement for 'El ABRIGO que causa ad-mi-ra-ción!' featuring a man in a suit and 'Cresfor' brand clothing.

Advertisement for 'CASA RITZ - ESTADO 248 - FONO 32437' listing various food items and prices.

Advertisement for 'BACHILLERATO ULTIMO SET PARA JULIO' with details about university enrollment.

Advertisement for 'ALINEACION DEL TREN DELANTERO' and 'GEMACO' with contact information.

directiva eligió Confederación de Empleados del Banco del Estado en Quilpué

El 21 del presente realizaron Convención Nacional en esa ciudad. A la inauguración asistió el presidente del Banco, Agustín Pinto Durán. Concurrió el presidente del Banco del Estado de Chile, Agustín Pinto Durán, acompañado de altos jefes de la institución, entre ellos el Gerente General de Santiago, Bradford Richardson y los Agentes de la institución de las provincias de Aconcagua y Valparaíso y la directiva de la Confederación.

NUEVA DIRECTIVA. La clausura del torneo se llevó a efecto a las 17 horas del 21 del presente eligiendo la siguiente directiva nacional para la Confederación Nacional de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado de Chile que agrupa a 5.200 funcionarios: Teobaldo Acuña, presidente, de Santiago; Osvaldo de la Fuente, secretario general, de Santiago; Fernando Gómez F., tesorero, de Santiago; y directores, Hugo Ubilla, de Valparaíso; Ricardo Rojas, de Rancagua; Manuel Molina, de Santiago; y Jorge Vivaldo, de Santiago.

CONCLUSIONES. Entre las principales conclusiones tomadas sobre el temario de la Convención, figuran la de pedir la exclusión de la Caja de Previsión Bancaria del Proyecto de Revalorización de Pensiones; elevar a consideración de la Gerencia General un petitorio económico-social, y reorganización general de la institución.



NUEVA DIRECTIVA DE EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO. Terminada su Convención los empleados del Banco del Estado eligieron su directiva, cuyos miembros aparecen sentados en primer término en el Hotel Retiro de Quilpué y detrás los delegados de provincias que concurrieron a este torneo, efectuado entre el 18 y el 21 del presente.

Caja de los Ferrocarriles entrega casas a ferroviarios en Chillán

Otras se están construyendo en terrenos de Las Rejas

Los Consejeros de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, Pedro Verdugo y Guillermo Sánchez, se dirigieron a Chillán, con el fin de proceder a la entrega de 20 nuevas casas a los ferroviarios de esa zona en la Población Purén, construida para los imponentes de ese organismo, de acuerdo con los planes habitacionales de la institución.

Por otra parte, mañana a las 12.30 horas, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gálvez, recibirá a los dirigentes de la Federación Industrial Ferroviaria de Santiago quienes lo visitarán para solicitarle que en la entrega de casas que efectuará la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado y que se están construyendo en terrenos de la Población "Las Rejas", sean considerados los que tratar.

CIRCULO DE SUBOFICIALES. — Mañana, a las 17 horas, se efectuará una sesión especial de la Directiva del Círculo de Suboficiales "Luis A. Soto", en su sede de Serrano 232. A esta reunión se invita a concurrir a los socios de la institución, por haber materias de suma importancia que tratar.

PREPARESE... para el INVIERNO

Falabella

LE CONVIENE MUCHO MAS

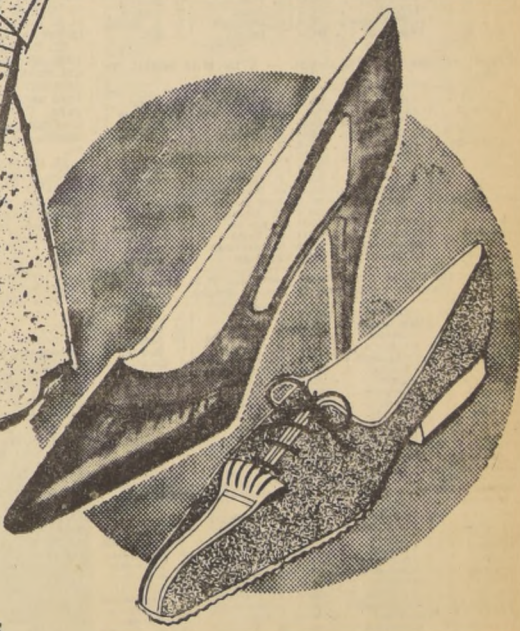
NUESTRO DEPARTAMENTO DE ALTA COSTURA PRESENTA LA MAS NOVEDOSA COLECCION DE MODELOS EN FINAS TELAS: BLIN & BLIN, PELO DE CAMELLO, ALPACA, CACHEMIRA, ANCORAWOLL, WOLLTWEED, ETC.



HERMOSOS abrigos, modelos sport, confeccionados en tweed y pelo de camello. **E° 49,00**

ABRIGOS para señoras, hechos en tela fantasía diagonal. Novedosos detalles incrustados en los bolsillos. Variedad de colores de gran moda. **E° 56,90**

FINISIMOS y elegantes abrigos realizados en nuestros talleres en hermosas telas tipo pelo de camello y cuadrillé de colores pasteles. Modelos con doble paspunteada. **E° 65,00**



EL MEJOR Y MAS FINO CALZADO PARA SEÑORAS Y JOVENCITAS DISEÑADOS ESPECIALMENTE PARA FALABELLA

CALZADO sport, para señoras y jovencitas, taco plano, en cuero o rebó. Extenso surtido de modelos y colores. **E° 9,00**

ELEGANTE calzado, para señoras, taco tres cuartos, fabricado en cuero. Variado modelaje. **E° 14,00**

FINO calzado taco alto, hermosas hormas italianas. Materiales seleccionados. **E° 18,00**

Gran variedad de CHAQUETONES deportivos, modelos exclusivos diseñados en nuestros propios talleres: Tipo-pelo de camello **E° 37,00**
Cotelé **E° 48,00**
Gamuza **E° 54,50**

PRECIOSO vestido ultra modernos, tejidos en una extraordinaria gama de novedosos colores. **E° 29,00**

Falabella

SANTIAGO - CONCEPCION

...directiva eligió Confederación de Empleados del Banco del Estado en Quilpué...
...realizaron Convención Nacional en esa ciudad...
...a la inauguración asistió el presidente del Banco, Agustín Pinto Durán...
...concurrió el presidente del Banco del Estado de Chile, Agustín Pinto Durán...
...de altos jefes de la institución, entre ellos el Gerente General de Santiago, Bradford Richardson...
...y los Agentes de la institución de las provincias de Aconcagua y Valparaíso...
...y la directiva de la Confederación...
...NUEVA DIRECTIVA. La clausura del torneo se llevó a efecto a las 17 horas del 21 del presente...
...eligiendo la siguiente directiva nacional para la Confederación Nacional de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado de Chile...
...que agrupa a 5.200 funcionarios: Teobaldo Acuña, presidente, de Santiago; Osvaldo de la Fuente, secretario general, de Santiago; Fernando Gómez F., tesorero, de Santiago; y directores, Hugo Ubilla, de Valparaíso; Ricardo Rojas, de Rancagua; Manuel Molina, de Santiago; y Jorge Vivaldo, de Santiago...
...CONCLUSIONES. Entre las principales conclusiones tomadas sobre el temario de la Convención, figuran la de pedir la exclusión de la Caja de Previsión Bancaria del Proyecto de Revalorización de Pensiones; elevar a consideración de la Gerencia General un petitorio económico-social, y reorganización general de la institución...
...HERMOSOS abrigos, modelos sport, confeccionados en tweed y pelo de camello. E° 49,00
...ABRIGOS para señoras, hechos en tela fantasía diagonal. Novedosos detalles incrustados en los bolsillos. Variedad de colores de gran moda. E° 56,90
...FINISIMOS y elegantes abrigos realizados en nuestros talleres en hermosas telas tipo pelo de camello y cuadrillé de colores pasteles. Modelos con doble paspunteada. E° 65,00
...EL MEJOR Y MAS FINO CALZADO PARA SEÑORAS Y JOVENCITAS DISEÑADOS ESPECIALMENTE PARA FALABELLA
...CALZADO sport, para señoras y jovencitas, taco plano, en cuero o rebó. Extenso surtido de modelos y colores. E° 9,00
...ELEGANTE calzado, para señoras, taco tres cuartos, fabricado en cuero. Variado modelaje. E° 14,00
...FINO calzado taco alto, hermosas hormas italianas. Materiales seleccionados. E° 18,00
...Gran variedad de CHAQUETONES deportivos, modelos exclusivos diseñados en nuestros propios talleres: Tipo-pelo de camello E° 37,00
...Cotelé E° 48,00
...Gamuza E° 54,50
...PRECIOSO vestido ultra modernos, tejidos en una extraordinaria gama de novedosos colores. E° 29,00

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

VALPARAISO Sporting CLUB - VINA del MAR -

DOMINGO 26 DE MAYO

Table of horse race results for various tracks and distances, including winners, runners-up, and other participants.

PRIMERA CARRERA - 1.600 metros - Condicional. A las 11.15 horas. Results list.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional. A las 12.45 horas. Results list.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional. A las 13.15 horas. Results list.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Indice: 0-19 - las 13.45 horas. Results list.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Indice: 75-83 - A las 13.55 horas. Results list.

SEXTA CARRERA - 1.600 metros - Handicap - A las 13.50 horas. Results list.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Indice: 19-27 - A las 14.25 horas. Results list.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - Indice 37-42 - A las 14.55 horas. Results list.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - Indice: 31-42 - A las 15.35 horas. Results list.

DECIMA CARRERA - 1.300 metros - Indice: 55-65 - A las 16.10 horas. Results list.

UNDICESIMA CARRERA - 1.300 metros - Indice: 43-56 - A las 16.30 horas. Results list.

Table listing various racing events and participants.

GUIA del APOSTADOR

PRIMERA CARRERA - DESCARGAN: B. Garcia, G. Meneses y L. Hevia. 2 kilos. CLUB: Nicos. DE VINA: Premiado.



CUARTA CARRERA - DEBUTAN: Didina y Pascuala. PENULTIMA EN SU ANTERIOR: Anouk. ULTIMAS LANCIAS: VIENEN DE FIGURAR: Naida (2a. en 1.500 metros) y Sukirit (3a. en 1.100 metros). CORREN POR SEGUNDA VEZ: Akira, Petulancia y Sukirit. CONTRATIEMPOS: Akira, Lady His, Petulancia y Pimpollita.

PRIMERA CARRERA - DESCARGAN: B. Garcia, G. Meneses y L. Hevia. 2 kilos. CLUB: Nicos. DE VINA: Premiado.

CUARTA CARRERA - DEBUTAN: Didina y Pascuala. PENULTIMA EN SU ANTERIOR: Anouk. ULTIMAS LANCIAS: VIENEN DE FIGURAR: Naida (2a. en 1.500 metros) y Sukirit (3a. en 1.100 metros). CORREN POR SEGUNDA VEZ: Akira, Petulancia y Sukirit. CONTRATIEMPOS: Akira, Lady His, Petulancia y Pimpollita.

NOVENA CARRERA - GANAN SU ANTERIOR: Camilence (1.500 metros); Petardo (1.100); FIGURARON EN SU ANTERIOR: Xochil (3.0 en 1.300 metros); Dominado (2.0 en 1.300 metros); Skitish (3a. en 1.100); Dorabella (2a. en 1.500 metros); Mascareña (2a. en 1.200 metros). CONTRATIEMPOS: Prometedor, Tromio, Skitish.

Anarquista, por su tercera victoria

Una carrera sin apuestas sirve de base al programa de la tarde. Se disputa el premio "Asociación de Proprietarios de Caballos de Carreras", una competencia handicap sobre la distancia de 2.400 metros.

PRIMERA CARRERA - REAPARECE: No No No. VIENEN DE LEGAR PENULTIMOS: Sarajevo y Muzano. VIENE DE FIGURAR: Arguriento (4.0 en 1.700 metros). CONTRATIEMPOS: Sarajevo.

Pantallas Modernas. y de estilo Arreglo y de cualquier tipo. Clasificación de lámparas. Fábrica de lámparas onix y alabastro. Avda. Matta 203

Radios de automóvil. Para todos los coches. AUTRONIC. Alameda 238

MUEBLES "Fab. REXY". Comedor ocho piezas. 123. Dormitorio cinco piezas. F98. Living tres piezas. F88. Guardarropa. Puntado. Secretarías. Estantes. Escritorios. Mudadores.



HECTOR PILAR, que cumple hoy su castigo en la pista del Club Hípico con Anarquista, pupilo de Augusto Breque E., que tiene dos triunfos seguidos.

CLUB HIPICO

Vertical table of horse racing results, listing race numbers, names, and outcomes.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

Table of predictions for the following day's races, including horse names and track information.

Su salud preocupa al mundo



LA PRECARIA salud del Sumo Pontífice Juan XXIII preocupa en estos instantes al mundo entero. Su personalidad es respetada y admirada por todos los sectores de la opinión pública mundial. El Santo Padre sufrió una fuerte recaída de la dolencia estomacal, con hemorragias que hicieron necesaria la aplicación de transfusiones de sangre en la noche del lunes al martes último. Juan XXIII ha aludido en muchas ocasiones a la gravedad de su estado y ha

llegado a decir que su muerte "está más próxima cada vez". La importancia de las tareas que está llevando a cabo hace que incluso desobedeza las instrucciones de los médicos, que le aconsejan dedicar más tiempo al reposo. En la actualidad se ha acogido a nueve días de retiro espiritual, pero esta circunstancia no le impide estar atento a los asuntos del estado papal y los de la Iglesia de la cual es su máximo exponente y jefe espiritual.

QUINTO MENSAJE PRESIDENCIAL

ANTE EL CONGRESO PLENO, reunido en el Salón de Honor del Parlamento, el Presidente Alessandri dio lectura a su Mensaje anual sobre el estado de la nación, con motivo de iniciarse el 21 de mayo la legislatura ordinaria. Fue un documento explícito y directo, en el que se dejó constancia de las realizaciones cumplidas por su gobierno en el penúltimo año y se anunció la puesta en marcha de nuevas iniciativas destinadas a llevar al país hacia la meta del progreso dentro de la libertad y la democracia. El país tuvo oportunidad de conocer de labios del Primer Mandatario una versión sincera de los resultados de una política que ha demandado sacrificios para construir el Chile del futuro. Sus palabras, exentas de demagogia, llevaron un mensaje de aliento y esperanza a la mayoría de la opinión pública que reconoce su gestión de gobernante y sabe de los esfuerzos que ha desplegado en el cumplimiento de la misión que le fuera encomendada por la mayoría de la ciudadanía nacional.



SIN DIEZAS

Cuarto Congreso de Cuerpos de Bomberos



EN EL TEATRO MUNICIPAL se inauguró el jueves último el Cuarto Congreso Nacional de Cuerpos de Bomberos, torneo que en esta oportunidad se dedicará al análisis y estudio de los urgentes problemas económicos que afectan a los "Caballeros del Fuego", tanto en el financiamiento de sus servicios como en la renovación del material que necesitan para cumplir con su noble y desinteresada misión. Los pro-

gresos en la técnica de extinguir incendios han creado medios mucho más eficaces y positivos que los que hasta ahora entre nosotros y es necesario que nuestros voluntarios cuenten con esos nuevos recursos, cuya aplicación evitará que se susciten los trágicos episodios de incendios, que dan una pauta del derroche de heroísmo de los bomberos chilenos.

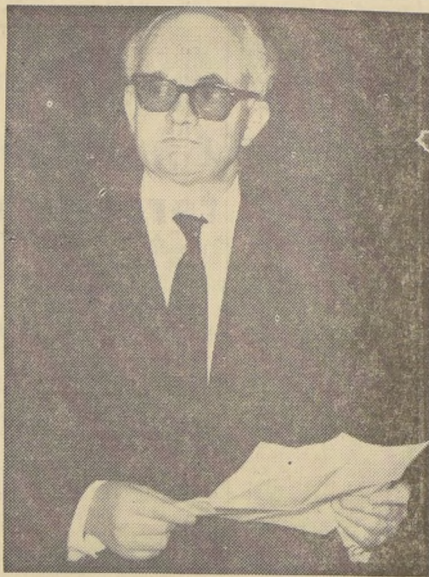
Alimentos para los barrios populares



EN CEREMONIA CUMPLIDA el viernes último, la Dirección de Industria y Comercio entró en posesión de ocho mercados ambulantes, montados en vehículos dados de baja por la ETCE, que llegarán hasta los barrios periféricos de la capital. En estos mer-

cados ambulantes el consumidor popular podrá encontrar los artículos de primera necesidad a precios oficiales. La iniciativa tiene por objeto educar al consumidor e impedir que sea objeto de los abusos de los especuladores.

Misión en Europa



INICIO SU RECORRIDO la misión económica chilena que visitó los Estados Unidos y recorrerá Europa, buscando las mejores posibilidades para el incremento de nuestras exportaciones a otros mercados. La preside el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi, y la integran representantes de los organismos oficiales y de la producción.

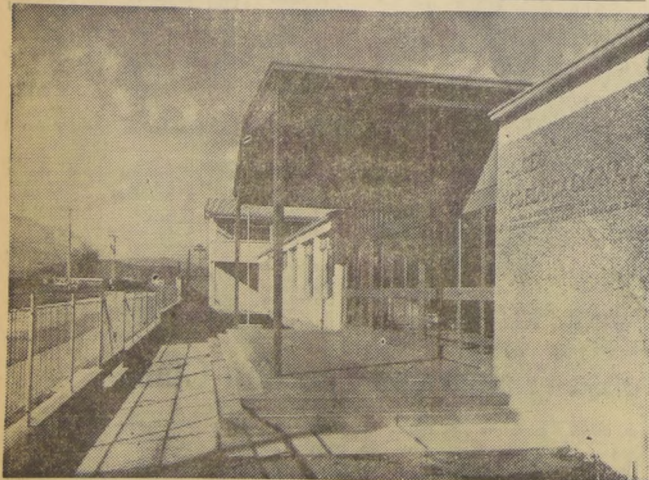
CONTINUA EN SU CARGO



EL MIERCOLES ULTIMO el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, presentó ante el Primer Mandatario la renuncia de su cargo, para dedicarse a los trabajos de su postulación a Rector de la Universidad

de Chile. El Jefe del Estado rechazó la renuncia del Ministro Escobar Cerda, festejándole que deseaba seguir contando con su capacitado concurso.

Moderno Liceo para Puente Alto



EL VIERNES ULTIMO se hizo entrega oficial al Ministerio de Educación del edificio construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para el funcionamiento del Liceo de Puente Alto. Dará cabida a 800 alumnos y dispone de 16 salas

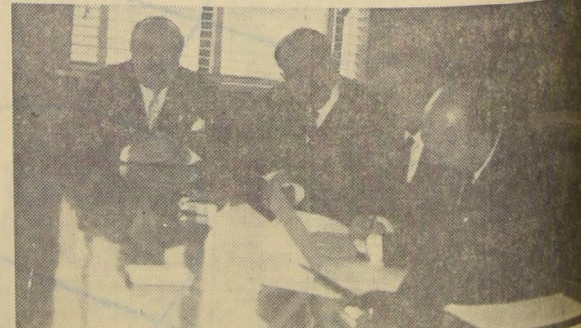
de clases, más instalaciones para laboratorios de física y química, y otro tipo de estudios consultados en el programa. Ocupa una superficie de 3 mil 928 metros cuadrados, y en su construcción se invirtieron 237 mil 455 escudos.

Aniversario argentino



Se cumplió ayer un nuevo aniversario nacional de la República Argentina, país fuertemente ligado a nuestra tradición histórica. Su representante diplomático, Embajador Nicanor Costa Méndez, que ha cumplido breve pero fecunda labor, depositó ayer ofrendas florales al pie de los monumentos que en la capital recuerdan la gesta de O'Higgins y San Martín.

Agua potable para Santiago



EN EL GABINETE DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS se firmó el viernes, un convenio mediante el cual el Banco Interamericano de Desarrollo facilita a la Empresa de Agua Potable la suma de 5 millo-

nes 125 mil dólares para ampliar y modernizar sus instalaciones, asegurando el abastecimiento del vital líquido a la capital y a las comunas vecinas. En representación del Banco firmó su presidente, Felipe Herrera.